



Ptuj, četrtek, 8. avgusta 2002 / letnik LV / št. 32 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 200 SIT

**Moj vrt**  
DOMAČA LUBENICA

**SUPER kg 49.-**

**ERA**  
ERA PETLJA, d.o.o.  
Ptuj, Ob Dravi 3a

**HIT TEDNA**  
OD ČETRTKA DO ČETRTKA  
v vseh prodajalnah ERA PETLJA

**JUNIJSKI POLO BASIS.**  
Svež in ugoden!

že od 1.760.000 SIT.

Izberite brezplačno klimo  
ali prihranek v vrednosti  
190.000 SIT.

Prišel, prevezl, zmagal. Polo.

Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj

TEL.: 02/788-11-50

**TAMES**

TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.

PTUJ, Ormoška cesta 14  
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61  
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

Trije za enega, eden za tri.

Jeep Cherokee  
Jeep Grand Cherokee  
Jeep Wrangler

SAMO EDEN JE PRAVI.

DC DOMINKO CENTER, d.o.o., 02/788 11 10

**TRGOVINA, MONTAŽA**

- vodovod
- centralna kurjava
- plinske instalacije
- kopališka oprema
- keramične ploščice

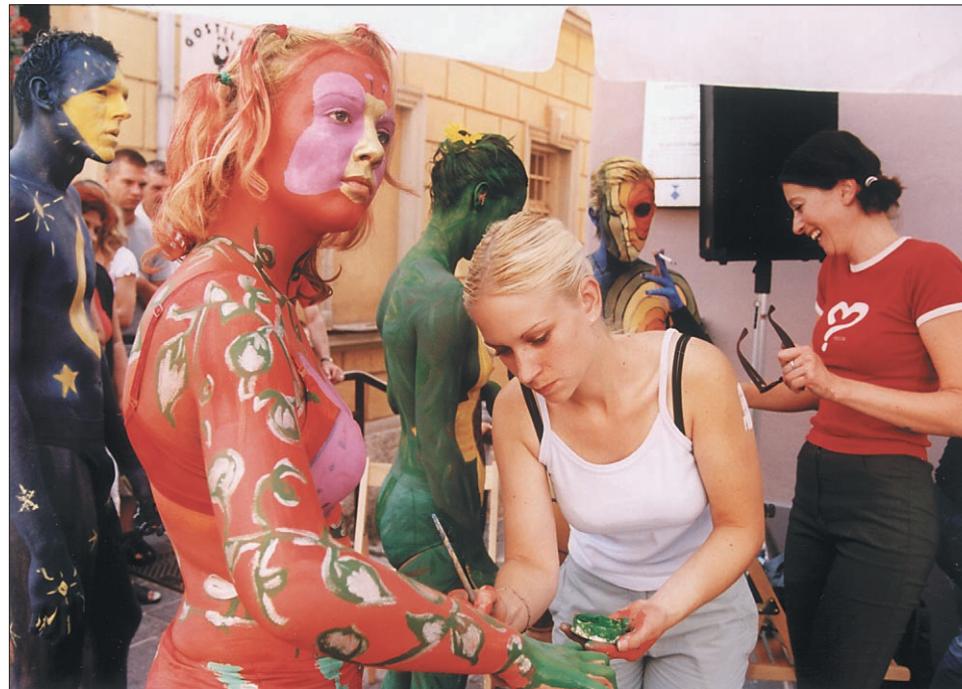
BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90  
ORMOŽ, Ptujska c. 17, tel.: 741-72-70**TA TEDEN / TA TEDEN****Nihče jih noče**

Clovek kot del narave je s svojo dejavnostjo že zelo spremenil svoj življenjski prostor in določil smer nadaljnega razvoja biosfere. S svojim početjem, s svojim vsakdanjem delom zavestno (ni pa rečeno, da smiseln) izkorišča bogastvo narave. Dnevno ustvarja ogromne količine odpadkov, organskih in neorganiskih, naravi neprijaznih, škodljivih, celo strupenih. To je postal problem civiliziranega sveta. Z razvojem najrazličnejših tehnologij so nastali izdelki, ki jih ni mogoče v preprosti, neškodljivi obliki predelovati.

Pri nas rešujemo probleme s smetmi z deponijami, sortiranjem in ponovno predelavo, o sežigalcini se prepriamo, bojimo se stranskih učinkov. Dejstvo je, da odpadkov nihče noče v svoji bližini, morajo vstran od naše negovane trate, od lepo urejenih domov. Dom je beseda, iz katere je izpeljana ekologija (grško 'oikos' pomeni dom), in ker morajo vstran, je organiziran odvoz na deponijo najprimernejši, ekološki ukrep. Mnogi pa misljijo, da pač odpadki morajo vstran od doma in je torej prav, da gredo tudi v gozd, kjer jih nihče ne vidi in nikogar ne motijo. To je del problema z odpadki, torej neosveščenost ljudi glede ekologije. Tudi gozd ali zaraščena grapa je naš dom in neorganiski odpadek je tujek v okolju, naravo kazi, je priča nekulturnega okolja, govorji o ljudeh, ki imajo lep samo en dom - tistega, s katerim se bahajo pred drugimi, saj sicer ne uživajo v naravi in jim je tudi lastni dom zgolj kulisa.

Drugi del problema pa je v dobičkonosno usmerjeni človeški družbi. Jasno nam je, da je embalaža potrebna, z njo je opremljen domala vsak izdelek. Redka je takšna, ki je večkrat uporabna, ki se jo lahko vrača. Vlade po svetu sprejemajo najrazličnejše zakone, veliko je takih, ki naj bi skrbeli za zdravje ljudi. Tudi urejanje problematike odpadkov je povezano z zdravjem. Zakaj se nihče od pametnih ministrov ne spomni, da bi zakonsko opredelili, kakšna naj bo embalaža, ki vsakodnevno polni kante za smeti, pa je vseeno, ali so sortirane ali ne. Zakaj se ne predpiše embalaža, ki jo bomo vratili, četudi bo ustvarjala več proizvodnih stroškov (tudi nekaj ljudi bi lahko bilo več zaposlenih)?

Pa saj vemo zakaj. Nekoč sem zasledil podatek, da je na natečaju za najkrajšo napisano knjigo zmagala tista, ki je imela daljši naslov od vsebinskega dela. Naslov knjige je bil: *Sveta vladar, vsebina pa: Denar.*



Konec tedna smo doživeli nekaj drugačen Ptuj, kot smo ga vajeni. Eni so bili navdušeni, drugi so se zgražali ... Foto: Črtomir Goznik

**PTUJ / V EMONI MERKURU IZ DNEVA V DAN HUJE**

# Jutri stavka do izpolnitve zahtev?

Sindikat trgovskega podjetja Emona - Merkur je 31. julija med dvanajsto in trinajsto uro organiziral opozorilno stavko zaradi nevzdržnih razmer, ki trajajo v podjetju že deset mesecev in jim ni videti konca: še vedno čakajo na izplačilo junijске plače in regresa za letni dopust, opozorili pa so tudi na to, da nekateri delavci še vedno niso prejeli odpravnin.

Na opozorilno stavko so povabili tudi vodilne, a ti vabilo, kot kaže, niso vzel resno, kot tudi ne zahtev v zvezi z reševanjem nekaterih trgovin, kot je na primer franciščana trgovina Volana, za katero se zanima Velo Ljubljana. Že večkrat so se na upravi podjetja v Murkovi zanimali, kako je s tem, vendar konkretnega odgovora niso dobili. Prav tako ne vedo, kaj se dogaja s prodajo Volana, ki naj bi ga kupil Bofex.

Enourno opozorilno stavko so organizirali predvsem zaradi tega, da bi pospešili reševanje nakopičene problematike, kajti negotovost dela-

vcev je iz dneva v dan hujša.

Podrobneje so o razmerah v podjetju Emona - Merkur govorili na seji izvršnega odbora sindikata, ki je obenem tudi stavkovni odbor, in oblikovali nekatere zahteve: osebni dohodki za junij morajo biti izplačani najkasneje do 7. avgusta, dosledno se mora spoštovati podjetniška kolektivna pogodba, prav tako zahtevajo izplačilo regresa za letni dopust za letošnje leto, od vodstva družbe pa tudi zahtevajo, da zagotovi pogoje za normalno poslovanje družbe in s tem normalne pogoje za delo zaposlenih. Če zahteve ne bodo izpolnjene do 7. avgusta,

bodo 9. avgusta pričeli stavko do izpolnitve zahtev. Stavko bo organiziral in vodil stavkovni odbor v sestavi Marjan Sitar, Slavko Cafuta, Samo Cobelj in Štefka Krajnc, za stavkovne straže pa so imenovali Danila Ciglarja, Zlatka Čuša in Kristino Zajšek. Stavkovni odbor, ki ga vodi Marjan Sitar, je hkrati tudi pogajalska skupina.

Izvršni odbor sindikata je pozval vodstvo podjetja h konstruktivnim pogovorom in pogajanjem, saj ne želi po nepotrebniem še dodatno zaostrovati že tako slabih razmer.

MG

**GOSPODARSTVO**  
PTUJ: Smrad na avtobusni postaji le še do 20. avgusta?

STRAN 4



**POLITIKA**  
ORMOŽ: Moč in nemoč opozicijskih poslancev

STRAN 5



**PO NAŠIH OBČINAH**  
JURŠINCI: Zadnje praznovanje pred volitvami

STRAN 8



**PO MESTNIH OBČINI**  
PTUJ: Je lahko taksist res vsak, ki ima izpit in avto

STRAN 6

**TERME PTUJ**  
sobota, 10. avgusta  
**VEČERNA ZABAVA**  
**DAN TERM PTUJ**  
**BREZPLAČNO NOČNO KOPANJE**  
TERME PTUJ d.o.o., Pot v toplice 9, 2250 Ptuj  
tel.: 02/782-782-1, <http://www.terme-ptuj.si>

**Talne obloge**  
787 70 22  
**KRT za idejo boljši**  
Supermesto, Ormoška c. 30

**Obvestilo**

Zaradi praznika (15. avgust) izide prihodnja številka Tednika v sredo, 14. avgusta. Oglase, male oglase, obvestila in druge objave sprememamo zato do pondeljka do 10. ure.

**Uredništvo**

## Izbiramo Tednikovo natakarico poletja

### Glasujte za svojo najkelnarco!

Pokrovitelj glavne nagrade RELAX d.o.o.

Glavna nagrada:

tedenski aranžma na Jadranu za dve osebi (več na strani 17)

# 2002



**PTUJ / MITJA MRGOLE, ČASTNI OBČAN V MESTNI OBČINI PTUJ**

## "Odločil sem se za svoje mesto in njegove ljudi"

**"Če pomislim na vse delo, ki sem ga opravljal v preteklosti, mi letošnje imenovanje za častnega občana prav gotovo pomeni veliko. Nikoli ga nisem pričakoval, zato me je toliko bolj presenetilo," je vidno ganjen ob prejemu najvišjega priznanja mestne občine Ptuj povedal primarij Mitja Mrbole, dr. med., spec. Podelili so mu ga na osrednji slovesnosti ob 7. prazniku mestne občine Ptuj, ki je bila 3. avgusta na dvorišču minoritskega samostana.**

Mitja Mrbole se je rodil na Ptiju, kjer je obiskoval osnovno šolo in tudi gimnazijo, a je zaradi tega, ker so družino najprej pregnali na Hrvaško, nato pa na Dolenjsko, ni končal. 1. decembra leta 1941 je kot gimnazijec novomeške gimnazije sodeloval v dijaških demonstracijah, zato so ga izključili iz vseh šol takratne Italije. Septembra leta 1943 se je kot šestnajstletni mladenič pridružil partizanom. Po vojni se je vrnil na Ptuj, opravil gimnaziske izpite in se odločil, tako kot pred njim že njegov oče, za študij medicine. Študij na medicinski fakulteti v Ljubljani je končal leta 1952. Prvega aprila leta 1953 je pričel delati kot zdravnik - starši v ptujski bolnišnici. Specializacijo iz interne medicine je opravil leta 1959 z odliko. Leta 1961 je postal vršilec dolžnosti direktorja Zdravstvenega doma Ptuj, naslednje leto pa so ga imenovali za ravnatelja Splošne javne bolnice Ptuj. Leta 1983 se je upokojil kot direktor Zdravstvenega centra Ptuj - Ormož. Vseskozi je delal tudi z bolniki.

Z letošnjo jesenjo se Mitja Mrbole poslavja od aktivnega politike, od dela na področju lokalne samouprave. Za njim sta dva mandata svetnika in en mandat podzupana mestne občine Ptuj. Delati je skušal po najboljših močeh, za dobro svojega mesta in ljudi. Pravi, da predvolilnega vrveža ne bo pogrešal, z veseljem bo spremljal vse dogajanje, tudi zato ker ga ne bo zraven.

"Ko so me povabili, da bi kandidiral za svetnika, sem najprej veliko razmišljal, prvič sem kandidaturo celo odklonil. Potem so me pregovorili, mislim pa, da je sedaj pravi čas, da se umaknem, čeprav je moje politično delo bilo v glavnem vezano na zdravstvo."

Vsi, ki so imeli kdaj prilnost delati z njim, ga ocenjujejo v prvi vrsti kot dobrega in prijaznega človeka, ki zmeraj želi le dobro in vedno, pa naj bo še tako vroče, deluje pomirjujoče. Dobro je imelo pri njem vedno prednost. Rad ima svoje mesto in ljudi, predvsem pa je zagovornik strokovnega dela.

**TEDNIK:** Primarij Mrbole, katero obdobje iz vašega aktivnega dela se vam zdi, da je bilo najpomembnejše, tudi v razvojnem pogledu?

**M. Mrbole:** "Prav gotovo tisto, ki je vezano na izgradnjo in razvoj ptujske bolnišnice. V tem času se je pričelo tudi moje politično delo. Nadaljevalo se je v republiški skupščini, kjer sem tudi izključno delal na področju zdravstva. V tem obdobju je bilo tudi največ doseženega. Leta 1968 smo posodobili in reorganizirali fizikalno terapevtsko dejavnost v bolnišnici. Leta 1969 smo skupaj s strokovnimi

vodji oddelkov izdelali večletni program razvoja in izgradnje bolnišnice. Zgrajen je bil kirurški oddelek s sodobnim operativnim blokom, oddelek za intenzivno nego in terapijo, oddelek za transfuzijo krvi, centralna bolnišnična lekarna, nov centralni laboratorij, očesna in ušesna specialistična ambulanta, centralna sterilizacija, nova sodobna kuhinja s centralno razdelitvijo hrane in nekaj drugih organizacijskih enot.

Bolnišnica se je v tem obdobju tudi kadrovska okreplila. Pet zdravnikov je pridobilo strokovni naziv primarij, en zdravnik in biokemik sta postala

nje pri zboru. Ker sem dobro poznal zdravstveno in socialno stanje kmečkega prebivalstva, sem se kot član komisije za izdelavo zakona o zdravstvu in zdravstvenem zavarovanju in kot predsednik matičnega odbora še posebej zavzemal in tudi pripomogel, da so združili delavsko in kmečko zavarovanje. To je pomembno izboljšalo zdravstveno varstvo kmetov v Sloveniji, prav tako tudi nihovo socialno varnost."

**TEDNIK:** Kako uspešno je mogče delovati v lokalnem okolju? Ste zadovoljni z dosežki v mestni občini Ptuj v zadnjih štirih letih, ko ste njen podžupan?

**M. Mrbole:** "Mislim, da je v lokalnem okolju lažje delovati kot širše. Lahko se veliko naredi, če je tudi podpora velika, če najdeš veliko sogovornikov, ki te podpirajo. Iz debate širše množice ljudi se vedno lahko izluči nekaj boljšega, v tem pri-

vse tiste predloge, ki so pomenili izboljšanje kvalitete življanja na Ptiju. V tem pogledu smo se tudi povezovali z drugimi svetniškimi skupinami in svetniki posamezniki."

**TEDNIK:** Kaj pa projekt varovanih stanovanj, ki je bil delno tudi program DeSus?

**M. Mrbole:** "To je siva lisa v našem delovanju. Nazadnje smo prišli tako daleč, da smo lahko ponudili nekaj lokacij, ki bi bile primerne za izgradnjo varovanih stanovanj. Ponujene rešitve odgovorni v Domu upokojencev Ptuj niso sprejeli, zato tudi nismo pričeli gradnje. Projekt še ostaja, vse je odvisno od tega, kaj bodo rekli financerji, ti pa so iz Ljubljane."

### ZAČELI IZ NIČ - IN USPELI

**TEDNIK:** Kaj potrebuje ptujsko zdravstvo, da bi bilo še boljše?

**M. Mrbole:** "Potrebuje le dobro sodelovanje, brez sodelovanja ni razvoja, podobno kot to velja tudi za druga področja. Če se ozrem nazaj, na obdobje pospese izgradnje ptujske bolnišnice, moram reči, da nismo imeli podpore države, imeli pa smo podporo občine, gospodarstva in drugih na lokalni ravni, zato smo tudi uspeli. Preko medijev, ki so budno spremljali naš razvoj, pa smo uspeli pridobiti tudi podporo občanov. Projekt izgradnje ptujske bolnišnice smo dejansko pričeli iz nič in uspeli."

**TEDNIK:** Manj je znano, da ste bili zraven tudi, ko se je pričela gradnja ptujskih toplic. Kako ocenjujete njihov dosedanjih razvoj in spremembe, ki smo jim v tem trenutku priča - prodaja Moravskim toplicam?

**M. Mrbole:** "Moram reči, da sem danes malo žalosten. V časih, ko smo začeli njihov razvoj, je bil to velik podvig. Če bi s projektom uspeli, kot smo ga začrtali, bi Ptuj danes v turističnem pogledu, ne samo zaradi zdravstvenega turizma, mnogo več pomenil."

**TEDNIK:** Kaj pa delate, ko niste na očeh javnosti? S čim se ukvarjate?

**M. Mrbole:** "Imam kar nekaj hobijev, enkrat prevladuje eden, drugi drugi, rekel bi lahko, da jih menjujem glede na letne čase. Začel sem s fotografijo, celo na razstavi sem sodeloval. Zatem me je prevzel vrt, predvsem zaradi tega, da sem se sprostil. Čolnarjenje me še danes drži, prav tako smučanje. Želel bi si, da bi na ptujskem jezeru udejanili vse tisto, o čemer smo govorili že pred 25 leti, da bi se jezero lahko uporabljali v turistične namene."

**TEDNIK:** Želite ob koncu govora izreči še kakšno misel, ki sva jo obšla?

**M. Mrbole:** "Zahvaljujem se vsem tistim, ki so me spremiali skozi moje delo, tistim pa, ki prihajajo, da bi bolje delali kot mi in bolj zagnano ter uspešni doseči večje sodelovanje med politiko in gospodarstvom, kogre za vitalne projekte tega okolja."

MG



**Primarij Mitja Mrbole:** »Ne vem, ali bi danes lahko naredili vse tisto, kar smo naredili v obdobju intenzivne izgradnje ptujske bolnišnice. Takrat sem se pogovarjal z enim županom, danes bi se moral s petnajstimi ...«

doktorja znanosti. Veliko smo naredili tudi na področju posodobitve sodobne medicinske opreme. Rentgenološki oddelek je prvi v Sloveniji dobil najsoobnejšo rentgensko aparaturom. Med prvimi smo uvedli ultrazvočno diagnostiko. Vse te novosti in hiter razvoj bolnišnice so veliko prispevali k temu, da je ptujska bolnišnica ostala, saj je bila tihaj nekaterih, da bi jo ukinili. Te namere sem zaznal kmalu po nastopu direktorovanja v bolnišnici. Namesto da bi jo ukinili, je ptujska bolnišnica prejela državno odlikovanje za kvaliteten razvoj in dobro delo v korist pacientov in okolja."

**TEDNIK:** Zadovoljili ste se z delovanjem v lokalnem okolju, vas nikoli ni mikalo, da bi šli višje?

**M. Mrbole:** "Moram priznati, da sem se tega otepal na vse kriplje, čeprav je bilo eno obdobje, ko so me vabili na ministrstvo, še prej pa na kliniko v Ljubljano. Vzdržal sem, odločil sem se za svoje mesto in njegove ljudi. V letih od 1965 do 1973 sem bil poslanec socialno-zdravstvenega zborna republike skupščine. V drugem mandatu sem bil predsednik odbora za zdravstvo in socialno zavarova-

meru ne naredil koraka nazaj. Z dosežki v mestni občini Ptuj v zadnjih štirih letih sem v glavnem zadovoljen, ne pa v celoti. Če pogledam na 'moje' področje, torej v zdravstvo, sem zadovoljen, ker so se stvari umirile in je prišlo do sodelovanja med javno zdravstveno službo in koncesionarji, ki so tudi javna zdravstvena služba. V začetku so bili mnogi prepričani, da koncesionarji niso javna zdravstvena služba. Edino se mi ne zdi prav, da ta služba ni skoncentrirana na enem mestu. Zagotovo pa bi v mestni občini Ptuj lahko kakšno stvar naredili še boljše; osebno pogrešam večjo sistematičnost pri delu oziroma porazdelitev dela. Ker tega ni, tudi ni pravega timskega dela. Na drugi strani pa se dnevno srečujemo z veliko majhnimi problemi, katerih razreševanje onemogoča, da bi sedli skupaj in odkrito pogovorili o zadevah ter nakazali premisljene rešitve."

**TEDNIK:** Ali ste skozi delovanje svetniške skupine DeSus, kateri pripadate, v mestnem svetu poskušali uveljavljati tudi program dela vaše stranke?

**M. Mrbole:** "Izpostavljal smo predvsem tiste stvari, ki so pomembne za Ptuj. Podpirali smo

## PO SLOVENIJI

### DRŽAVLJANI NEKDANJE SFRJ LAJKO ZAMENJAJO VOZNISKO DOVOLJENJE ZA SLOVENSKEGA DO 27. JULIJA 2003

Državljeni drugih republik naslednici nekdajne SFRJ, ki so pridobili dovoljenje za stalno prebivanje na podlagi t.i. zakona o "zatečenih" tujcih v Sloveniji, lahko zamenjajo veljavno ali neveljavno vozniško dovoljenje za slovenskega še do 27. julija 2003, so sporočili z Ministrstvom za notranje zadeve. V izjavi za javnost so očitke Helsiškega monitorja Slovenije v zvezi z vozniškimi dovoljenji označili za neupredeljene in nekorektne, saj je ministrstvo po predhodni zakonski neurejenosti tega področja s spremembami zakona o varnosti cestnega prometa prizadetim tujim državljanom v Sloveniji omogočilo normalno vožnjo po naši državi.

### MNZ OBJAVILO VABILO K NAKUPU HELIKOPTERA

Ministrstvo za notranje zadeve je 2. avgusta v Uradnem listu objavilo javno vabilo k nakupu helikoptera tipa A 109A S5 HPC, katerega izklica cena je 180.000 ameriških dolarjev. Kot je za Slovensko tiskovno agencijo povedal poveljnik Letalske policijske enote Vojko Robnik, je bil helikopter iz uporabe izločen pred petimi leti, ko bi ga bilo potrebno obnoviti, za kar pa se odgovorni takrat niso odločili. Kupec bo zato po njegovih besedah v obnovo helikoptera, da bo ta lahko ponovno letel, moral vložiti še enkrat toliko, kolikor znaša kupnina. Helikopter se sicer prodaja po načelu "videno — kupljeno", v skladu z javnim vabilom pa bo izbran tisti ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno. Ponudbe za nakup helikoptera morajo biti ministrstvu predložene najkasneje do 27. avgusta, ko bodo izvedeni javno odpiranje ponudb, vsi ponudniki pa bodo o izidu pisno obveščeni v roku desetih dni od roka za predložitev ponudb.

### DRAŽJI POTNI LISTI

V torem, 6. avgusta — s prenehanjem veljavnosti starih potnih listov — je stopil v veljavo nov pravilnik o določitvi cene potnih listin, ki je prinesel nove, višje cene tega osebnega dokumenta. Po novem po potrebnem za potni list z 32 stranmi odštečti 6.000 tolarjev (prej 5.300 tolarjev), za debelejšega z 48 stranmi pa 6.500 tolarjev. Po pojasnilih notranjega ministrstva gre za uskladitev cene potne listine z rastjo cen živiljenjskih stroškov.

### NEUTEMELJENI JAVNI NAPADI V MEDIJIH NA POSLANCA NSI JANEZA DROBNIČA

Predstavniki Konfederacije invalidskih organizacij Slovenije so na novinarski konferenci kot neutemeljene označili nedavne javne napade v medijih na poslanca NSI Janeza Drobniča, ki je marca v parlamentarno proceduro vložil predlog zakona o humanitarnih in dobrodelnih organizacijah. Po njihovem mnenju je sprejetje Drobničevega predloga zakona nujno, saj le tako omenjene organizacije ne bodo v neenakopravnem položaju v primerjavi z invalidskimi glede črpanja sredstev iz Fundacije za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij v Sloveniji. Kot je opozoril predsednik Konfederacije invalidskih organizacij Slovenije Rafael Zupančič, so omenjeni napadi na Drobniča le prizadevanja Svetu invalidskih organizacij Slovenije, da ohranijo monopol in nadzor nad Fundacijo za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij.

### PROJEKT ZDRAUŽEVANJA MLADIH V MLADINSKIH SVETIH

Predsednik Mladinskega sveta Slovenije Matjaž Štolfa in direktor Urada Republike Slovenije za mladino Dominik S. Černjak sta na novinarski konferenci govorila o programu sodelovanja ter predstavila projekt združevanja mladih v mladinskih svetih. Mladinski svet in Urad za mladino kot vladno telo, odgovorno za mladinska vprašanja, sta minuli teden sklenila pogodbo o sofinanciranju dejavnosti sveta, ki bo s tem dobil nov zagon in tako lahko uresničil začrtan program. Mladinski svet Slovenije želi biti posvetovalno telo za vse vprašanja, ki zadevajo mlade in njihove organizacije, ter izvajati vpliv na mladinsko politiko. Kljub temu da je bil ustanovljen pred dvanajstimi leti kot krovna organizacija mladinskih organizacij v Sloveniji, doslej ni imel pravne podlage za delovanje.

### PROJEKT VARUHA DIJAKOVIV PRVIC

Dijaška organizacija Slovenije je v maju 2001 začela izvajati projekt varuha dijakoviv pravic, namenjen srednješolcem, ki menijo, da so jim bile kršene pravice, ne vedo pa, na koga se v zvezi s tem obrniti in kako ravnati. Varuh je bil aktiven tudi v minulem šolskem letu, ko je, kot je za Slovensko tiskovno agencijo povedal pomočnik varuha dijakoviv pravic Blaž Vukelič, prejel skupno okrog 140 klicev s splošnimi vprašanji, 20 klicev, ki so zahtevali ukrepanje v smislu seznanitve inšpektorata, šole ali učitelja, in okrog 45 vprašanj preko elektronske pošte. Največ vprašanj se je po Vukelicovih besedah nanašalo na kontrolne naloge, ocenjevanje in zaključevanje ocen, precej pa je bilo tudi pritožb nad profesorji, zlasti v zvezi z njihovim neupoštevanjem šolske zakonodaje in pedagoških načel.

### PIRAN: NOV FESTIVAL, POSVEČEN TARTINIU

V enem najlepših obalnih mest, Piranu, se bo avgusta začel nov festival, posvečen violinskemu virtuozu in skladatelju Giuseppeju Tartini. Festival, ki želi postati tradicionalen, bo v rojstnem mestu velikega glasbenika potekal med 11. in 24. avgustom pod okriljem Centra za glasbeno vzgojo Koper. Pobudnika in umetniška voditelja prireditve Jasna Nades in Milan Vrsajkova sta v krstno izdajo uvrstila štiri koncerte glasbenikov mlajše generacije, ki so se s svojimi muzikalnimi sposobnostmi že proslavili v svetu. Program bo osredotočen na dela iz Tartinijevega opusa, spored pa bodo obogatile tudi skladbe drugih mojstrov klasične glasbe ter sodobnih slovenskih ustvarjalcev.

**Pripravila:** bronja Habjanč

**PTUJ** / IZTEKLI SO SE SEDMI PRAZNIČNI DNEVI MESTNE OBČINE

## "Za uspehe se moramo zahvaliti ljudem!"

Tretji avgust leta 2002 si bodo zapomnili številni Ptujčani in obiskovalci od blizu in daleč. To je bil eden najbogatejših prireditvenih dnevov letošnjega poletja na Ptuju, ko je veločno ljudi od jutra do večera. Vrhunec je bila ptujska poletna noč na ptujskih ulicah in trgih, ki je privabila okrog 25 tisoč obiskovalcev. Glavni mestni trgi in bližnje ulice so bili dobesedno zabasani. Dobro je bila obiskana tudi osrednja slovesnost ob prazniku mestne občine Ptuj na dvorišču minoritskega samostana. Udeležili so se je tudi predstavniki štirih pobratenih in prijateljskih mest: iz Slovaške, Nemčije, Francije in Srbije.

Slavnostni govornik, ptujski župan Miroslav Luci, se je v tokratnem nagovoru v glavnem obračal na pogumne in inovativne ter domiselne ljudi tega okolja. Poudaril je, da Ptuj ni samo mesto z zgodbami iz daljnje preteklosti, temveč mesto, ki zna probleme obrniti v dobre priložnosti. Težave so tiste, ki znajo utrjevati in združevati. "Za vse, kar je dobrega storjenega v našem mestu in na podeželju, se moramo zahvaliti ljudem. Človek je najpomembnejši kapital v mestu in na podeželju. Moram reči, da občina praznuje večkrat v letu, saj kot praznik pojmujem tudi vsak uspeh vseh podjetij in ustanov z območja mestne občine Ptuj in vsak uspeh njenih prebivalcev - uspeh vsa-



Ptujski župan Miroslav Luci se je v letošnjem govoru ob sedmem prazniku mestne občine Ptuj v glavnem naslonil na človeka



V dneh praznovanja praznika mestne občine Ptuj so se zvrstile številne kulturne in zabavne prireditve, tudi igra z ognjem

kega posameznika in uspeh sleherne družine. Celovito podobo mestne občine Ptuj in njen realno sliko kaže le seštevec življenja in dela vseh, ki živimo in delamo v tem prostoru in času," je še povedal ptujski župan Miroslav Luci.

Probleme kot priložnosti tega okolja so znali zaznati tudi letošnji prejemniki pri-

znanj mestne občine Ptuj. Najvišje priznanje mestne občine Ptuj - priznanje častni občan - je prejel primarij Mitja Mrgole, dr. med., spec., zlato plaketo doc. dr. Albert Peter Fras, dr. med., spec., direktor Onkološkega inštituta Ljubljana, plaketi za izjemne gospodarske dosežke podjetji LP Mycron in Mizarstvo Mirana Žlahetiča, pečat mesta Ptuja z likom svetega Jurija je župan mestne občine Ptuj izročil Majdi Goznik, Slavku Brglezu in Feliku Bagarju, četrtemu prejemniku, Reneju Glavniku, pa ga bodo izročili ob drugi priložnosti.

V kulturnem programu letošnje osrednje slovesnosti ob sedmem prazniku mestne občine Ptuj, ki je navdušil udeležence letošnje slovesnosti, so sodelovali Godba na pihala Ptuj, Dorina Guit in Dejan Berden, Dragica Hladnik in Marko Zeletel, Danilo Škvarč in Katarina Čibej. Domiselno sceno je izdelal akademski slikar Tomaž Plavec, podobe Ptuja Ciril Ambrož, za luč je skrbel Tomaž Bezjak, proslavo je zasnovala Marija Mir Milošič, povezovalec pa je bil Tadej Toš.

MG



Zelišča na srednjeveški tržnici

**PTUJ** / RAZSTAVA V MESTNI HIŠI

## Spomin na borce in brigadirje

V Mestni hiši na Ptaju so 2. avgusta odprli dokumentacijsko razstavo o Slovenskogoriški - Lackovi četi, o delovanju ptujskega kluba brigadirjev 1977-2002 in o mladinski delovni akciji Haloze Slovenske gorice 1975-1989. Razstava, ki bo na ogled do 30. avgusta, je ena od prireditev ob letošnjem prazniku mestne občine Ptuj, ki so jo ob tej priložnosti pripravili v Klubu brigadirjev mladinskih delovnih akcij občin na Ptujskem, da bi počastili 60. obletnico boja Slovenskogoriške - Lackove čete in ob 25-letnici delovanja ptujskega kluba brigadirjev MDA 1977 - 2002.

Razstava je poskus obujanja spominov na neko obdobje, ki je pustilo neizbrisen pečat v srcih udeležencev mladinskega prostovoljnega dela, je med drugim povedal vodja projekta razstave in član upravnega odbora kluba brigadirjev Stanko Lepej, ko je predstavljal vsebino dokumentacijske razstave. S priznani in

zahvalami so se zahvalili vsem, ki so jim pomagali pri postavitvi razstave: prof. Ireni Mavrič, dr. Božidarju Koželu, Mitiji Mogoletu, Franju Gnilšku, Jožetu Vratiču, Tinčku Ivanuši in Miroslavu Luciju, ki je razstavo tudi odprl.

MG



Spomini na brigadirje dni so še kako živi. »Se še spominjaš?« Foto: Črtomir Goznik



Praznični pozdrav godbe na pihala iz Burghausna, ki so se ji pridružili tudi številni posamezniki - skupaj jih je bilo okrog sto, med njimi 10 kolesarjev, ki so razdaljo med Burghausnom in Ptujem v celoti prekolesarili. Na Mestni hiši so na praznični dan plapolale zastave petih držav. Foto: Črtomir Goznik



Letošnji prejemniki priznanj mestne občine Ptuj; manjka le Rene Glavnik, ki mu bodo priznanje Pečat mesta Ptuja z likom sv. Jurija izročili ob drugi priložnosti



# Mercator

Mercatorjev šparovček  
od 5.8. do 11.8. 2002




<b>Gobova juha +GRATIS Vegeta</b>	274 SIT
100 g, Podravka, Ljubljana	
<b>Jogurtovo maslo Meggle</b>	294 SIT
250 g, Dar Trade	
<b>Oljčno olje</b>	954 SIT
SMS, 750 ml, Mercator, Ljubljana	
<b>Belo grozdje</b>	339 SIT
cena za kg, Mercator, Ljubljana	
<b>Badedas gel za tuširanje</b>	244 SIT
2 vrsti, ARC, Kranj	
<b>Vabimo vas v Mercatorjeve prehrambne prodajalne.</b>	

**PTUJ / BOLJŠI ČASI ZA AVTOBUSNO POSTAO**

# Smrdelo le še do 20. avgusta

**Na Osojnikovi cesti na Ptiju je kar nekaj črnih točk, ki niso v ponos turističnemu Ptiju in tudi sicer ne njegovim občanom. V prvi vrsti gre za železniško postajo, kjer so sanitarije sicer uredili pred dvema letoma, vendar je poslopje dotrajano, prav tako pa je postaja ostanala brez gostinskega dela, in avtobusno postajo, ki si tega imena več skoraj ne zasluži, tako je v 35 letih obstoja propadla.**

Najbolj pa v zadnjem času burijo duhove neurejene sanitarije. Gostje, ki so jih v zadnjem času uporabljali, ne izbirajo besed za to ptujsko

investicije bodo sedaj, ko je izdelan projekt etažne lastnine, lažje izvedli; garaže v spodnjem delu avtobusne postaje so namreč last občine. Že 10.

najnovejših podatkih 127 zaposlenih, še leta 1996 jih je bilo več kot 200. Janez Cafuta poudarja, da so zelo zadovoljni, da jim ni bilo potrebno presežnih delavcev odpustiti, da so vse uredili na miren način, z dokupom let in podobno. V zadnjem obdobju so tudi izboljšali poslovanje svoje taxi službe, število vozil so zmanjšali za eno. V dogovoru z mestno občino so uredili tudi parkiranje turističnih in dru-



V letih 2003 in 2004 bodo dogradili in obnovili perone za avtobuse, tako da se ptujski avtobusni postaji obetajo boljši časi. Foto: Črtomir Goznik

sramoto, kajti vonjave so neznosne.

Vodja ptujskega potniškega prometa Certusa Maribor **Janez Cafuta** pa je te dni že boljše volje, saj lahko javnosti pove, da so 12. julija pridobili potrebna dovoljenja za začetek gradnje novih sanitarij na ptujski avtobusni postaji. Graditi jih bodo pričeli 20. avgusta, izvajalca del so že izbrali.

Investicijo bodo izvedli samostojno, podjetja Žerak v naložbo niso pritegnili, ker bo samo zgradilo poslovni objekt, v katerem bodo tudi sanitarije za gostinski del, ki ga imajo v sklopu avtobusne postaje. V dosedanjih sanitarijih bodo po navedbah Janeza Cafute uredili poslovne prostore, saj tudi njihova dejavnost potrebuje urejene pogoje za delo, na zdajšnjo lokacijo pa so vezani še drugi njihovi načrti, ki bodo postali otipljivejši po izvedenih mednarodnih povezavah, ki jih vse bolj potrebuje tudi prometna dejavnost. Vse bolj realna postaja njihova strateška usmeritev, da bi se celotni Certus v bodoče koncentriral na Ptiju. Možnosti za to obstajajo; sedež naj bi bil na zdajšnji lokaciji ob Osojnikovi, ki omogoča tudi dograditve prostorov.

Že v prvem trimesecu leta 2003 bodo izvedli tudi večjo modernizacijo vozneg parka: za ptujski in mariborski del načrtujejo nakup okrog 30 sodobnih avtobusov. Potem ko bodo zgradili nove sodobne sanitarije in posodobili poslovne prostore na avtobusni postaji, načrtujejo v letih 2003 in 2004 še dograditev in modernizacijo peronov, ki bo večja investicija. Načrtovane

septembra pa bodo v Miklošičevi ulici ponovno odprli turistično agencijo, v kateri bo po novem delovala tudi menjalnica.

V ptujskem Certusu je po

gih avtobusov na avtobusni postaji, ki stane le 1700 tolarjev po parkiranem vozilu (druge za to plačujejo 3500 tolarjev).

MG

Okrožno sodišče na Ptiju na podlagi sklepa stečajnega senata z dne 23.07.2002, opr. št. St 6/97, v stečajnem postopku nad dolžnikom

STANOVANJSKI SERVIS, d.o.o. - v stečaju, Jadranska ulica 12, Ptuj

**objavlja**

## PRODAJO Z ZBIRANJEM PONUDB

Predmet prodaje je:

- dvosobno stanovanje v izmeri 91,80 m<sup>2</sup>, v drugem nadstropju stanovanjske hiše v Ulici heroja Lacka 2 na Ptiju (s pripadajočo komunalno opremljenostjo in pripadajočim zemljiščem), po najnižji prodajni ceni 4.634.000,00 SIT.

Interesenti morajo pisno ponudbo poslati v zapečateni ovojnici v 15 dneh po objavi razpisa na Okrožno sodišče na Ptiju, Krempljeva 7, 2250 Ptuj, opremljeno z oznako "ne odpiraj - javni razpis za Stanovanjski servis, d.o.o. - v stečaju, Jadranska ulica 12, Ptuj".

Pri razpisu za zbiranje ponudb lahko sodelujejo vse fizične in pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji. Pravne osebe morajo predložiti izpisek iz sodnega registra v Republiki Sloveniji, fizične osebe pa potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije. Kupec mora v skladu s 153. členom ZPPSL predložiti še ustrezno notarsko overjeno izjavo.

Vsek ponudnik mora pred iztekom roka za oddajo ponudb plačati varščino v višini 10% najnižje prodajne cene na račun stečajnega dolžnika, odprttem pri Novi KBM d.d. Ptuj, št. 04202-0000786898, ki bo izbranemu ponudniku vračunana v kupnino, ostalim pa brez obresti vrnjena v 5 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v 5 dneh po končanem zbiranju ponudb. Izbrani ponudnik mora kupoprodajno pogodbo skleniti v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri, kupnino pa plačati v 3 mesecih po prejemu obvestila o izbiri in jo v roku 1 meseca zavarovati z brezpogojno bančno garancijo, sicer se šteje, da je od nakupa odstopil in ni upravičen do vračila varščine.

Stanovanje se prodaja po načelu video-kupljeno. Prezvez in prenos lastninske pravice bo mogoč takoj po plačilu celotne kupnine. Davke in druge stroške prenosa lastništva plača kupec.

Podrobnejše informacije so na voljo na tel. št. 041 / 508 440, na kateri se je mogoče dogovoriti tudi za ogled nepremičnine.



Še letos nove sanitarije na ptujski avtobusni postaji. Zdajšnje so v takem stanju, da ne morejo biti v ponos turističnemu Ptiju

Okrožno sodišče na Ptiju na podlagi sklepa stečajnega senata z dne 25.07.2002, opr. št. St 5/2002, v stečajnem postopku nad dolžnikom

VALIDO, invalidsko podjetje d.o.o. — v stečaju, Dornavska cesta 6, Ptuj

**objavlja**

## PRODAJO Z ZBIRANJEM PONUDB

Predmet prodaje je:

Zap.št.	Predmet	Št. kosov	Cena za kos/SIT
1.	Omara	6	1.300,00
2.	Omarica	1	2.400,00
3.	Stol pisarniški	1	3.800,00
4.	Miza	1	9.700,00
5.	Stol — obratni	35	900,00
6.	Del. miza ob stroju	8	3.000,00
7.	Klop za srajce (transport)	4	4.200,00
8.	Hladilnik	1	4.400,00
9.	Fiksirni stroj Meyer	1	1.352.000,00
10.	Tel. postaja ISDN Alcatel	1	205.000,00
11.	Digital. del. postaja Alcatel	1	31.000,00
12.	Telefon GSM Nokia 5110	1	8.000,00
13.	Fotokop. stroj Canon NP-1550	1	45.300,00
14.	Topl. kotel Veissmann 575 kW	1	439.000,00

Interesenti morajo pisno ponudbo poslati v zapečateni ovojnici v 15 dneh po objavi razpisa na Okrožno sodišče na Ptiju, Krempljeva 7, 2250 Ptuj, z oznako "Ne odpiraj — javni razpis za VALIDO, d.o.o. — v stečaju".

Pri razpisu za zbiranje ponudb lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe s sedežem v Republiki Sloveniji. Pravne osebe morajo predložiti izpisek iz sodnega registra v Republiki Sloveniji, fizične osebe pa potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije. Kupec mora v skladu s 153. členom ZPPSL predložiti še ustrezno notarsko overjeno izjavo.

Vsek ponudnik mora pred iztekom roka za oddajo ponudb predložiti dokazilo o plačani varščini v višini 10% od najnižje prodajne cene na račun stečajnega dolžnika, odprttem pri Novi KBM d.d. Ptuj, št. 04202-0000786122, ki bo izbranemu ponudniku vračunana v kupnino, ostalim pa brez obresti vrnjena v treh delovnih dneh po končanem zbiranju ponudb.

Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v 3 dneh po končanem zbiranju ponudb.

Izbrani ponudnik mora pogodbo o nakupu skleniti v osmih dneh po prejemu obvestila o izbiri, kupnino pa plačati v 15 dneh po prejemu obvestila o izbiri, sicer se šteje, da je od nakupa odstopil in ni upravičen do vračila varščine.

Premoženje se prodaja po načelu video-kupljeno. Prenos lastninske pravice bo mogoč takoj po plačilu celotne kupnine. Davke in druge stroške prenosa lastništva plača kupec.

Podrobnejše informacije so na voljo na tel. št. 041 / 508 440, na kateri se je mogoče dogovoriti tudi za ogled premoženja.



PREGLED BORZNH DOGODKOV

## Neokretna država

Vzdušje na slovenskem kapi- talskem trgu se je ponovno obrnilo v pozitivno smer. Letošnje poletje je naslopl precej preprezeno z vidnejšimi gospodarskimi dogodki.

Tako je v minulem tednu dobila novo vodstvo druga največja slovenska banka Nova kreditna banka Maribor, kjer bo mesto predsednika uprave po novem zasedal Črtomir Mesarič. Njegovo delo bo vse prej kot enostavno, saj je banka še vedno v državni lasti, za sabo pa že ima en neuspel poskus lastninjenja. Prvi cilj je tako olastniniti banko, hkrati pa oblikovati močan bančni steber, katerega nosilka bo NKBM. To vsekakor ne bo lahka naloga, saj v zadnjem času največja slovenska banka Nova Ljubljanska banka igra na slovenskem trgu precej aktivnejo vlogo, predvsem na področju povezovanja z drugimi bankami. Novi predsednik uprave je napovedal, da bo NKBM takoj pričela aktivnosti povezovanja s Celjsko banko in Poštno banko Slovenije.

Država pa je še vedno precej okorna v zvezi s Telekomom, katerega lastninjenja še vedno ni pričela, z njegovimi delnicami pa še vedno ni mogoče trgovati na borzi. Potem ko je uprava v prvih mesecih tega leta že pričela postopke za uvrstitev delnic Telekoma na ljubljansko borzo, je bilo dvignjenega veliko prahu, po ukazu večinskega lastnika (države) pa je bilo vse skupaj ustavljen in prestavljen na "primernejši čas". V tem času so se začela pojavljati različna ugibanja, ali bo država najprej prodala najbolj dobičkonsni hčerinski družbi v okviru Telekomove skupine, Mobitel in Siol. Na skupščini delničarjev je uprava tovrstna namigovanja prepričljivo zanimala in ponovno obljubila skorajšnjo privatizacijo. Vprašanje ostaja, v kolikšni meri in kolikšnem času se bodo napovedi dejansko uresničile, saj še vedno ni natančno izdelanega modela, po katerem bo lastninjenje sploh izpeljano. To pa samo po sebi nakazuje na možnost, da se bo ta dogodek še precej časa izmikal v prihodnost.

Za razliko od neokretnosti države pa v zadnjih dneh razveljavlja podatki o polletnem poslovanju nekaterih slovenskih gospodarskih družb. V največjem slovenskem farmacevtskem podjetju Krki so napovedali, da bodo do konca leta prodali za 81,4 milijarde tolarjev izdelkov, kar je za 9 mrd več kot lani. Drugi uspešni farmaceut Lek svojih rezultatov še ni objavil, vendar mu je po neuradnih podatkih v tem letu prodaja uspevala še bolje kot Krki. V primerjavi s prodajo v prvem pollettu lanskega leta je Krka povečala prodajo za dobrih 11 odstotkov. Lek pa po neuradnih virih kar 24 odstotkov. Omenjena podatka dobita še vidnejšo težo, če ju primerjamo s primerljivimi konkurenčnimi podjetji. Madžarski proizvajalec generičnih zdravil Gedeon Richter je beležil v primerljivem obdobju le 8% rast, Egis pa 10%, iz česar lahko zaključimo, da sta slovenska farmaceuta poslovala bolje kot konkurenčna podjetja v regiji.

Nina Pulko  
Ilirika BPH d.d.

**ORMOŽ** / POGOVOR Z ALOJZOM SOKOM, POSLANCEM NOVE SLOVENIJE

## Moč in nemoč opozicijskih poslancev

Alojz Sok iz Ormoža, po poklicu dr. veterine, je prvi mandat v poslanskih klopih državnega zborna Republike Slovenije, vendar se v politiki pojavi že od 1990. leta - najprej kot predsednik občinskega odbora SKD, v prvem večstrankarskem mandatu občinske skupščine "delegat" svoje stranke, v naslednjem mandatu je bil predsednik občinskega sveta, v sedanjem mandatu ormoškega občinskega sveta pa je neodvisni občinski svetnik. Ves ta čas je v vrhu občinskega odbora stranke, najprej SKD in sedaj NSi.

Kot poslanec državnega zborna aktivno deluje v dveh parlamentarnih delovnih telesih: odboru za kmetijstvo ter infrastrukturo in okolje. Velikokrat je s svojimi vprašanji in razpravo "slaba" vest vladajoče koalicije, saj je po mnenju opozicije največja nesreča tega parlamenta, da imajo v koaličnem pogodbom zapisano, da ne bodo upoštevali nobenega predloga, amandmaja, tehtnega zakona ali neke pametne rešitve, ki bi jo predlagala opozicija. Tega se večina koaličnih poslancev bolj ali manj drži, razen mogoče SLS. Tako ostane opozicijskemu poslancu samo to, da nerga dalje ob ugotovitvi, da v vladu niso naredili nič od dogovorjenega.

**TEDNIK:** Skoraj polovica poslanskega manda je za vami. Kaj ste uspeli narediti za Ormož?

**ALOJZ SOK:** "Državni zbor je zakonodajno telo in ne izvršilno, bistvo njegovega delovanja je, da sprejema zakone, ki bi bili jasni in pošteni, kar pomeni enaki za vse državljanke in državljanke. Na žalost pa se velikokrat v našem parlamentu dogaja, da se sprejemajo nejasni zakoni, ki jih ne znajo razjasniti niti pravni ali pa si jih razlagajo vsak po svoje, in to je tudi značilnost države, ki ne želi biti poštena ter pravna. Najbolj sreži primer za to mojo trditev je zakon o povračilu škode po pozebi in suši v letu 2001, ko so zakon kljub nasprotovanju opozicije koalično usklajeno sprejeli in nam povedali, da gre za moderen evropski zakon. Ravno v teh dneh pa se je izkazalo, da je zakon spravil kmete pred vladno palačo, kjer so uprizorili štrajk.

Težko je reči, kaj sem kot poslanec dosegel za okolje, iz katerega prihajam, ker pač menim, da sem poslanec državnega zborna, kar pomeni vseh državljanov in državljanov. Lahko pa povem, da sem si v tem času prizadeval za skladen regionalni razvoj, kar se mi zdi najpomembnejše. Kot opozicijski poslanec pa seveda moram reči, da praktično nisem dosegel nič kaj dosti, tako kot ne celotna opozicija. Lahko povem, da sem lanskoto letu sam vložil zakon, ko vlada do konca avgusta ni izpolnila svoje obvezne ter bi morala vložiti zakon o povračilu suše za 2001, pa ga je potem parlament po hitrem postopku v dveh urah zavrnil, nato pa je bil sprejet vladni predlog, ki je na tem področju povzročil številne težave.

Mogoče bi ob tem še povedal, da je prava nesreča slovenskega parlamenta, da je v njem skoraj 30 odstotkov županov; v takšnem parlamentu prevladujejo lobiranja, ki se kažejo v rešitvah zdaj bliže enemu, zdaj drugemu okolu, kar se je že videlo pri postavljanju vlade, ko iz severovzhodnega dela Slovenije ni

bil vanjo nihče vključen. Tako menim, da je okolje, iz katerega prihajam, v vseh pogledih zapostavljeno."

### POSLANCI ZAVEZANI STRANKARSKI DISCIPLINI

**TEDNIK:** Ali lahko pri glasovanju v parlamentu morda opazimo usklajenos poslancev s tega območja?

**ALOJZ SOK:** "Ne, poslanci so zavezani strankarski disciplini, kar še posebej velja za poslance največje parlamentarne stranke, LDS, in nekatere druge. Takšna nelogična strankarska zavezanos se je denimo pokazala pri glasovanju o zakonu o vračilo preveč plačanega vložka za razvoj telefonije. Sedaj imamo sprejet slab zakon in koalicija Slovenija je nanj vložila popravek. Pričakujemo, da bo prišel v obravnavo v jesenskem času, obravnavali pa naj bi ga po skrajšanem postopku, vendar je že v naprej očitno, da uspeha ne bo. Naš predlog bodo zavrnili, imeli pa bomo to možnost, če se pred tem ne bo spremenila ustava, da bomo lahko zahtevali zakonodajni referendum. To bi bil predhodni referendum; takšnega, ko bi ljudje v celoti odločili o nekem zakonu, doslej pri nas še nismo imeli. Ta naš zakon je zelo kratak, vsega skupaj ima tri ali štiri člene in z njim popravljamo samo tisti del že sprejetega zakona, ki govori o višini vloženih sredstev.

Poslanci glasujejo po strankarski pripadnosti. Reči moram, da so se tu in tam pokazale razlike in so poslanci v medsebojnih pogovorih nakazali, da se ne strinjajo z vladnimi rešitvami, vendar so jih kljub vsemu podprli in tako glasovali proti interesom svojega okolja, ne glede na to, da so nekateri tudi v domaćih krogih obljubili, da bodo glasovali drugače. Takšen je bil tudi zakon o ustavovitvi novih občin. Sklepajo se različne nenačelne kupčije, opazne so fevdalne razdelitve posameznih področij in tega se vladajoča koalicija trmastno oklepa tudi na škodo države Slovenije. Da prihaja do tako velikih pritisakov na poslance vladajoče koalicije, pa je verjetno vzrok v kapitalsko-gospodarskih povezavah."

### OPOZICIJI ŠE MANJŠO MOČ

**TEDNIK:** Očitno je, da je opozicija v slovenskem parlamentu nemočna. Kaj pa kljub vsemu le lahko naredi?

**ALOJZ SOK:** "V sedanjem parlamentu je opozicija zelo šibka tudi po številu poslancev. Ko je veljal še prejšnji poslovnik, je opozicija še imela možnost razprav. Lahko je v državnem zboru povedala pred javnostjo, predvsem pred novinarsko javnostjo, svoje spombe na zakone. Sedaj, ko je sprejet nov poslovnik, pa opozicija ne

bo imela več niti te možnosti, kajti razprave bodo omejene in mnogokrat ne bo prišla niti do besede in kaj bistveno velikega ne bo mogla narediti. Lahko povem, da smo lansko leto ob sprejemaju proračuna za leto 2002 iz opozicije dosegli, da je finančni minister pristal na večja sredstva v okviru ministrstva za promet in zveze. Predvsem smo računali, da bomo s temi sredstvi delovali pri skladne-

jšem regionalnem razvoju in bo denar namenjen za najbolj problematični del ceste v tem našem območju Slovenije, to je med Slovensko Bistrico in Ormožem. V prvi fazi bi bilo potrebno rešiti železniški prehod na Pragerskem in pa obvoznicu Ptuja. Prepričan sem, da bi morali to najprej urediti, potem pa nadaljevati gradnjo. Takrat so bila sredstva povečana za dve milijardi tolarjev, se-



Alojz Sok, poslanec NSi v državnem zboru. Foto: VT

daj ob rebalansu pa za isto vsoto zmanjšana. Takrat nam je bilo v parlamentu s strani finančnega ministra Ropa povedano: 'Poglejte, poslušali smo vas in vaše pripombe, povečali smo sredstva, nimate razloga, da bi nasprotivali.' Samo slabega pol leta za tistem pa se je zaradi

'racionalnega obnašanja' za ravno toliko zmanjšal proračun prometnega ministrstva. Pričakoval sem, da bo resorni minister tako kot opozicija tudi sam povzdignil glas v vladi in mogoče celo zastavil svojo funkcijo v obrambo proračunskega dela, vendar se žal to ni zgodi-

lo. Sredstva so bila zmanjšana in to pomeni, da bodo nekatere cestne odseke gradili počasnejše, njihova gradnja pa bo odmaknjena v bližnjo ali daljno prihodnost."

**TEDNIK:** V katerih parlamentarnih odborih in komisijah delate?

**ALOJZ SOK:** "Sem aktiven član dveh delovnih teles državnega zborna: odbora za kmetijstvo in infrastrukturo ter okolje. Ta tematika mi je blizu, zato sem se od vsega začetka dela v parlamentu odločil za ti dve področji in stranka oziroma poslanska skupina me je v ti delovni telesi tudi predlagala. Odbor za kmetijstvo se v glavnem sooča z evropsko zakonodajo. Na tem področju sem bil precej aktiven s svojimi predlogi, velikokrat sem namreč ugotovil, da je vladala v okviru evropskih rešitev predloga nekaj rešitev, ki niso bile nič kaj evropske. Predvsem me moti to, da je z vsakim zakonom, ki ga je predlagala, hotela uvesti neko novo birokracijo, nov državni aparat, včasih so bile to nove inšpekcijske službe, drugič spet so temu rekli novi soses ali nekaj podobnega. Podal sem še nekaj predlogov, kot je zakon o suši, ki pa na žalost ni bil sprejet. Prepričan pa sem, da če bi bil sprejet, bi danes ne bilo teh težav, ki se pojavljajo. Potem sem podal več pobud v zvezi z res prestrogimi in preobsežnimi veterinarsko-sanitarnimi ukrepi."

V odboru za infrastrukturo sva s poslanskim kolegom Jerovškom z amandmajem uspela v letni plan za leto 2002 vnesti

nadaljevanje gradnje obvoznice Pragersko, v pripravi je tudi gradnja obvoznice na Ptiju, vendar je, kot sem že prej omenil, vse odvisno od razpoložljivih finančnih sredstev. Pri tem se hotel poudariti, da je vse odvisno od vlade. Če ne stoji za nekim projektom, ki ni v njenem interesu, četudi ga državni zbor izglasuje, se to ne bo izvajalo. Takšen je bil namen začetka gradnje ceste Ormož - Gorišnica. Vlada in prometno ministristvo sta temu nasprotovala, in kljub temu da se je veliko poslancev postavilo v bran in glasovalo za gradnjo tega odseka, je vlada mirne duše nadaljevala svoj program."

**TEDNIK:** Sedaj ste na polovici poslanskega manda in vam tudi lobiranje ni več povsem tuje ...

**ALOJZ SOK:** "Opozicijski poslanci smo pač v tej funkciji, da moramo bolj ali manj opazirati na napake vladajoče koalicije, in ker vsi ministri ter sekretarji prihajajo iz vladajočih strank, je lobiranje bolj v funkciji opozarjanja. Jaz sem na veliko svojih vprašanjih in pripombah dobil v kratkem času včasih zadovoljive, drugič pa spet nezadovoljive odgovore in - rekel bi bolj na pritisk pot k pa z lobiranjem - dosegel, da so se nekateri stvari pospešile ali pa se je kakšna rešitev hitrejši uresničila. Tu ne gre za neke velike projekte, temveč pretežno za opozarjanje na nedelo državnega aparata in preveč birokratske postopke v nekaterih primerih, na kar me opozarjajo tudi moji volivci."

Vida Topolovec

**PTUJ / ŠE S 40. SEJE MESTNEGA SVETA**

## "Prepovedan" pogled na nočni Ptuj

**Na zadnji redni seji pred počitnicami, sestali so se 22. julija, so ptujski svetniki razpravljali in sprejeli tudi spremembe in dopolnitve dveh pravilnikov. Prvi se nanaša na pospeševanje razvoja malega gospodarstva in kmetijstva v mestni občini Ptuj, drugi pa na ukrepe kmetijske strukturne politike v mestni občini Ptuj.**

Pri nobenem od njiju svetnikov vsebina ni zanimala. Bolj jih je motila tujka *know-how* v členu, ki govori o tem, za katere namene se krediti pododeljujejo. Po besedah svetnika SLS Slavka Brgleza so se za tujko odločili, ker slovenščina ne premore ustreznega preveda in tudi "zato, da nas bodo vši razumeli". Svetnica ZLSD Anka Ostrman pa je menila, da je "sporno" besedo mogoče nadomestiti z "zagotavljanjem znanja". S tem redakcijskim popravkom so se strinjali tudi ostali svetniki.

Pri odloku o kategorizaciji občinskih cest in kolesarskih poti na območju mestne občine Ptuj so se zavzeli za to, da bi kratkoročno in dolgoročno mestna občina dobila več kolesarskih poti. Ureditev kolesarskih poti naj bi bila prednostna naloga. Prvi je tako razmišljal že Slavko Brglez, 22. julija pa se mu je pridružila še Anka Ostrman, z njima pa soglašajo tudi ostali svetniki.

Po nepotrjenih podatkih naj bi na območju mesta Ptuj ta trenutek bilo pet kilometrov urejenih kolesarskih poti, vseh cest pa naj bi bilo čez 70 km. Za mnoge svetnike je bila južnska seja tudi priložnost, da so se seznanili, da že nekaj časa poteka urejena kolesarska pot

od ptujskih Term do Maribora.

Zgolj formalnost pa sta bila sprejem soglasja za povečano delovno uspešnost direktorja muzeja. Brez bistvenih pripombe so ptujski svetniki sprejeli tudi osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o zazidальнem načrtu Rabelčja vas - SZ del, kjer je predvidena gradnja stanovanjsko-poslovne objekta med Ulico 25. maja in obstojecim gramoziranim parkirščem v severozahodnem delu Rabelčje vasi. Eno od ptujskih gradbenih podjetij naj bi na tem območju zgradilo 54 stanovanj za trg, pa tudi garažno hišo za 90 avtomobilov.

### PREDLOG ZA SPREMEMBO INTERVALA PRI PODVOZU

Svetnik LDS Janez Vertić je na mestni svet naslovil pobudo za spremembo prižiganja semaforjev v križišču med mostom in podvozom pod železniško progo. Direkciji za ceste Republike Slovenije naj bi mestna občina poslala predlog, da se zamenjata intervala v smeri v podvoz oziroma iz njega, tako da ima semafor iz

smeri podvoza na most daljši interval kot v nasprotni smeri. Pobuda je šla že naslednji dan v Ljubljano.

Svetnik SNS Miroslav Letonja je dočakal odgovor v zvezi z vprašanjem glede postavitve splominke plošče na Vičavi, ki naj bi spominjala na začetek osamosvojitvene vojne v letu 1991. "Mestna občina Ptuj se z zadovoljstvom odziva na vse pozitivne pobude za primerno obeležitev vseh vidnih dogodkov v naši bližnji preteklosti. Pri vseh tovrstnih aktivnostih pa ni sama, ampak sodeluje z Združenjem veteranov vojne za Slovenijo, s Slovensko vojsko ter drugimi organizacijami in društvimi, ki stanovsko in po strokovni plati skrbijo za ohranjanje pridobitev vojne za Slovenijo. Tako bomo pobudo svetnika Miroslava Letonja posredovali tudi združenju in Slovenski vojski z željo, da skupaj najdemo najprimernejše načine in oblike obeleževanja pomembnih dogodkov in spominov iz naše bližnje preteklosti," je v odgovoru Letonji zapisal ptujski župan Miroslav Luci.

Miroslav Letonja je tudi predlagal, da bi bili zapisniki sej odborov, komisij in organizacij občanom dostopni tudi na spletni strani mestne občine Ptuj. Svetnik SNS pa je tudi predlagal ptujskemu županu, da bi se na nujni seji sestal varnostni soses na temo varnostnega režima plovbe na reki Dravi, ker naj bi prihajalo do drastičnih kršitev pri plovbi z

motornimi čolni, ki ogrožajo ljudi z lahkimi plovili in tudi kopalce v starem delu struge Drave. Odgovorili so mu, da se varnostni svet na nujni seji sicer ne bo sestal, v času sezone pa bodo predstavniki PU Maribor in PP Ptuj izvajali pootrošen nadzor na reki Dravi s plovilom dvakrat mesečno. V okviru PP Ptuj pa od 26. junija izvajajo redne nadzore ob jezeru policisti na kolesih.

Svetnik SDS Boris Perger je mestni svet seznal s pobudo Mirana Purga za spremembo prometnega režima v Ulici Janeza Lackeve na Ptiju.

Janez Rožmarin iz NSi se je zavzel za povezavo turniškega KTV s ptujskim, zanimalo pa ga je tudi, ali bo po končani gradnji bencinske črpalki na Osojnikovi cesti prišlo do toliko želenega gradnje bencinske črpalki na Zagrebški cesti.

Milan Križ ZLSD se je ponovno zanimal za ureditev ceste Štuki - Mestni Vrh, prav tako je predlagal, da se ogled Ptuja s spodnje grajske terase omogoči do 22. ure; zdaj vrata zaklepajo ob uri zaprtja muzeja, turisti pa negodujejo. Problem je star več let, nikogar pa ni, ki bi ga znaš rešiti.

Že tetjič pa je na mestnem svetu svetnik SLS Slavko Brglez govoril o slabosti pri urejanju Belšakove ulice, ki je vzorčni primer, kako naj se ne bi delalo.

MG

**PTUJ / KAOS PRI AVTOKSI PREVOZIH SE POČASI UREJA**

## Je lahko taksist res vsak, ki ima izpit in avto?

Na majske seje so mestni svetniki sprejeli odlok o avtotaksi prevozih v mestni občini Ptuj, s katerim so določili način opravljanja teh prevozov, postopek pridobitve dovoljenja, dodatne pogoje za voznike in osnove za določitev postajališč za taksi prevoze na območju mestne občine Ptuj. Odlok, zakaterega so si taksisti že dolgo prizadevali, ni upošteval vseh njihovih pripomb; med drugim so že zeleli tudi, da bi mestna občina omejila število taksistov na svojem območju oziroma da bi se s to dejavnostjo lahko ukvarjali le tisti, ki imajo sedež v mestni občini.

Zakon o prevozih v cestnem prometu omogoča lokalni skupnosti, da omeji le območje, na katerem se lahko opravlja tovrstni prevozi, v nobenem primeru pa po zakonu o preprečevanju omejevanja konkurence ne sme s splošnimi in posamičnimi akti omejevati prostega nastopanja podjetij na trgu.

V mestni občini Ptuj pri oblikovanju besedila predloga odloka tudi niso mogli upoštevati predloga Območne obrtne zbornice Ptuj, da bi mestna občina določila potrebljeno število vozil za avtotaksi prevoze s koncesijo. Po odločbi ustavnega sodišča dejavnost avtotaksi prevozov ni izbirna lokalna služba, za katero bi občina podlejava koncesijo, ampak se ta dejavnost opravlja tržno.

S sprejemom odloka o avtotaksi prevozih v mestni občini Ptuj so bolj ali manj zadovoljni tudi taksisti. S to dejavnostjo naj bi se po besedah predsednika pododbora taksistov Dušana Zorca ukvarjalo devet podjetij, ki za te namene uporabljajo 23 vozila. Trenutno je na voljo za taksiste 14 posebej označenih parkirnih mest: šest jih je pred hotelom Poetovio, šest na parkirišču za avtobusnim postajališčem, dve pa pri osnovni šoli s prilagojenim programom. Taksisti računajo še na kakšno urejeno parkirno mesto pri tržnici

oziroma še na kateri drugi lokaciji, o tem se s predstavniki občine že pogovarjajo. Potrebovali bi jih tudi pri bolnišnici, pri železniški postaji pa naj jih ne bi bilo, saj je frekvenco potnikov slaba. Žal pa drugi udeleženci v prometu ne upoštevajo, da posebej rezerviranih parkir-



Dušan Zorec, predsednik podobora taksistov pri sekciji za promet Območne obrtne zbornice Ptuj: »Urejanju avtotaksi prevozov poteka prepočasi. Mestna občina bi lahko na tem področju naredila več, če bi omejila število taksistov.« Foto: MG

nih mest ne smejo zasedati. Za začetek bi morali ptujski redarji vse te neposlušne kaznovati z liscami ali pa z odvozom.

Po 11. členu odloka je določeno, da mora vsak taksist za najem avtotaksi postajališča skleniti letno najemno pogod-

bo; letna najemnina je trenutno 60 tisoč tolarjev. Dušan Zorec tudi priznava, da je med samimi taksisti nekaj takih, ki se še niso navadili reda in še vedno parkirajo na vhodu pred avtobusno postajo, čeprav tega ne bi smeli. S tem mečejo slabu luč na vse druge taksiste. Podjetnik Žerak je nekaterim že zagrozil z zasebno tožbo za motenje posesti. Nekateri parkirajo tudi na prehodu z avtobusne postaje proti županovemu parku in na bližnjih pločnikih.

Odlok o avtotaksi prevozih v mestni občini Ptuj, priznava Zorec, jim bo v veliko pomoč pri vzpostavljanju reda na tem področju. Prepričan pa je, da bo

Zdaj se dogaja, da študent naredi izpitno vožnjo in je že po dveh mesecih taksist. Po šestem členu odloka bodo morali voznik avtotaksija opraviti tudi izpit iz poznavanja Ptuja. Ta pogoj bodo morali taksisti izpolniti v šestih mesecih po pričetku opravljanja organiziranih preizkusov znanja. Taksisti, ki so ob uveljavitvi odloka že opravljali avtotaksi prevoze in izpolnjuje zakonske pogoje ter pogoje iz odloka, dejavnost pa želijo še naprej opravljati, morajo pridobiti dovoljenje za opravljanje avtotaksi prevozov na območju mestne občine Ptuj v roku treh mesecev od uveljavitve tega odloka.

Taksisti imajo srečo, da odlok še ni bil objavljen, ker je bil nekdo v občinski upravi na dopustu in odloka ni pripravil za objavo. Po nepreverjenih informacijah naj bi odlok objavili konec avgusta, začel pa bo veljati petnajsti dan po objavi v uradnem vestniku mestne občine Ptuj. Če bo rok pričel teči sredi septembra, bodo imeli taksisti čas do srede decembra, da si pridobjijo zahtevane dokumente. Za prilagoditev barve karoserije, določena je bela barva, je prilagoditveni rok tri leta. Druge določbe odloka, ki se prav tako nanašajo na vozila, pa morajo izpolniti v roku enega leta po uveljavitvi odloka.

Poodbor taksistov bo po dopustih moral s svojimi člani opraviti podrobno branje odloka, da ne bo nepotrebnih presenečenj, ko bodo posameznega taksista ustavili komunalni inšpektor, komunalni nadzornik ali mestni redar, ki so po odloku pooblaščeni za izvajanje nadzora glede izpolnjevanja njegovih določil.

MG

potrebeni še precej časa, da bo v praksi zaživel in da bodo tovrstne prevoze opravljali le tisti, ki imajo vse potrebné dokumente in izpolnjujejo tudi vse pogoje za opravljanje te dejavnosti. Nelojalne konkurence je na tem področju izredno veliko.

MG

**PTUJ / PODPIS ČETRTE LISTINE O PRIJATELJSTVU**

## Za tesnejše sodelovanje med mestoma

V poročni dvorani na Ptiju je bilo v soboto, 3. avgusta, še posebej slovesno. Na svečani seji sveta mestne občine Ptuj, ki so se je udeležili svetniki, člani občinske uprave, predstavniki prijateljskih in pobratenih mest iz Banske Štiavnice, Burghausna, Saint-Cyra-sur-Loire in Arandjelovca, častni občan prof. Jože Gregorc, prejemnika priznanj mestne občine Ptuj ob letošnjem praznku Mitja Mrgole in Albert Peter Fras ter nekateri drugi gostje, sta župana Banske Štiavnice in Ptuja Marian Lichner in Miroslav Luci in navzočnosti veleposlanika Republike Slovaške v Sloveniji Romana Paldana podpisala listino o prijateljstvu.

Z njo sta mesti postavili temelje za tesnejše sodelovanje na kulturnem, športnem, družbenem in gospodarskem področju. Župana sta prepričana, da bodo občani tisti, ki bodo po podpisu listine prevzeli pobudo in jo pričeli uresničevati. Politika je postavila temelje, sedaj so na vrsti občani, sta poudarila. Mesti imata veliko skupnega, bogato kulturno dediščino in življenje ob reki. V Banski Štiavnici, je poudaril župan Marian Lichner, so ponosni, da so sklenili prijateljstvo s Ptujem. Slovenija in Slovaška pa imata tudi skupni cilj, da bosta nekoč članici EU. V spomin na podpis listine o prijateljstvu je ptujski župan Miroslav Luci županu Banske Štiavnice izročil faksimile statuta iz leta 1376. V slavnostnem nagovoru

se je ptujski župan Zahvalil svetnikom in drugim sodelavcem za dobro sodelovanje, za vse, kar



Listino o prijateljstvu med dvema mestoma sta podpisala župana Banske Štiavnice Marian Lichner in Ptuja Miroslav Luci. Podpisa se je udeležil tudi veleposlanik Republike Slovaške v Sloveniji Roman Paldan (stoji v sredini). Foto: Črtomir Goznik

Jean - Pierre Marcouille in iz Arandjelovca predsednik skupščine občine Radmilo Milošević. Francija je velika zagovornica prijateljstva v Evropi, vesel sem, da je danes na Ptiju zbranih toliko prijateljskih mest, je med drugim povedal Jean Pierre Marcouille. Tudi v Burghausnu so zadovoljni, da sta mestni navezali prijateljske stike. Skupaj s podžupanjo je bilo v prazničnih dneh na Ptiju okrog sto njihovih meščanov, deset se jih je pripeljalo s kolesi. Stiki z občino Arandjelovac so starci, nastali so v najtežjih časih, v času vojne, sedaj jih obnavljajo.

Predstavnikom prijateljskih in pobratenih mest je ptujski župan Miroslav Luci podaril mozaike z motivi Ptuja, ki so jih izdelali v ptujski Ozari.

Predstavniki Banske Štiavnice se je udeležili tudi ptujske rancacije. Njihov nastop je bil uspešen, priznanje jim je na svečani seji mestnega sveta v imenu brodarskega društva Ranca izročil Emil Mesarič.

Z kulturne užitke na slavnostni seji so pokrbeli članice pevske skupine Spominčica.

MG

## Izvedeli smo

### SPOMINSKA SLOVESNOST V MOSTJU

V počastitev 60. obletnice boja Slovenskogoriske-Lackove čete bo danes, 8. avgusta, ob 17. uri spominska slovesnost v gozdličku Laze v Mostju, kjer je četa izkravela. Slavnostni govornik bo dr. Marijan Žnidarič, direktor Muzeja narodne osvoboditve Maribor. V kulturnem programu bodo nastopili rogorji Lovske zvezde Ptuj - Ormož, ženska pevska skupina Spominčice DPD Svoboda Ptuj, Olga Kostanjevec in Janko Kocmut iz KD Rogoznica. Delegacije bodo poloožile vence v Mostju, na Ojstravcu in Ptuju. Sledilo bo družabno srečanje, ki ga pripravlja Lovska družina Juršinci. Spominsko slovesnost v Mostju organizira Območno združenje borcev in udeležencev NOB Ptuj in Klub brigadirjev MDA s Ptujskega v sodelovanju z občino Juršinci.

### POSVET O GRADBENIŠTVU

Tretjega septembra bo na Ptiju posvet o problematiki v slovenskem gradbeništvu, na kateri organizator Območna obrtna zbornica Ptuj pričakuje tudi ministra za okolje in prostor mag. Janeza Kopača. Ob tej priložnosti bodo opozorili na izstopajoče probleme v tej dejavnosti, kot so plačilni neredi, nejasnosti pri sprovajjanju davčne zakonodaja in delo na črno. V slovenskem gradbeništvu se po najnovejših podatkih še vedno okrog 30 odstotkov dela opravi na črno. Kar pa zadeva gradnjo objektov, naj bi zakonodaja omejila gradnjo v lastni režiji do največ 150 m<sup>2</sup>.

### TA KONEC TEDNA NA PTUJSKI TV

Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Oddaja bo v znamenju prireditev in proslav ob sedmem prazniku mestne občine Ptuj, ki so se pričele že 26. julija z razglasitvijo kmetija leta v mestni občini, nadaljevale pa s kulturnimi in športnimi prireditvami, konferenco pobratenih in prijateljskih mest o vodnih površinah, slavnostno sejo mestnega sveta in osrednjo slovesnostjo ob letošnjem prazniku, ki je bila 3. avgusta na dvorišču minoritskega samostana. Petrol je na Ptiju odprl nov bencinski servis, Sonček je organiziral humanitarno akcijo, praznovali so balonarji, brigadirji so odprli dokumentacijsko razstavo, prvič na Ptiju pa so se zgodile prelivajoče se sanje s poslikavo teles. V okviru glasbene scene se bo predstavil Joco Emeršič, sledila bo še poljudna oddaja "Kako biti zdrav in zmagovati".

MG

**PTUJ / POČITNIŠKO USTVARJANJE MLADIH**

## Letalska modelarska delavnica

V okviru počitniških programov je na OŠ Mladika med 15. in 19. julijem potekala letalska modelarska delavnica. V rokah devetih osnovnošolcev so nastali modeli jadralnih letal, ki so zelo dobro prestale preizkus letenja na letališču v Moškanjcih.

Mlade modelarje je vodil gospod Miro Dajčman iz Modelarskega društva Aviotech, ki ima pri navduševanju otrok za modelarstvo že bogate izkušnje. K uspehu delavnice sta pri pomogla OŠ Mladika, ki je za ves teden odstopila svojo

technično delavnico, in Aeroklub Ptuj, ki je omogočil preizkušnjo modelov na svojem športnem letališču.

Morda bo kdo izmed udeležencev tokratne delavnice postal navdušen modelar, morda pa bo udeležencem kot najdragocenejša izkušnja ostalo v spominu potrebitljivo ukvarjanje s krhkimi materiali in pozorno sestavljanje drobnih delčkov modela. V sodobnem času, ko lahko večino stvari upravljamo s preprostim pritiskom na gumb, je lahko izdelava pravega jadralnega letala z lastnimi rokami čudovita pustovčina.

Nevenka Gerl



Fototeka CID

**ORMOŽ** / 41. SEJA OBČINSKEGA SVETA

# Bo kopališče znižalo cene?

**Na zadnji poletni seji ormoškega občinskega sveta, bila je 30. julija, so svetniki sprejemali odlok o lanskem zaključnem računu, rebalans letošnjega proračuna in po hitrem postopku še odlok o koncesiji za izvajanje gospodarske javne službe odlaganja komunalnih odpadkov in o ustanovitvi javnega zavoda na področju izobraževanja odraslih. V nadaljevanju so odločali še o nekaterih predlaganih kakovskih zadevah ter potrdili prof. Cirilo Gabron Vuk za direktorico Knjižnice F.K. Meška Ormož in Alojza Slavka Kečka za predsednika občinske volilne komisije.**

Zaključni račun proračuna občine Ormož za leto 2001 sta pregledala revizijska hiša Iteo — Abeceda iz Ljubljane ter nadzorni odbor občine. Po mnenju revizijske hiše daje zaključni račun v vseh pomembnejših pogledih resnično in pošteno sliko finančnega stanja občine. Po mnenju nadzornega odbora pa je bilo leto 2001 za proračun občine Ormož sorazmerno zahitno zaradi uresničevanja nekaterih večjih projektov, kot so sanacija odlagališča komunalnih odpadkov Dobrava, do-

kapitalizacije CSO Ormož ter sofinanciranja gimnazije. Nadzorni odbor meni, da so zastavljeni cilji, naloge in projekti, financirani ali sofinancirani iz občinskega proračuna, v celoti uresničeni. To posebej velja za tekoči del proračuna, nekoliko manj za investicijskega. Kljub zaostrenim pogojem gospodarjenja z javnimi sredstvi zaradi nepravočasnega priliva državnih proračunskega sredstva, so zastavljeni cilji usklajeni z dve mači rebalansoma in v večji meri doseženi.

Nadzorni odbor je pregledal še poslovanje poletnega kopališča Ormož za leto 2001. Člani so pripomnili, da bi bilo dobro razmisli o popravku cen na lansko raven, da bi se obisk povečal, zmanjšala izguba in bi se uresničilo poslanstvo kopališča.

Pregledali so tudi pokopališko dejavnost za leto 2001 v krajevnih skupnosti Središče ob Dravi, Ivanjkoviči in Sv. Tomaž. Ker so v posameznih krajevnih skupnostih odkrili nekatera odstopanja, je nadzorni odbor menil, da naj se pri porabi namenskih sredstev za pogrebno dejavnost vodi ločeno poraba od prihodkov za najemanje grobov ter pogrebno dejavnost, ki jo krajevna skupnost pobira samostojno. Priporočali so, da bi v tistih krajevnih skupnosti (Središče ob Dravi in Sv. Tomaž), kjer prihodki bistveno presegajo odhodke, ustre-

zno znižali ceno najemnin za grobove in pogrebno dejavnost.

## REBALANS PRORAČUNA ZA LETO 2002

Prihodki proračuna občine Ormož za leto 2002 se po predloženem rebalansu povečujejo za 283 milijonov tolarjev. Ocena proračunskih izdatkov za leto 2002 je pripravljena na podlagi podatkov o odprtih obveznostih iz zaključnega računa za leto 2001, polletne realizacije in ocene o potrebnih sredstvih za posamezne namene oziroma nekatere nujne naloge, ki ob sprejemaju proračuna za leto 2002 še niso bili znani in jih ni bilo mogoče planirati. Tako so

namenili sredstva občinski upravi in drugim javnim potrebam, za gospodarske dejavnosti, kmetijstu in gozdarstvu, cestnemu gospodarstvu (za 75,853 milijona tolarjev ali 38 odstotkov po predlogu programa modernizacije cestne infrastrukture za leto 2002 in 2003), komunalnemu gospodarstvu in varstvu okolja (58,614 milijona tolarjev za izgradnjo kanalizacijskega zbiralnika ob Dravi do čistilne naprave v Ormožu), na področju dejavnosti prostorskog načrtovanja, oskrbe z vodo, cestne razsvetljave, kulturnih dejavnosti, javnemu zavodu za informiranje, izobraževanju in socialni varnosti.

Vida Topolovec

## MARKETING

# Učinkovitost oglaševanja

2. del



*V oglaševanju delajo prestre skupine ljudi z različno izobrazbo in znanji. Nekateri so začeli orati ledino slovenskega oglaševanja v 80. in 90. letih, drugi so se jim priključili kasneje.*

*Začetniki oglaševanja so prihajali iz različnih poklicev in z izobrazbo, ki z oglaševanjem ni imela povezave. Ti ljudje so se izobraževali samostojno doma in v tujini ter danes v bistvu predstavljajo neke vrste "guruje" oglaševanja. Mlajše generacije oglaševalcev prihajajo v veliki večini s fakultete za družbene vede (komunikologi, novinarji) in obeh ekonomskih fakultet (smer za trženje). Prihajajo pa tudi s Filozofske in drugih fakultet. Tisti, ki se ukvarjajo z odnosi z javnostmi, pa imajo poleg rednih šol možnost izobraževanja na londonski šoli za odnose z javnostmi, ki jo vodi agencija SPEM. Svojo šolo odpira tudi Pristop. Obe šoli sta v Ljubljani.*

*Vendar danes ne bomo pisali o izobrazbeni strukturi, ampak o delu, ki ga ljudje v agencijah opravljajo. Spregorovili bomo o najpogostejsih poklicih, ki jih najdemo v povprečni agenciji.*

*Vsaka agencija ima kreativnega direktorja, tekstopisa, umetniškega direktorja, vodjo projektov, medijskoga planerja in raziskovalca, seveda pa ne more brez reziljskih delavcev in poslovodstva. V večjih agencijah naštete posle opravljajo različni ljudje, v manjših pa se dogaja, da vse delo opravljata en ali dva človeka.*

*Pa začnimo s človekom, ki ima v agenciji verjetno največ izkušenj z oglaševanjem. Kreativni direktor (creative director) je človek, ki se z oglaševanjem ukvarja že več let. Pred tem je večinoma opravljal delo tekstopisa, to pa pomeni, da si je nabral veliko znanj in izkušenj s področja oglaševanja. Kreativni direktor je odgovoren za kreativni izraz in pristop agencije do oglaševalskih akcij in oglasov, saj postavlja standarde dela in vodi kreativno politiko agencije.*

*To pomeni, da je od njega odvisno, kakšne oglase bo agencija ponujala naročniku. Odloča, ali bodo oglasi narejeni kreativno oz. bodo bazirali na ideji (kar lahko pomeni tudi nagrade na festivalih) oz. ali bodo temeljili na klasičnem podajanju informacij (kar včasih pomeni boljši odziv pri potrošnikih oz. ciljnih skupinah). Če povzamemo, lahko rečemo, da je kreativni direktor človek, ki iz ozadja vodi oglaševalske akcije in drži vse niti v svojih rokah. V Sloveniji so kreativni direktorji v veliki večini tudi solastniki agencij.*

\*\*\*

*Pišite na e-naslov: zlato.ogle.dalo@radio-tednik.si ali fidel\_forever@yahoo.com. Vaše komentarje, vprašanja in pripombe bomo z veseljem upoštevali pri ustvarjanju kolumn.*

Marjan Ostroško,  
univ. dipl. komunikolog

**LENART** / OBČINSKA STAVBA DOBIVA NOVO PODOBO

# Poletje – čas za gradbenike

**V teh dopustniških dneh občinska stavba v Lenartu dobiva novo podobo. Lani jeseni so na njej zamenjali okna, v teh dneh pa ostrešje. Izvajalec del je obrtna zadruga Lenart.**

Menjava strehe skupaj z žlebovi in odtoki bo stala 15 milijonov tolarjev. 1550 kvadratnih metrov strehe bodo pokrili z bobrovcem.

Po končani obnovi strehe se bodo lotili še fasade; stala bo 8

milijonov tolarjev. Kot je povedal pomočnik župana občine Lenart Avgust Zavernik, računajo, da bodo dela končali do 15. avgusta.

Po končani obnovi stavbe bodo uredili še notranje dvori-

šče med občinsko stavbo in prizidkom h knjižnici. Otvoritev prizidka bo v septembru. Investicijo bo pokrila občina Lenart, pet milijonov pa prispeva Servis skupnih služb Vlade Republike Slovenije, saj imata v občinski stavbi sedež tudi Upravna enota in Policijska postaja Lenart.

Zmago Šalamun



**PTUJU** / GOSTUJE APZ TONE TOMŠIČ

# Vrhunski zborovski nastop

**Po vseh prireditvah, ki so se zvrstile v okviru občinskega praznika, bodo na svoj račun prišli tudi ljubitelji zborovskega petja. 16. avgusta bo ob 19.30 v viteški dvorani ptujskega gradu gostoval eden najboljših slovenskih zborov, Akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane.**

Zbor ima za sabo dolgo tradicijo. Kot moški pevski zbor Univerze v Ljubljani ga je leta 1926 ustanovil France Marolt, njegovo delovanje pa je prekinila vojna. Takoj po vojni, leta 1946, je zbor začel ponovno delovati, tokrat v mešani zasedbi in pod imenom, ki ga nosi še danes. Od takrat je zbor med najpomembnejšimi usmerjevalci slovenskega zborovskega petja tako po izvajalsko-tehnični plati kot tudi svoji programske usmerjenosti. Repertoar sestavlja skladbe vseh stilnih obdobij, med njimi pa je veliko novitet, posvečenih prav APZ Tone Tomšič. Od samega na-

stanka so ga vodili najboljši slovenski dirigenti (Radovan Gobec, Lojze Lebič, Marko Munih, Jernej Habjančič, Jože Frst), od leta 1992 pa ga vodi Stojan Kuret. V času njegovega vodenja je zbor posnel številne zgoščenke in se udeležil mnogih tekmovanj v Sloveniji in tujini. Kamorkoli so prišli, so prejeli najvišje nagrade. Na tekmovanjih pa ne nastopajo le kot mešani zbor, ampak tudi kot moški in ženski.

Leta 1996, ko je zbor praznoval 70- (moški) oziroma 50- (mešani) letnico delovanja, je prejel najvišje državno odlikovanje, zlati častni znak Republike

**PTUJ** / SKROMNE KULTURNE PRIREDITVE OB PRAZNIKU

# Kratko 'Poletje na Ptuj'

**V nedeljo so se z nastopom skupine Terra folk, ki izvaja etno glasbo, na Ptuju končale prireditve v okviru festivala Poletje na Ptuj. Prireditve so trajale od 26. julija do 4. avgusta in so bile posvečene občinskemu prazniku. Program smo predstavili pred štirinajstimi dnevi; nekatere so odpadle zaradi slabega vremena, nekatere zaradi preskromnega odziva občinstva.**

Prireditve so ponudile glasbeno-gledališki program. Na mestnem trgu so ob omenjenem Terra folku nastopili še Andraž Polič trio, Čompe in Popperkev, v ptujskem gledališču pa je bila glasbeno-dramska predstava gledališke šole Prve gimnazije iz Maribora 6 klobas v režiji Igorja Bračiča.

Vzporedno se je v organizacijski poletnih kulturnih prireditvih vključilo tudi Društvo umetnikov Societes civilis iz Ptuj, ki je ponudilo dve gledališki predstavi. Zadnja je bila v soboto na turnirskem prostoru na ptujskem gradu. To je bila monokomedija Eberharda Streula in

Otta Schenka Rekviziter v režiji Izaska Valiča in izvedbi odličnega Bogomirja Verasa, ki je z odlično interpretacijo teksta ter odličnimi pevskimi vložki navdušil sicer maloštevilno občinstvo.

Skromna občinska finančna sredstva ne omogočajo atraktivnejših poletnih kulturnih prireditv, ki so običajno polnilne prizorišča s številnimi obiskovalci, upamo pa lahko še na septembrske glasbene večere, ki so v organizaciji Pokrajinskega muzeja Ptuj privabljalje številne glasbene sladokusce tudi od drugod.

F1

## OBČINA JURŠINCI

**JURŠINCI** / PRAZNOVANJE 8. OBČINSKEGA PRAZNIKA

# Zadnje praznovanje pred volitvami

Pred praznovanjem občinskega praznika v občini Juršinci smo se pogovarjali z županom Alojzem Kaučičem, ki je govoril o letošnjih dosežkih občine ter nakazal razvojno pot za naprej, čeprav se letos končuje mandat občinskega sveta in župana.

**TEDNIK:** Kako bo potekalo letošnje praznovanje?

A. Kavčič: "Osrednja prireditev ob občinskem prazniku bo v nedeljo, 11. avgusta, ob 11.30 v centru Juršincov. V sklopu praznika bodo širinajst dni potekale različne prireditve. Bil je že gospodinski praznik, imeli smo različne športne prireditve, ki so jih pripravili člani naših društev. Ob prazniku, ki je hkrati zaključek drugega mandatnega obdobja, je potrebno poudariti, da je občina Juršinci več ali manj dosegla svoje zastavljene cilje, prepričan sem, da smo bili uspešni, optimalno pa verjetno tudi ne."

**TEDNIK:** Lahko opišete aktivnosti občine v tem letu?

A. Kavčič: "V letošnjem letu se zaključuje več objektov na cestni infrastrukturi, novogradnje, preplasti in razširitve cest. Občina zelo dobro sodeluje z vsemi društvimi v občini. Ta so zadovoljna s sicer skromno finančno podporo iz občinskega proračuna, ki je tudi skromen. Smo manjša občina brez nadgradnje finančnega sistema, ne dobivamo nobenih taks, odvisni smo od finančne izravnave, od lastnih sredstev, prispevka

na stavbna zemljišča in tako naprej."

**TEDNIK:** Razmišljate o razvoju Juršincev tudi vnaprej?

A. Kavčič: "Občina ima program za na prej. Z intenzivno gradnjo kanalizacijskega omrežja in čistilnih naprav želimo



Alojz Kaučič, Župan

več narediti na področju ekologije kot doslej. Seveda želimo dograditi večnamensko dvorano in telovadnico, ki bo brez opreme veljala 400 milijonov tolarjev, nadaljevati modernizacijo cestnega omrežja, večji poudarek želimo dati socialni

varnosti, otroškemu varstvu in kvalitetni devetletni šoli.

Poseben program bomo pravili, da bi podjetniki, obrtniki, začeli vlagati sredstva v razvoj drobnega gospodarstva, kar je zaenkrat pri nas zelo šibko. Dolžni smo poskrbeti tudi za male kmetije, ki jih je ogromno, da bi intenzivnejše živele z dopolnilnimi programi. Nekomu se zdi, da ne bi bilo škode, če bi te kmetije propadle, a bi bila velika škoda, saj bi prišlo do zaraščanja zemljišč."

**TEDNIK:** Kot kmetijska občina ste poznani po trsničarstvu in vinogradništvu!

A. Kavčič: "Potrebno je podariti, da vinogradništvo stagnira, saj odkupne cene grozdja ne pokrivajo proizvodnih stroškov. Trsničarstvo je zaenkrat še uspešno, saj se vinogradi obnavljajo, tudi trsničarska zadružna je uspešna, saj je naša tržna niša tudi na tujih trgih. Perspektiva je v predelavi vrtnin, zato moramo malim kmetijam zagotoviti dopolnilne programe."

**TEDNIK:** Bo občina pripravljena pomagati tistim, ki bi žeeli vlagati v programe, razmišljate o kakšni obrtni coni ali podobnem?

A. Kavčič: "Na vsak način. Obrtna cona lahko spodbudi obrtništvo, zato jo moramo pridobiti, komunalno opremiti in dati na razpolago zainteresiranim podjetnikom in obrtnikom. V občinskem proračunu imamo sredstva za neobrestne kredite, obresti plačuje občina. Žal za te kredite ni velikega interesa."

**TEDNIK:** Prej ste omenili probleme vinogradnikov. Očitno se naše vino slabo prodaja. Kvote, ki so določene za Evropsko unijo, pa za nas niso slabe. Kje je torej vzrok za slabo prodajo?

A. Kavčič: "Serije naših buteljnih vin so izredno nizke, zato težko pridemo na svetovni trg. Zato smo vezani na domači trg. Države iz EU bodo prišle tudi na naš trg. Naše možnosti so v proizvodnji vrhunskih vin, izborov, kjer smo sposobni pridelati res vrhunsko kvaliteto, za kar pa ni potrebna velika količina. Mislim, da v mnogih drugih državah tega niso sposo-

bni. Imamo dobre pogoje, imamo znanje, kleti, tehnologijo."

**TEDNIK:** Kaj pa devetletna šola v Juršincih? Približuje se čas, ko bo po zakonu potrebljeno preiti na devetletno šolanje. Imate za to pogoje v Juršincih?



Cimprača v Sakušaku, Puhov muzej. Foto: FI

A. Kavčič: "Večnamenska dvorana bo končana naslednje leto. Letos zagotavljamo zanoj 133 milijonov tolarjev (od 245 milijonov, kolikor bo stala). Naslednje leto začnemo graditi

telja šole, že drugič boste imeli vršilca dolžnosti. Kje so problemi?

A. Kavčič: "Sedanja kandidatka je dobila podporo s strani

občine in Zavoda za šolstvo, v kolektivu šole pa je dobila pre malo podpore, zato je ministrica ni potrdila. V občini nimamo negativnega mnenja do kandidatov od drugod, želeli pa bi, da bi bil ravnatelj šole domačin, da bi v kraju po svoji službi naredil še kaj za krajevno življenje, kulturo, šport. Zato vidi mo prednost v človeku, ki živi v kraju."

**TEDNIK:** Kaj boste rekli svojim občanom na osrednji proslavi občinskega praznika?

A. Kavčič: "Predvsem to, da nadaljujemo program, ki smo si ga zastavili. Sedanjo opravljeni delo se vidi. Pravzaprav bom povedal to, kar sva se sedaj pogovarjala. Zahvalil se jim bom tudi za sodelovanje, brez njih občina veliko naloga ne bi izvedla. Naši občani preko individualnih pogodb spremljajo in spodbujajo naše delo. Za bodoče zastavljene cilje bo potrebno v lokalni skupnosti zagotavljati več sredstev, saj krčenje državnega proračuna prav v manjših občinah najbolj čutimo."

**TEDNIK:** Zaključujete drugi mandat juršinskega župana. Boste kandidirali za tretji mandat?

A. Kavčič: "O tem razmisljam, nisem se pa še odločil."

Franc Lačen



Svetniki občine Juršinci z županom in občinsko upravo



OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE JURŠINCI ŽELIM PRIJETNO PRAZNOVANJE 8. OBČINSKEGA PRAZNIKA Z ŽELJO, DA SE NAŠE SODELOVANJE ŠE NAPREJ USPEŠNO NADALJUJE.

VLJUDNO VABLJENI NA OSREDNJO PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU, KI BO V NEDELJO II. 08. OB II. 30 URI V CENTRU JURŠINC.

Vaš župan  
Alojz Kaučič

## OKREPČEVALNICA PRI Darinki

Občankam in občanom ter svojim cenjenim gostom čestitamo ob občinskem prazniku ter se priporočamo, da nas obiščete!

Rižnar Darinka s.p., Juršinci 4d, Juršinci, tel.: 02/758 27 91



## ZIDARSTVO STROJNI OMETI

Cenjenim strankam, poslovnim partnerjem ter vsem občanom čestitamo ob občinskem prazniku

Ivan Slaček s.p., Dragovič 10, 2256 Juršinci  
Tel.: (02) 754 60 20, fax: (02) 754 60 21, GSM: (041) 697 180

## TRGOVINA PRI HOLČEVIH

Grager Nevenka s.p.  
in DREVESNICA HOLC

čestitata občankam in občanom ter svojim cenjenim strankam ob občinskem prazniku.

Zagorci 61, Juršinci, tel.: 02/758 08 91, 758 57 11



Občankam in občanom, svojim cenjenim strankam in poslovnim partnerjem čestitamo ob prazniku občine Juršinci.

Juršinci 65, 2256 Juršinci; Tel.: 02/754 61 11; Fax.: 02/754 61 10; GSM: 041/764 448



## KLJUČAVNIČARSTVO ROMAN MATJAŠIČ s.p.

Sakušak 1/a, 2256 Juršinci  
Tel.: 02/754-60-33  
Fax: 02/754-60-34

Izdelava traktorskih nakladalnikov, konstrukcije in druge ključavniciarske storitve  
*Ob občinskem prazniku vsem svojim strankam in občanom iskreno čestitamo.*



## Vrtnarski center Clivia d.o.o.

Dragovič 1a, 2256 JURŠINCI

Telefon:  
02/754-46-001

Cenjenim kupcem, poslovnim partnerjem in občanom čestitamo ob prazniku občine Juršinci.

ŽAMENCI / TRADICIONALNI GOBRSKI PRAZNIK

# Razstava gob, igre, nastopi

Minuli konec tedna je v Žamencih v organizaciji tamkajšnjega gasilskega društva potekal 29. gobarski praznik. Na osrednji prireditvi v nedeljo popoldan se je zbralokrog 2000 obiskovalcev, med njimi tudi gostje - člani gobarskih društev iz Kopra, Ljubljane, Maribora, Celja, Krškega in Mute.

Da je letošnja gobarska letina res dobra, je dokazala verjetno edinstvena razstava gob v naravnem okolju. Na razstavo jih je prineslo več kot 30 gobarjev, uredili pa so jo Anton Poler, determinator - specialist za gobe, Amadeo Dolenc, predsednik Gobarske zveze Slovenije, in tajnica Ana Ivanovič.

V soboto, 3. avgusta, so organizirali predavanje, ki sta ga vodila Anton Poler in mag. Ignac Janžekovič z Agronomsko fakultete v Mariboru. "Predavanje

nika.

V nedeljo pa je gasilska sirena že ob 5. uri zjutraj pozvala gobarje iz sosednjih vasi, da so se zbrali in se skupaj odpravili v gozd. Nabранe gobe so razstavili, obiskovalci praznika pa so si popoldan lahko ogledali tudi gobe iz drugih predelov Slovenije, ki so jih s seboj prinesla gostujoča gobarska društva.

Obiskovalci so si lahko poleg gobarske ogledali tudi razstavo lovskih trofej in opreme ter



Člani folklorne skupine Ruda Sever iz Gorišnice

je bilo v prvi vrsti namenjeno spoznavanju razlik med strupenimi in užitnimi gobami, veliko pozornosti pa smo namenili tudi načinom razmnoževanja gob," razlagal Franc Zagoršek, dolgoletni predsednik PGD Žamenci in ustavotitelj gobarskega praz-

živali. Za mimoidoče so lovci pripravili lovsko južino, mag. Ignac Janžekovič pa je v prijetni senci žamenskega gozda razstavljal zelišča in razlagal njihov namen.

ka je nastopila Trezika iz Negove, organizatorji pa so popoldan popestrili z družabnimi igrami, v katerih so sodelovali člani PGD Polenšak, TD Polenšak, TD Lukarji iz Dornave, LD Dornava - Polenšak, krajanji Bresnice ter člani gobarskih društev iz Maribora in Kopra. Kot je

govoril še Franc Šegula, župan občine Dornava. "Ceprav smo bili zjutraj zaradi vremena žalostni, se je trud organizatorjev poplačal, saj nam je zdaj vreme naklonjeno in prireditve ni odpadla. Takšno razstavo gob v naravnem okolju vidimo malo kje, posebej pa bi bila zanimiva



Ob zvoki dornavske godbe na pihala so gobe v Žamencih še hitreje rastle

povedal Franc Šuen, predsednik PGD Žamenci, ki je prireditve vodil, rezultati iger niso pomembni, saj igre nimajo tekmovalnega značaja.

V nadaljevanju so tla prireditvenega prostora zagreli člani folklorne skupine Ruda Sever iz Gorišnice, zaigrala pa je tudi dornavska godba na pihala. Pod večer so se nastopajočim v Žamencih pridružili še padalci Aerokluba Ptuj in člani Konješkega kluba Borl.

za otroke iz mesta," je poudaril Šegula.

Franc Šuen pa je dejal, da v Žamencih razmišljajo o ustavoviti gobarskega društva ali sekcijs. Povedal je, da v njihovih gozdovih rastejo pretežno jurčki, gobani, lisičke, golobice, marele in štorovke, gobe na razstavi pa so bile iz vse Slovenije, tudi goba s Smrekovca, najdena na višini 1500 metrov, ki jo je prinesel njihov gobarski prijatelj.

**PTUJ** / USTANOVLJENO DRUŠTVO PROTI MUČENJU ŽIVALI PTUJ

# Za humano in kvalitetno ravnanje do živali

"Vsi, ki imamo vsaj malo radi živali, smo veseli, da je končno tudi na Ptiju prišlo do ustanovitve Društva proti mučenju živali. Nanj smo že dolgo čakali. Društvu vsaj v začetnem obdobju ne bo lahko; eno je namreč, ko se o zaščiti živali pogovarja na daljavo, drugo pa, ko začneš ukrepati v določenih primerih," je uvodoma ob ustanovitvi Društva proti mučenju živali Ptuj razmišljal Emil Senčar, dr. vet. med., direktor Veterinarske bolnice Ptuj.

S svojo sekcijo za terensko delo bo namreč društvo zelo prisotno na območju svojega delovanja, pri tem pa bo uresničevalo pooblastila, ki so mu dana z zakonom o zaščiti živali oziroma zakonu o varstvu živali pred mučenjem Republike Slovenije. Na terenu bodo preverjali dejansko stanje na podlagi ustne ali pisne prijave o mučenju živali, opravljal redne in občasne oglede pri imetnikih živali, kjer bodo samodejno ugotavljali posamezne primere mučenja živali. V primerih kršenja določil veljavne zakonodaje s tega področja, bodo pooblaščeni člani sekcije za terensko delo Društva proti mučenju živali imeli pravico legitimirati imetnika živali, od njega pa tudi zahtevati ogled živali in prostorov, v katerih se žival nahaja ter zahtevati potrebne informacije in dokumentacijo.

Zakon o zaščiti živali, ki je bil v Sloveniji sprejet leta 1999, ni bil sprejet iz moralnoetičnih razlogov, temveč zaradi pritiska Evropske unije, ki je izpostavila zaščito živali kot enega izmed razlogov, zaradi katerih bi Republika Slovenija lahko izgubila pravico izvoza živih živali v države Evropske unije. Mučenje živali po tem zakonu je vsako ravnanje ali opustitev ravnanja, storjeno naklepno, ki živali povzroči hujšo poškodbo ali dalj časa trajajoče ali ponavljajoče trpljenje ali škodi njenemu zdravju, prav tako tudi nepotrebna ali neprimerna usmrtev živali.

dogaja tudi to, da si ljudje nabavijo psičko, jo imajo največ eno leto, ko pa povrže mladičke, malega samčka obdržijo, psičko pa enostavno zavržejo. Take živali so prepušcene krušti usodi, redkim se nasmegne sreče, ker se zanje zavzamejo dobi ljudje.

Čeprav je bil zakon o zaščiti živali sprejet že pred skoraj tremi leti, še vedno ni podzakonskih aktov, tudi zato je ukrepanje včasih oteženo. "Tudi zato vidim veliko priloznost v Društvu proti mučenju živali, kjer bodo ob pozornem opazovanju okolja in dogajanja v njem lahko za živali naredili veliko. Že s samim opozorilom in svetovanjem bodo lahko preprečili številne oblike mučenja živali. To pa lahko delajo le ljudje z veliko ljubeznijo do živali, ki jim tudi ne bo težko stopiti do slehernega, ki se na tako ali drugačen način izživila nad živalmi, in ga poučiti, da se tako z živaljo ne ravna. Brez dvoma pa si kaznen zasluži vsak, ki muči žival na metrski verigi oziroma jo zavestno muči. Tudi zato je nerazumljivo, da so bili vsakršne kazni oproščeni kranjski gimnaziji, ki so se zverinsko znašali nad ubogimi mačkami. S takimi primeri smo imeli opravka tudi na Ptiju, vendar do sodišča niso prišli," je v nadaljevanju pogovora o zaščiti živali povedal Emil Senčar.

## KDAJ ZAVETIŠČE ZA ŽIVALI NA PTUJU?

Zakon o zaščiti živali tudi zelo natančno govori o tem, da mora na vsakih 800 registriranih psov biti v občini zagotovljeno eno mesto v zavetišču. Imetnik zavetišča je lahko občina oziroma vsaka fizična ali pravna oseba, ki izpoljuje predpisane pogoje. Ureditev zavetišča bo prav tako ena od nalog Društva proti mučenju žival Ptuj, ki bo delovalo za vse občine na Ptujskem. Ker Ptuj zavetišča še nima, financira en del mariborskega zavetišča, ki je edino pravo zavetišče v Sloveniji. Žal je prenapolnjeno.

Pogosto se dogaja, da "zapuščene" živali prevzamejo tudi v Veterinarski bolnici Ptuj, čeprav nimajo za to pogojev. "Z dobro voljo se da tudi v teh primerih nekaj narediti, vendar to ni prava rešitev. Še enkrat pa bi rad poudaril, da se z ustanovitvijo Društva proti mučenju živali Ptuj napovedujejo boljši časi tudi za izgubljene živali. Upam, da bo tudi občina pristopila in podprla dejavnost društva, ki si bo predvsem prizadevalo za dvig kulturne ravni humanega odnosa do živali," je še povedal veterinar Emil Senčar.

Ustanovni obči zbor Društva proti mučenju živali Ptuj je bil 28. maja letos. Predsednica društva je Lidiya Rogina, sedež društva pa v Rajšpovi 16. Vsi, ki bi želeli kaj več izvedeti o delovanju društva, naj poklicajo na telefonski številki 02-788-5663 ali 031-739-454.

Daleč najpogostejsa oblika mučenja živali pri nas je po besedah Emila Senčarja pes na kratki verigi. Zanimivo je, da na Madžarskem in v drugih vzhodnih državah te oblike mučenja živali ni več zaznati. Ljudje so že toliko osveščeni, da tega ne počno več. Pogosta oblika mučenja živali je tudi premali boks. Zmotno je prepričanje, da živali zadostuje boks velikosti dvakrat dva metra in da je dovolj, če jo enkrat ne teden sprehodimo oziroma ji ga ocistimo. V poletnih mesecih se tema najpogostejsima oblikama mučenja pridruži še pomanjkanje vode. V vročih dneh živali ne zadostuje enkratna ponev postane voda. V zadnjem času se vse pogosteje

MG



Kulturna nekega naroda se kaže tudi v odnosu do živali. Foto: Črtomir Goznik

## SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Kdo ima prav

Državni sekretar na ministrstvu za okolje Radovan Tavzes je pred nekaj dnevi na nacionalni televizijski s tako neverjetno hladnostjo in vzvišenostjo, lahko bi rekli aroganco, opravil s tistimi državljanji Slovenije, ki jih je prizadela toča in v stiski iščejo in računajo na pomoč države, da se neizbežno postavlja vprašanje komu pravzaprav sploh služijo država in njeni visoki in nekoliko nižji funkcionari, od katerih so nekateri, med njimi tudi Tavzes, že kar "večni". Ali se vse številne državne institucije in vsi ti ljudje na polozajih sploh zavedajo, da imajo svoje mandate zato, da služijo državljanom, da jim pomagajo in lajšajo življenje, da so "razumevajoči" tudi tedaj, ko "navadni" ljudje česa ne razumejo ali moroda nimajo prav? Ali se zavedajo, da mora "visoka profesionalnost" zanje pomeniti predvsem zagotavljanje vseh temeljnih demokratičnih pravic državljanom, med katere sodita tudi pravica do natančne informiranosti o dogajanjih v državi in pravica do državne pomoči ob nesreči? Seveda pri tem ne mislim le na pomoč v denarju, ampak na pomoč, ki se še zlasti ob težavah, ki prizadenejo posameznike, lahko izraža skozi najrazličnejše pomembne, a tudi drobne poteze, tudi skozi povsem malenkostna znamenja prijaznosti.

Očitno pa ima naša mlada država največ težav ravno s prijaznostjo. Tisto, za kar sploh ni treba denarja, je pravzaprav pri nas najteže dosegljivo, ker vse prepogošto menimo, da je "pomembnost" moč dokazovati zgolj z aroganco, z odmknjenostjo od ljudi in njihovih problemov. Najboljši dokaz, da aktualnim upraviteljem Slovenije ni čisto zares do tega, da bi bila Slovenija vsem "prijazna" država, je tudi to, da se v zadnjih desetih letih ni zgodilo, da bi v kakšni pomembnejši državni inštituciji odstavili ali razvidno kaznivali kakšnega visokega urednika ali funkcionarja zaradi "neprijaznosti" do ljudi, s katerimi so imeli opravek, oziroma zaradi takšnega izvajanja posameznih nalog, da je to škodilo položaju in počutju posameznih ljudi. Moroda je bilo nekaj primerov na policiji, toda tudi tam so dajali v disciplinske in druge postopke predvsem "male ribe", čeprav bi

po številu pritožb na ravnanje policije že lahko sklepali, da ne gre zgolj za posamezne ekscese, ampak za posledico neke miselnosti, ki jo je nekdo moral vzpostaviti ali pa se proti njej vsaj ne bojuje dovolj sistematično in učinkovito.

## ŠIRITEV, OSTAJANJE STAREGA

Tako imenovana državna uprava se v zadnjih letih nenehno širi (kar se delno lahko opraviči s "kompletiranjem" funkcij samostojne države in z obveznostmi, ki jih prinaša vključevanje v EU), po drugi strani pa v njej ni zaslediti procesov, ki bi dokazovali, da je posodabljanje te dejavnosti dejansko in ne samo formalno. Ali drugače rečeno - obnavljanje kadrovskih struktur je na tem področju veliko manj drastično, kot je bilo in je denimo v gospodarstvu, dotok novih kadrov ne pomeni hkrati ustreznega odlova starih, neustreznih kadrov itd. Skratka ni odpuščanja zaposlenih, kakršno poznajo v številnih drugih dejavnostih, ni sankcij za slabo delo, ki so marsikje drugje samoumevne in drastične.

Državni sekretar z okoljskega ministrstva je imel na televiziji najbrž celo prav, ko je dokazoval, da ljudje čisto formalno ne morejo računati na pomoč države in da je pravi naslov za reševanje njihovih težav občina. Grozljivo in nepojmljivo je bilo nekaj drugega. Televizijski posnetek s "terena" nekje na Primorskem je pričal o popolni zmedi (in neinformirnosti) med ljudmi, ne samo med kmeti, ampak tudi pri enim izmed županov, vsi so s prstom kazali proti državi in njenim trem ministrstvom, ki naj bi bila "pričistna" za elementarne nesreče, češ da se na njihova vprašanja in težave ne odzivajo, Republiški sekretar pa je še naprej govoril, kot da bi padel z Marsa, da z njim in njegovim ministrstvom ni nič narobe, da ima prav on, da so "problem" očitno kmetje in občinski oblastniki, ki vsega skupaj ne razumejo, kar naj bi dokazovala tudi nekatera pisma in vprašanja, ki jih dobivajo na ministrstvo in na katera bodo odgovorili "prihodnji teden". Kljub takšnim zatrtilom državne sekretarja Tavzesa, oziroma

ravno zaradi njih, je treba ugotoviti, da je nekaj hudo narobe predvsem v njegovem razmišljanju in pojmovanju funkcije, ki jo opravlja. Njegova dolžnost in odgovornost se v nobenem primeru ne more končati s televizijskim dokazovanjem, da formalno, v duhu zakona, njemu ni treba in da tudi ne more pomagati nesrečnim kmetom. Po bistvu svoje funkcije pa bi on in celotna vlada lahko evidentno storili (in bi tudi morali storiti) veliko več. Predvsem odgovorov na vprašanja s terena ne bi smel odlagati "na prihodnji teden", takoj bi moral ukrepati z dodatnimi informacijami in navodili, ko je ugotovil, da oblast na terenu očitno ne ve, kako je treba ravnavati ob takšnih nesrečah; kljub temu da država formalno ni odgovorna za kritje škode, bi moral kmetom skupaj z drugimi specializiranimi institucijami ponuditi nekaj variat možnih poti za lajšanje njihovih težav zaradi elementarnih nesreč in uničenega pridelka grozja. Pričiščno tako si vsaj jaz predstavljam funkcioniranja prijazne države in temeljne obveznosti ministrov in podministrov ter vseh drugih, ki nastopajo v imenu države.

## VRSTE PRED DRŽAVNO UPRAVO

Komentator Dela je ravno ta teden zapisal, da se državna uprava ukvarja predvsem sama s seboj, ljudstvo pa je prisiljeno tudi v teh avgustovskih dneh čakati v vrstah in malodane maledovati (tudi krepko plačati!) za dokumente, ki so nujni za vsakdanja opravila. "Pred desetletji so ljudje čakali v vratah za kruh, mleko ali olje, zdaj pa za papirje, brez katerih se tudi ne da preživeti - se je sploh kaj spremeno? Smisel sodobne uprave je, da sama zbira in kompletira podatke o 'dotičnem', ne pa da ga kot biljardno kroglo podaja odene birokratske luknje proti drugi ... Premoremo celo plejado nesmislenih uradov, na primer za varstvo potrošnikov, mladino, ženske, invalide itd. - ki so bolj ali manj samo dobre službice za drugorazredni politični kader ..." Jak Koprivc

## Od tod in tam

### TRNOVSKA VAS / UVAJAJO KTV

V občini Trnovska vas imajo mnogi občani probleme pri spremljanju televizijskega programa, saj je tudi za spremljanje nacionalnega programa veliko sivih lis. Zato so po besedah župana Karla Vurcerja pristopili k realizaciji kabelskega TV sistema. Začetni vazi se bodo nanj lahko priključili tisti, ki živijo ob glavnih cesti: prebivalci Ločiča, Trnovske vasi in Biša, z anketa mi pa vprašujejo tudi druge, ali bi se priključili na KTV. Prispevek za priključitev je 102.000 tolarjev, mesečna naročnina 2000 tolarjev. Telekom, ki je lastnik kabelskega sistema, je kot pogoj podal, da se v prvi fazi priključi okrog sedemdeset interesentov. Trenutno je pogodbe podpisalo štirideset gospodinjstev.

FL

### PTUJ / NSI USTANAVLJA KMEČKO ZVEZO

V četrtek, 1. avgusta, je Regijski odbor Nove Slovenije Ptuj - Ormož na seji na Ptiju ugotovil, da priprave na lokalne volitve potekajo po predvidenem načrtu. Skoraj v vseh občinah že imajo izbrane kandidate za župane in za svetnike v občinske svete. Nova Slovenija, ki 4. avgusta praznuje drugo obletnico, ob tej priloznosti ustanavlja Kmečko zvezo, da bo še odgovornejo sooblikovala politiko na tem področju. Ustanovni zbor bo 4. avgusta na Gomilskem. V regijskem odboru Nove Slovenije Ptuj - Ormož so zato na seji iz naše regije imenovali kandidate za upravni in nadzorni odbor.

Rajko Janžekovič

### LOVRENC / LOVRENŠKA NEDELJA

PGD Lovrenc prireja v soboto, 10. avgusta, ob 13. uri 9., tradicionalni turnir v curkometu, v nedeljo, 11. avgusta, ob 10. uri bo pri cerkvi svetega Lovrenca farno žeganje, ob 13. uri se prične finalne tekme v curkometu in velika vrtna veselica z ansamblom Štrk.

### LESKOVEC / SEDMI KMEČKI PRAZNIK

Turistično društvo Klopotec v haloškem Leskovcu je v pripravah na tradicionalni, tokrat že sedmi kmečki praznik. Osrednja prireditve se bo začela v soboto ob 14. uri. Pripravljajo kmečke igre, kulinarično rastavo in raglajsitev rezultatov ocenjevanja domov na območju občine Videm ter rezultatov ocenjevanja vina. Osrednja pozornost letosnjem prizorišču bo veljala predstavitev delovnih oblačil v Halozah. Tudi sedmi kmečki praznik v Leskovcu se bo končal z zabavno prireditvijo.

JB

### VELIKA NEDELJA / REGIJSKO TEKMOVANJE ORAČEV

Prihodnjo sredo bo v Veliki Nedelji, na parceli Jeruzalem SAT, pri Prejacu, regijsko tekmovanje oračev Podravlja. Organizatorji so Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije, Kmetijsko gozdarska zavoda Maribor in Ptuj, občina Ormož, Jeruzalem SAT in Strojni krožek Ormož. Vzpostredno z oranjem bo tudi okrogla miza o proizvodnji vrtnin.

JB

**SPODNJA KUNGOTA** / 205 LET PRVE OMEMBE KLOPOTCA V SLOVENŠČINI

# "Vesela bratva mine ..."

**V Slovenskih goricah, Halozah in drugih vonorodnih pokrajih so se pričeli oglašati klopotci, saj sta pred kratkim godovala Jakob in Ana, ki oznanjata jesen in v Slovenskih goricah "postavljal" klopotce.**



Drago Korade s svojim ljubljenim klopotcem

Klopotec je izvirna slovenska naprava v severovzhodnem delu Slovenije, še posebej v Halozah, Slovenskih goricah in Prlekiji. Poznajo ga tudi v Avstriji in v Porabju na Madžarskem. Njegova starost ni ugotovljena. Več o zgodovini klopotca smo povprašali **Drago Koradeja** iz Spodnje Kungote, ki že 10 let zbira materiale o zgodovini klopotca, nekaj gradiva pa je dobil tudi od pokojnega Mirka Šoštariča iz Maribora, ki je 40 let raziskoval zgodovino klopotca.

"Zelo me zanima naša kulturna dediščina, vse, kar so nekoč počeli naši dedje in babice, naši starši," pravi Drago Korade. "Žal gre veliko preveč v pozabo. V našem KUD Lipa poskušamo stare običaje, šege, navade spet obuditi in s tem poživiti življene, ki je vedno teže."

**TEDNIK:** Kdaj se v podatkih, ki ste jih pridobili, prvič omenja klopotec?

"Težko je določiti točen čas. V pisnih virih sem zasledil, da bi to lahko bilo med 14. in 16. stoletjem. Obstajajo pa tudi trdit-

ve, da naj bi bil klopotec star 250 let. Ko smo lani postavljali klopotec, mi je prijatelj dejal, da je na ORF zasledil podatek, da naj bi bil star 700 let. Žal teh pisnih virov nimam. V slovenskem jeziku, v rokopisni obliki, se prvič omenja leta 1797 v pesmi Leopolda Volkmerja *Tolžba enega vencerla*. Ta pesem je prva slovenska socialna pesem, ki opisuje težko življeno viničarje. V njej je omenjen klopotec, ki je nekoč predstavljal veselje in žalost. Kasneje pa o klopotcih govoriti veliko drugih virov."

**TEDNIK:** Vinogradniki trdijo, da je klopotec njihov simbol, ampak v zgodovini ni bilo tako. Prvi klopotci se niso pojavljali v vinogradih.

"Res je, v pisnih virih sem zasledil, da so klopotce najprej postavljali v žitnih poljih, da so odganjali ptiče. Ocenjujemo, da naj bi bilo to okoli leta 1750, kasneje, okoli leta 1770 pa so jih postavili v vinograde, ker so ugotovili, da so resnično koristni."

**TEDNIK:** Zakaj pa klopotce začnejo postavljati na jakovo in anino?

"Težko rečem, zakaj ravno 25. in 26. junija, do tega podatka nisem prišel. Postavljajo jih vse do jernejevga, to je do 24. avgusta."

**TEDNIK:** Kakšen les se je uporabljal za izdelavo klopotcev?

"Izbira lesa je zelo pomembno, saj le klopotec, narejen iz pravih vrst lesa, doseže pravi efekt. Deli klopotca imajo več imen. Tako je okvir, jarem ali osnova narejen iz bukovega, trnovega ali jesenovega lesa, enako kot gredl ali os. Macleki, tolkači, batki, kladivca so narejeni iz trškega lesa, kot so jesen, trn, gaber. Pomemben del klopotca je resonančna deska ali blanja; v pisnih virih sem zasledil, da je najboljša česnjeva, vendar ne sme biti žagana, ampak iz cepljenega lesa. Zven česnjeve deske najbolj moti ptice. Pri repu je pomembno, da je narejen iz takšnih vej (hrast, kostanj, breza), ki se dolgo obdržijo in potem pravilno usmerjajo klopotec v veter. Vetrnica, ki ji rečemo tudi krila ali peresa, je narejena iz lažjega lesa: lipe, smreke ali topola. Pomembno je tudi razmerje med posameznimi deli, kar so izdelovalci steli za skrivnost. Leta 1999 in 2000 sem se udeležil postavitve klopotca v Mariboru, kjer sem dobil kopijo dokumenta, na katerem je seznam rezervnih delov klopotca, ki naj bi bil potrenjen na mednarodnem združenju ljubiteljev vin v Parizu 24. avgusta (na jernejevu) 1731. Originalnega dokumenta nisem videl, zato nisem povsem prepričan, če to drži. Bil bi pa zelo vesel, če bi dobil potrditev, da ta dokument obstaja."

**TEDNIK:** Klopotci se razlikujejo tudi po vetrnicah ...

"Če se sklicujem na materiale gospoda Mirka Šoštariča, lahko rečem, da poznamo dve vrsti. Preleski ali slovenegoriški klopotec ima štiri krila (dve 'letanci') in je razširjen predvsem med Muro in Dravo od hrvaške meje na vzhodu in na zahodu do Radgona, Sv. Ane, Jurovskega Dola, Volicine, Zavrha in Vurberka, v zadnjem času pa se širi tudi v Prekmurje. Šestkrilni klopotec (tri 'letance') je razširjen v gornjem delu Slovenskih goric okoli Maribora do Kozjaka, na vzhodnem obrobu Pohorja, v Halozah in na Hrvaskem. Če pogledamo proti avstrijski meji, Zg. Kungoti, Svečinci in preko meje, pa vidimo že

osem-, deset- in celo dvanajstkrilne klopotce."

**TEDNIK:** Zakaj je število kril pomembno?

"Glede na to, da je štirikrilni klopotec razširjen v Prlekiji, predvidevam, da je tam bolj vetrovno področje in zadostujejo že štiri krila, da se klopotec požene. Bolj gremo proti severu, manj vetrovno je, zato je potrebno več upora, da se klopotec požene."

**TEDNIK:** Kako gledate na sporočilnost klopotcev, saj ljudsko izročilo pravi, da klopotci govorijo, in kako komentirate pritožbe nekaterih ljudi, da jih klopotci motijo?

"Res je, klopotci imajo svojo govorico. V literaturi sem prebral, da se med seboj pogovarjajo z griča na grič, seveda v šaljivem smislu prenašajo sporočila. To lahko razumemo kot nekakšno glasbo — poezijo. Zame je

to poezija štajerskih vinskih goric. Res je tudi, da se nekateri ljudje pritožujejo. Seveda imajo pravico, mi pa pravico poslušati. Na vsakodnevni hrup, ki ga je v naši okolici vedno več, pozabljamo, pritožujemo pa se nad klopotcem, ki oddaja svojo pesem od konec julija do martinovega, potem ga pa tako ni. Tudi v naših krajih smo imeli nekaj težav na to temo. Meni je žal, ampak ljudje imamo pač različne poglede. Pesem klopotca mi osebno pomeni nekaj lepega, ko se zvečer uležem v posteljo in s hriba na hrib slišim pritenjen zven klopotcev."

Drago je ob koncu najinega pogovora dodal, da prosi vse, ki imajo podatke o zgodovini klopotca, da ga pokličejo (telefon 655-23-11) in zelo vesel bi bil, če bi mu kdo posredoval starejše podatke o klopotcih.

**Zmagoslav Salamun**

**GORNJA RADGONA** / ŽE 28. NAJVIŠJA PRIZNANJA SLOVENSKIM VINARJEM

# Mi, Slovenci, vinca ne prodamo

**V Gornji Radgoni so konec julija v okviru prireditev ob jubilejnem, 40. mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu ocenili in nagradili najboljša slovenska vina in vinarje. Letos so prvič ocenjevali tudi vino traminec v konkurenči sosednjih držav.**

Tri osemčanske komisije, ki jim je predsedoval **mag. Anton Vodovnik**, so ocenile 746 vzorcev vina, ki so jih prejeli od 301 slovenskega vinogradnika iz 14 vinorodnih okolišev. Največ vzorcev je bilo iz mariborskega vinorodnega okoliša. Pri ocenjevanju 91 vzorcev tramineca iz Slovenije, Avstrije, Italije, Hrvaške in Madžarske pa so sodelovali tudi tuji strokovnjaki. Odziv iz tujine priča, po besedah mag. Vodovnika, da so slovenska vina, vinarji in strokovnjaki vse bolj cenjeni tudi zunaj meja in da priznanja, podeljena v okviru Pomurskega sejma, po menijo odličnost in kakovost tudi v tujini.

Če torej želite sebe ali goste presenetiti z vrhunsko kapljico, boste najbolje storili, če boste posegli po rebuli, letnik 2001, pridevalca Dejana Peršolja iz Goriških brd, ki je postala šampion med suhi belimi vini,

ponudite pa lahko tudi šampiona za belo vino sauvignon, letnik 2001, s Fakultete za kmetijstvo Maribor ter sivi pinot Jožeta Brgleza iz Oplotnice.

Če imate rdeča vina, je v letošnjem letu najboljši izbor cabernet sauvignon iz Agroinda Vipave, letnik 94. V konkurenči vin posebne kakovosti pa je šampion postal laški rizling — suhi jagodni izbor, letnik 99, pridelali pa so ga v Vinu Brežice.

Ob res posebnih priložnostih pa lahko nazdravite z vrhunskimi penečimi vini. Šampioni za leto 2002 so: zlata radgonska penina Radgonskih goric, letnik 98 in 99, ter peneče vino - gourmet, letnik 95, Janeza Isteniča iz Bizeljskega. Najboljši traminec pa prihaja po mnenju mednarodne komisije izpod rok slovenskega vinarja Ivana Mijošeka iz Rogaske Slatine; šampiona je prejel za traminec — dišeči, suhi, jagodni izbor, letnik 2000.

In kako kaže letos? Po besedah mag. Vodovnika: "Zelo dobro, skoraj ne moremo verjeti, letošnji letnik bo zagotovo vrhunski."

Obetajo pa sem nam tudi nekatere novosti v okviru Kmetijsko-živilskega sejma, ki bo letos že 40. odpril svoja vrata 1400 razstavljavcem iz 22 držav in številnim obiskovalcem, ki si bodo lahko med drugim ogledali bogato razstavo živali in rastlin, konjske dirke in parado. Predstavilo pa se bo tudi nekaj novih držav, kot sta Belgija in Nemčija, ki pripravljata nacionalni razstavi. in pa dežele Burgenland, Prlekija in Primorska. Svoj prostor med razstavljavci bo imel tudi Urad za Evropske zadeve, ki se bo predstavil z eurobusom in evropskimi vrti. Ponovno bodo prisotni tudi razstavljavci iz Jugoslavije. Prisotne pa bodo tudi vladne in strokovne institucije. Močno bosta zastopani mlečna in mesna industrija. V Vinskem hramu pa bodo po dnevih predstavili vinogradniške regije iz vse Slovenije.

**Polona Šemnički**

je so Repičevi prenovili in dogradili levi ter desni prizidek, medtem ko je bilo treba na gospodarskem poslopu doslej postoriti le manjša popravila. Pri večjem delu na kmetiji jim prislokojijo na pomoč sosedje, nekatera opravila pa včasih postorijo kar ročno - tako kot so to kmetje počeli nekoč. Kot del ohranjanja tradicije so pred leti kosili ročno, včasih ročno tudi ličkajo, po stari tradiciji postavijo klopotec, v večjem obsegu pa organizirajo tudi trgatev.

Repičevi obdelujejo dobrih 20 ha zemlje, od tega imajo 9,5 ha svoje zemlje, nekaj več kot 10 ha pa je imajo v zakupu. Na hektarju vinograda imajo posajenih 3700 trsov, 2 ha imajo gozd, na 4 ha se razteza travnje, ostalo, 13 ha, pa je obdelovalnih površin, kjer v glavnem pridelujejo koruzo, pšenico in ječmen. V hlevu imajo 15 bikov pitancev, nekaj prašičev, kravo, kokoši in zajce. Vse razen pitan-

- kmetijske mehanizacije  
- rezervnih delov  
- gnojil  
- sredstev za varstvo rastlin  
- semen  
- hrane za živali  
- vitaminskih dodatkov

- govedi  
- prašičev  
- poljščin  
- vrtnin  
- grozdja  
- zelišč  
- mleka

**Vsem našim kupcem nudimo tudi kvalitetne finančne usluge v Hranilno kreditni službi.**

**ZAUPATI V ZADRUGO ORMOŽ JE DOBRA NALOŽBA**



Repičevi iz Kicarja so nagrajeni za ohranjanje življenja na vasi in kulturne dediščine



**KMETIJSKA ZADRUGA "ORMOŽ" z.o.o.**  
Ptujska cesta 12, 2270 ORMOŽ  
Telefon: 02/741-58-00

## PRODAJA

- kmetijske mehanizacije
- rezervnih delov
- gnojil
- sredstev za varstvo rastlin
- semen
- hrane za živali
- vitaminskih dodatkov

## ODKUP

- govedi
- prašičev
- poljščin
- vrtnin
- grozdja
- zelišč
- mleka

## KULTURA, IZOBRAŽEVANJE

**BORL** / CIKLUS KONCERTOV Z DEGUSTACIJO HALOŠKIH VIN

# Tamburanje se je začelo

V soboto, 27. julija, se je na Borlškem gradu pričel ciklus treh tamburaških večerov z naslovom Tamburanje ob večerih. Ideja o prijetnih večernih uricah na dvorišču borlskega gradu je prišla iz vrst tamburaške sekcije Kulturnega društva Frančka Kozela iz Cirkulan.

Cirkulanski tamburaši so pod vodstvom Boštjana Polajžerja te večere tudi začeli. To je skupina, ki goji tamburaško glasbo na osnovi ljudskih napovedov, glasbo pa spremila tudi petje, saj domala vsi člani ansambla prepevajo. Za sobotni

večer so pripravili enajst pesmi, v glavnem s petjem. Predstavili so Štajerski valček, pesem o sv. Florjanu, Tri babe, Marko skače, Šotiš, kjer je na violini pomagala Anka Vurcer, Gorički valček (Travica zelena), Splet treh primorskih pesmi (za to

skladbo so dobili nagrado na državnem srečanju tamburaških orkestrov), v program so vključili tudi napitnice ter Gernjakovega Matjašeka, ki je gujdeka klal.

Tamburaško skupino iz Cirkulan odlikuje lepo ljudsko petje, milozvočni glas tamburice in predvsem lepo muziciranje. Skupina je lepo uigrana, zato deluje zelo enotno s poudarjenimi dinamičnimi in agogičnimi



Šavrinski godci iz slovenske Istre. Foto: Laura

**PTUJ** / NAJ UČENCI S ŠOLE BREG

# Ko šola ni samo učenje

Počitnice so že kar čez polovico, v teh brezskrbnih dneh pa so učenci daleč od šolskih skrbi. Pa vendar spomin še seže na zadnje dneve pred koncem šolskega leta, posajene z zadovoljstvom in ponosom, na kakšno razočaranje pa smo že pozabili. Saj bo prihodnje leto boljše.

Mnogi učenci ob svojem rednem šolskem delu sodelujejo v številnih šolskih krožkih in tekmujejo v različnih predmetih tudi na najrazličnejših tekmovanjih in ob pomoči svojih mentorjev dosegajo takšna ali drugačna priznanja.

Poklicali so nas tudi na osnovno šolo Breg na Ptaju in predstavili svoje tri naj učence, ki so v času šolanja, posebej v zadnjih dveh šolskih letih, dosegali zavdihljive rezultate na najrazličnejših predmetnih tekmovanjih. To so učenci osmih razredov: Neva Klaneček, Aleš Černezel in Aleksander Miložič.

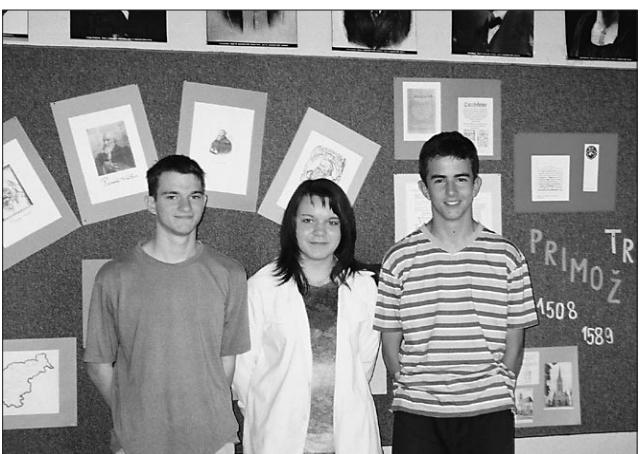
Aleš Černezel je dejal, da se ob rednem šolskem pouku udeležuje številnih tekmovanj iz matematike, kemije, fizike, logike, slovenskega jezika, angleščine, ukvarja pa se tudi s košarko. Na državnih tekmovanjih je dobil kar tri zlate priznanja (matematika, kemija ter raziskovalne naloge). Na tekmovanju iz kemije je dosegel prvo mesto. Veliko je bilo tudi srebrnih in bronastih priznanj.

Aleksander Miložič je dejal, da je že v sedmem razredu osvojil tri zlate državna priznanja pri kemiji, matematiki in zgodovini, v osmtem razredu pa dve pri matematiki in kemiji (pri

v državi). Na tekmovanju mladih tehnikov v Moškanjih je bil tretji. Tudi Aleksander se ukvarja s košarko pod vodstvom Francija Verdenika. Aleksander Miložič je tudi predsednik šolske skupnosti, ki kot je dejal, je bila zelo aktivna pri razre-

mije. Zlato priznanje je osvojila iz kemije in pri raziskovalni nalogi (Analiza kakovosti kruha), srebrno priznanje iz slovenščine. Za športno aktivnost si je izbrala taibo.

Vsi naj učenci z Brega so za uspehe hvaležni svojim mentorjem: Ireni Tomanič — kemija, Milanu Černelu — matematika, Melaniji Zavec — slovenščina, Vitomirju Horvatu — fizika, tehnika, Miji Jersič — an-



Aleš Černezel, Neva Klaneček in Aleksander Miložič, najuspešnejši učenci OŠ Breg. Foto: FI

ševanju najrazličnejših šolskih problemov, kar je potrdila tudi ravnateljica Daria Radičević.

Neva Klaneček se je ob uspešnem šolskem delu tudi udeleževala številnih tekmovanj. Tekmovala je iz slovenščine, angleščine, matematike, logike, pri raziskovalnih nalogah, ke-

gleščina. Uspešni breški tekmovalci so povedali, da imajo kljub številnim izvenšolskim dejavnostim dovolj časa tudi za prosti čas, nadaljevali bodo šolanje na ptujski gimnaziji, počitnice pa preživeli na morju.

Franc Lačen

Naslednji koncert iz cikla Tamburanje ob večerih bo to soboto, 10. avgusta, ob 20. uri, ko se bosta predstavila tamburaški orkester Kulturnega društva Videm in tamburaški orkester KUD Varteks iz Varaždina, svoja vina pa bo predstavilo Vinogradništvo - vinarstvo Janžekovič. Vstopnine ni.

pristopi.

Savrinski godci so vokalno-instrumentalna skupina, ki deluje v okviru Kulturnega društva Franceta Bevka iz Šmarj pri Kopru. Skupino sestavlja devet ljubiteljev ljudske pesmi.

Vsi pojejo in igrajo na domača, izvirna, edinstvena ljudska glasbila, kot so: istrski bajs, rimonika triještina, bidofino, nonole, piščali, pero od ruja ali šikamore, rimonika na usta. Prihajajo iz vasi Šmarje v slovenski Istri. Namen delovanja skupine je odkrivati bogastvo in lepoto ljudske pesmi slovenske Istre, povrniti dostenjanstvo narečni besedi in igranju domače glasbe. Oblečeni so v šavrinske noše. Kot so dejali, delujejo na območju treh kulturn: slovenske, hrvaške in italijanske, zato so tudi pesmi, ki jih pojo, iz različnih kultur. Vse to so s petjem in glasbo predstavili tudi na Borlu.

Popestritev večera je bila vin-

ska poskušnja, ki jo je pripravila kmetija Arnečič iz Gradišč. Ob vinu so predstavili tudi kruh, saj je peka kruha dodatna dejavnost te kmetije.

Obiskovalce in organizatorje prireditve je pozdravila predsednica komisije za kulturo občine Gorišnica Slavica Cvitančić.

Ob koncu prireditve so si predstavniki obeh društev izmenjali darila. Cirkulanci so dobili dogo od soda z rožmarinom, olivnim oljem in refoškom, prostore istrskega društva pa bo krasil haloški klopotec.

Franc Lačen

## TEDNIKOVA KNJIGARNICA

## O nevidnem

Oni dan je v neki družbi stekla beseda o revščini. Neko je poročal o uboštvi ene izmed bivših jugoslovenskih držav in podkrepil slikovitost revščine z mizernim voznim parkom, ki ga je videl na prav takšnih cestah. Drugi iz družbe je takoj pritegnil, da je bil zgrožen nekje tam ob mejah bivše Jugoslavije in nekoliko čez, kjer ljudje živijo v obupnih razmerah: skorajda nomadsko v hiškah, ki si komajda zaslužijo ime dom. "Pati reveži, ki sta jih srečevala, so izgledali žalostni, zopri, depresivni, obupani? So bili videti, kakor da jim revščina krade življenje?" sem bila radovedna in le kanček tesnobe mi je spreletel srce, ko sem, a le za hipec, pomislila, da bo odgovor pritrilen. "Oh ne, kje pa! Ljudje tam dolni so nasmejani, veseli, družabni, gostoljubni ...!"

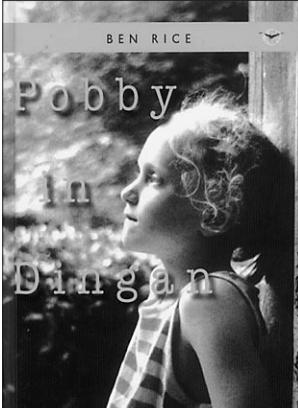
Revščina: kaj in koliko česa je sploh v tej besedi? In bogastvo? Vem, statistika ima za oboje svoja merila.

V slovarju slovenskega knjižnega jezika je revščina pojasnjena: stanje, za katero je značilno veliko pomanjkanje materialnih dobrin. Kaj so materialne dobrine, ki so nujne, da neko družino ne bi poimenovali revno? Med Slovenci se že zdri, da prištevajo med revne tiste družine, ki nimajo novejše velike hiše, prvega in drugega avtomobila, na člana mobitel, dovolj kosov garderobe svetovnih znamk ... A glej ga, zlomka, prav tam, kjer je največ materialnih dobrin, je najmanj časa za smeh in veselje in največ ljudi sega po anti-depresivnih terapijah, da ne govorim o samomorilnih vzgibih. Materialna revščina, merljiva in vidna, če ji sploh lahko povsem mirno rečemo revščina, bi morala veliko manj skrbeti poklicane. In ti bi se morali ukvarjati s tisto revščino, ki je očem manj vidna — duhovno, srčno revščino. Resnična revnost ni materialna — pravi revež je tisti, ki ima prazno srce in trdo dušo ter mu materialne dobrine krnijo vid za najpomembnejše: sočutnost, ljubeznivost, radostnost ...

O tem, notranjem bogastvu govorita tudi knjigi, ki ju priporočam v pričujoči Tednikovi knjigarnici. Prva, **Pobby in Dingan** (Ljubljana: Mladinska knjiga: 2002. Sinji galeb; 309), je iz zbirke Sinji galeb, ki je praviloma namenjena mladim bralcem, a je odlično

branje za vse starostne stopnje.

Knjiga osemnajsetdesetih strani s spremno besedo Jelke Pogačnik vred je že na prvi pogled nekaj posebnega: z naslovne platnice zre profil dekleca, osvetljenega s soncem. Svetlosa, drobna, kodrasta punčka ima zadaj sklenjeni roki, spodnjo ustnico je povlekla v usta, kakor bi jo nekaj zelo skrbelo, njen pogled pa slutljivo zre nekam v daljavo. Podoba deklice je takšna, kot bi jo sneili s starejše, rjavkaste fotografije. Ob deklici je knjižni naslov v bež barvi, ki deluje zlato na bolj zamolkli podlagi. Mladi angleški pisatelj Ben Rice (prevod Dora Mali) je zgodbo postavil v Avstralijo, kjer iščejo žlahtne opale v puščavi. Kellyanne je hčerkica angleških priseljencev, iskalcev dragocenega kamena, ki si je v novi deželi omisila prijatelja, Pobby in Dinganju kliče. Zgodbo pripoveduje deklini starejši brat Ashmol, ki mu sestrina nevidna prija-



telja parata živce. Družina živi skromno in posebno kakor vsi iskalci opalom v rudarskem naselju Lighting Ridge (svetlikajoči breg, vrh, greben), ki sprejme Kellyannina prijatelja, kakor bi bila resnična. Oče Rex je nekoliko robat in izgoreva v želji po najdbi žlahtnega kamna, mati pa enako hlepri po Angliji. Delektce je šibkega zdravja in nekega dne se njena prijatelja izgubita, kar stre Kellyannino šibko telo. Ashmol, ki začuti

sestrino bol in pomembnost njenih skrivnih ljubih, išče Pobby in Dingan ter se sprašuje o moči nevidnega. Izjemno poetična zgodba, ki kakor znameniti Mali princ pripoveduje o pomembnosti tistega, kar je moč videti edino s srcem, je pravi bralni biser, ki vam ga priporočam te počitniške dni.

Po tej čudoviti, ljubezni, a tudi žalostni zgodbi vam bo dobro delo sicer "duhovno" branje, ki ga preveva obilica smisla za humor in seveda srčna lepota. Knjiga **Bog v metroju** francoskega avtorja Gilberta Le Mouëla (Celje: Mohorjeva družba, 2001) deluje kakor dolga pesnitev, a je pripoved skušnje Boga, ki ga je pot pripeljala v pariško podzemno železnicu. Skozi štirinajst glavnih postaj in srečanje na njih avtor opisuje zapovedi častivrednega življenja, ki nikakor ni povezano z materialnim blagostanjem — ravno nasprotno. Za pokušino preberite delček s prve postaje:

*Bog je brez težav prispel na prvi peron. Priznati je treba, da ni bil posebno težaven. Poleg tega pa je imel tudi neznansko prednost pred vsemi, ki so ta petek hiteli na delo: v pisarno, za tekoči trak ali na gradbišče. On ni imel osemurnega delavnika, ni imel šefa, ki bi mu očital zamujo ... Obzirno se je pomešal med množico. In bolje je bilo tako, saj je potoval brez voznega listka. Tako zelo se mu je mudilo nazaj med ljudi, da je odšel zdoma brez prebitne pare. Ko se je približal vhodu v metro, kjer je treba v avtomat vstaviti vozni listek, je k sreči zagledal mlado žensko, ki je očitno že dolge tedne zjutraj pojedla le jabolko, da bi ohranila vitez stas. Zahvaljujoč njej in jabolku sta zlahka skupaj prestopila vhod. Bogu se je izmuznil nasmej ob misli, da je zaradi jabolka in mlade ženske lahko zastonj vstopil v metro ... (161 strani z opombami, prevod Tadeja Petrovičiča).*

Prijetno branje želi  
Liljana Klemenčič

## POVABILO NA POČITNIŠKE URICE

To 15. avgusta še vabimo ob torkih in četrtekih v pravljico sobico mladinskega oddelka Knjižnice Ivana Potrča na Počitniške urice. Namenjene so osnovnošolcem, ki jim ob deseti uri pripravljamo knjižne novosti, uganke, delavnice, družabne in socialne igre. Vstopnine ni, copati obvezni. Vabljeni.

Mladinski oddelek posluje s počitniškim odpiralnim časom, kakor vsi oddelki Knjižnice Ivana Potrča: v ponedeljek od 12. do 19. ure, ostale delovne dni od 8. do 15., ob sobotah je knjižnica zaprta.

Mestna občina Ptuj na podlagi 5. člena Pravilnika o pogojih, načinu in kriterijih za pridobivanje sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in kmetijstva v Mestni občini Ptuj (Uradni vestnik Mestne občine Ptuj, št. 2/00 in 6/02) objavlja.

### JAVNI NATEČAJ

**ZA DODELITEV  
SREDSTEV ZA  
POSPEŠEVANJE  
RAZVOJA MALEGA  
GOSPODARSTVA IN  
KMETIJSTVA V MESTNI  
OBČINI PTUJ**

1. NAMEN, VIŠINA RAZPISANIH SREDSTEV, OBRESTNA MERA IN ROK ODPLAČILA  
Sredstva so namenjena pospeševanju malega gospodarstva in kmetijstva v Mestni občini Ptuj, v višini **60.000.000,00 SIT**, dodeljena bodo kot krediti pri Novi KBM d.d., Podružnica Ptuj, z rokom odplačila do 5 let po temeljni in 0% realni letni obrestni meri.

### 2. UPRAVIČENCI

Za razvojna sredstva lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- majhna podjetja in podjetniki posamezniki, ki izpolnjujo pogoje za mala podjetja iz 6. člena Uredbe o nomenih in pogojih za dodeljevanje državnih pomoči ter določitvi pristojnih ministrstev za upravljanje posameznih shem državnih pomoči (Uradni list RS, št. 59/00) in imajo sedež na območju Mestne občine Ptuj,
- fizične osebe - tržni proizvajalci hrane, ki jim je kmetijstvo glavna dejavnost, imajo stalno prebivališče v Mestni občini Ptuj ter slovensko državljanstvo.

Prosilci morajo sredstva investirati na območju Mestne občine Ptuj.

Sredstva se dodelijo upravičencem, v kolikor predstavljajo spodbudo za izvedbo projekta oziroma so zanj nujno potrebna. Do razvojnih sredstev niso upravičena podjetja, ki so v težavah, v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije.

### 3. MALO GOSPODARSTVO

#### 3.1. DEJAVNOST

Prednosti pri dodelitvi sredstev za razvoj malega gospodarstva imajo posamezni projekti in razvojni programi, ki zagotavljajo:

- energetsko varčne in okolju prijazne dejavnosti,
- razširitev obsega poslovanja z uvajanjem sodobnih tehnologij in odpiranje novih delovnih mest,
- udeležbo tujih in domačih sovlagateljev,
- posodobitev proizvodnje,
- promocija kraja, izdelkov in storitev,
- vlaganja v občinske poslovne prostore oz. razvojne projekte občine.

Krediti se namenjajo za:

- nakup urejanje in opremljanje zemljišča za graditev poslovnih prostorov,
- nakup, graditev in preureditev poslovnih prostorov,
- nakup opreme in generalno obnovo obstoječe opreme za proizvodnjo,
- nakup patentov, licenc,

zagotavljanje znanja (know-how).

Za investicijo na področju malega gospodarstva mora prosilec zagotoviti najmanj 25% lastnih sredstev. Investicija, za katero je bila dodeljena pomoč, mora v občini ostati vsaj pet let po njenem dokončanju.

#### 3.2. POGOJI IN DOKUMENTACIJA ZA PRIDOBITEV KREDITOV

Vloga za posojilo mora vsebovati: podatke o investitorju in predmet investicije. Obrazec dvigne prosilec na Mestni občini Ptuj ali pri Novi kreditni banki Maribor d.d., Podružnica Ptuj.

Priložiti je potrebno še naslednjo dokumentacijo:

- a) Investicijski program izdelan po metodologiji banke.
- b) Za projekte oz. investicije v vrednosti do 10 milijonov SIT, zadostuje poslovni načrt, ki vsebuje:

- osnovne podatke o investitorju,
- opis programa z vidika tržnih možnosti, tehnologije, inovacij, kadrov, varstva okolja in porabe energije,
- predračunsko vrednost investicije, ki mora biti dokumentirana,
- vire financiranja in finančni učinek naložbe.

- c) Prosilec mora priložiti izjavu, da za namene navedene v vlogi ni pridobil sredstev iz državnega proračuna ali mednarodnih virov oz. koliko sredstev je iz teh virov za posamezne namene pridobil. Skupna višina tako dodeljenih pomoči ne sme presegati 55% upravičenih stroškov investicije.
- d) Dokazila glede na namen posojila so predračun, račun, pogodba za nakup osnovnih sredstev. Pri gradnji ali preurediti poslovnih prostorov še:

- če je prosilec lastnik: zemljiškoknjižni izpisek, gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del,
- če je prosilec najemnik: soglasje lastnika oz. upravljavca poslovnih prostorov, da dovoli opravljanje nameravnih del in gradbeno dovojenje oz. priglasitev del na ime lastnika oz. upravljavca in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena za dobo vračanja posojila.

- e) Predlog zavarovanja kredita: hipoteka, poroštvo pravne ali fizične osebe, zastava vrednostnih papirjev ipd.
- f) Samostojni podjetniki predložijo:

- potrdilo o vpisu v register samostojnih podjetnikov pri MF-DURS, Davčnem uradu Ptuj,
- potrdilo o plačanih obveznostih državi (potrdilo izdaja MF-DURS - Davčni urad Ptuj),
- napoved za odmero davka iz dejavnosti za leto 2001 z bilanco stanja, uspeha in podatki o poslovanju v letu 2002 na obrazcu Nove Kreditne banke Maribor d.d., ki je na voljo pri Novi kreditni banki Maribor d.d., Podružnici Ptuj.

- g) Gospodarske družbe predložijo:
- izpis iz sodnega registra, ki ni starejši od 30 dni,

- davčno številko,
- potrdilo o plačilni sposobnosti, ki ga prosilec pridobi pri banki preko katere posluje, ki ni starejši od 30 dni,
- dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca: zaključni račun za leto 2001 (bilanca stanja in bilanca uspeha), bruto bilanca do 30.6.2002.

#### 4. KMETIJSTVO

##### 4.1. DEJAVNOST

Prednost pri dodelitvi sredstev za razvoj kmetijstva imajo posamezni projekti in razvojni programi, ki zagotavljajo:

- ekološko primerne programe,
- promocijo kraja, izdelkov in storitev,
- uvajanje sodobnejših tehnologij,
- povečanje pridelovalnih površin,
- dodatne zaposlitve na kmetiji,
- druge ukrepe pomembne za razvoj kmetijstva.

Krediti se namenjajo za:

- izgradnjo in adaptacijo objektov za dopolnilno dejavnost na kmetijah,
- nakup opreme, ki se vgrajuje v kmetijske proizvodne objekte, namakalne sisteme in za dopolnilne dejavnosti na kmetijah,
- izgradnjo in adaptacijo kmetijskih proizvodnih in pomožnih objektov,
- izgradnjo skladiščnih prostorov za tekoči in trdi hlevski gnoj,
- izgradnjo in adaptacijo predelovalnih objektov in stokovnih svetovalnic,
- nakup specialne kmetijske mehanizacije,
- nakup in izboljšanje kmetijskih zemljišč,
- nakup plemenskih živali za osnovno čredo živali,
- obnovo vinogradov in sadovnjakov od 30 arov naprej.

#### 4.2. POGOJI IN DOKUMENTACIJA ZA PRIDOBITEV KREDITOV

Vloga za posojilo kmetovalcev mora vsebovati: ime in priimek, davčno številko, enotno matično številko občana in naslov, KMG-MID kmetijskega gospodarstva, opis in predračunsko vrednost investicije ter višino zaprošenega posojila. Obrazec dvigne prosilec na Mestni občini Ptuj ali pri Novi kreditni banki Maribor d.d., Podružnica Ptuj ali pri Kmetijski svetovalni službi Ptuj.

Priložiti je potrebno še naslednjo dokumentacijo:

- a) Investicijski program izdelan po metodologiji banke.
- b) Za projekte oz. investicije v vrednosti do 10 milijonov SIT, zadostuje:

- investicijski program pripravljen po metodologiji Ministrstva za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano, verificiran s strani Kmetijske svetovalne službe Ptuj in očeno možnosti obstoja kmetijskega gospodarstva,
- mnenje pristojnega območnega kmetijskega svetovalca, ki mora vključevati podatke o investitorju in investiciji ter pričakovanih rezultatih programa,
- lokacijo naložbe,
- ustrezna dovoljenja za grad-

njo,

- dokazilo o kreditni sposobnosti prosilca,
- potrdilo o plačanih obveznostih državi,
- potrdilo o državljanstvu
- potrdilo o statusu kmeta po predpisih o kmetijskih zemljiščih
- zemljiškoknjižni izpisek,
- pri nakupu zemljišč kupoprodajno pogodbo,
- pri nakupu plemenskih živali potrdilo o poreklu kakovosti živali,
- pri obnovi vinograda oz. sadovnjaka še posestni list, kopijo katastrskega načrta in zapisnik o komisjskem ogledu površine predvidene za obnovo.

c) Predlog zavarovanja kredita: hipoteka, poroštvo pravne ali fizične osebe, zastava vrednostnih papirjev ipd.

- d) Prosilec mora podati izjavu, da za namene navedene v vlogi ni pridobil sredstev iz državnega proračuna ali mednarodnih virov oziroma koliko sredstev je iz teh virov za posamezne namene pridobil. Skupna višina tako dodeljenih pomoči ne sme presegati 40% upravičenih stroškov investicije oz. 50% upravičenih stroškov za investicije v območjih z omejenimi možnostmi za kmetijstvo.

#### 5. ROK ZA ODDAJO VLOG IN VLOGA

Prosilci vložijo prošnjo s potrebnou dokumentacijo v dveh izvodih na Mestno občino Ptuj, Mestni trg 1, Ptuj.

Javni natečaj je odprt do 10 dneh po roku za oddajo vlog za vse prispevale popolne vloge. Prosilci bodo obveščeni o odboreh kreditnih institucij v 14 dneh po odločitvi komisije, ki bo vloge obravnavala.

Vloga mora biti v zaprti kuverti, z oznako "Ne odpiraj - javni natečaj za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in kmetijstva".

Nepopolne in nepravocrasne prispevale vloge bomo zavrnili.

#### 6. INFORMACIJE IN DODATNA NAVODILA

Navodila in informacije dobijo prosilci pri Novi Kreditni banki Maribor, d.d., Podružnica Ptuj, Novi trg 1, Ptuj, telefon (02) 787 05 00, na Mestni občini Ptuj, Oddelek za gospodarstvo, Mestni trg 1, Ptuj, telefon (02) 748 29 40 in na Kmetijsko-gozdarskem zavodu Ptuj, Kmetijska svetovalna služba, Ormoška c. 28, Ptuj, telefon (02) 749 36 29 ter na spletni strani www.ptuj.si.

### ... PA BREZ ZAMERE ...

## In vendarle se premika

### No, vsaj upamo, da se ...

*Ker bo časa za analizo Ptujske noči (pravzaprav je, strogo vzeto, vsaka noč na Ptiju ptujska, tako kakor je tudi vsaka noč v Mariboru mariborska, a te tehnikalije pustimo ob strani) še dovolj, se pravi, ker bomo imeli časa za strničev celotnega včasa še več kot preveč, se danes lotimo nečesa drugega. Sicer ne čisto radikalno drugega, saj je tudi zadeva, ki se ji bomo skušali posvetiti danes, nekako povezana s Ptujsko nočjo. O sami Ptujski noči in z njeno neposredno povezanimi stvare to je kdaj drugič, danes pa o naslednjem.*

*Na tem mestu je bilo v preteklosti postavljenih precej takih trditv, ki so najverjetneje še marsikom v nos. In od teh se jih je precej tikalo tudi teme, ki bi se ji lahko reklo tudi nekako takole, recimo, ne sicer katastrofen odnos občine do turizma in tem povezanega potenciala, ki ga Ptuj premore, a še vseeno precej nonšalanten in arroganter odnos. Sicer to ne velja kar povprek za vse in vsakogar, a od tega, da bi zgornja trditev bila napačna in za lase privlečena, je pa vseeno še najmanj kakšno svetlobno leto.*

*Kar pa je s trditvijo o nonšalantnem in arrogantskem odnosu mišljeno, je pa naslednje: če si predstavljate turista, ki ga pot zanese na nam vsem tako dragi Ptuj, vidite, da ima ta kot sam sebi prepuščen posameznik v našem mestu sicer kar nekaj videti, se kam podati, povzeti, si oči odpočiti tudi na kar nekaj umetninah, stopiti v vinsko klet na kozaček ali dva izbranega alkohola (seveda v razumskih mejah, saj nočemo, da bi nas kdo obsojal alkо-propagande), tu pa se bolj ali manj zadeva konča. Res je, turist ima na Ptiju marsikaj videti, a štos je v tem, da si zasluga za to zadevo ne more lastiti v končni fazi pravzaprav skoraj nihče iz sedanosti. Kar hočemo osvetliti in poudariti, je preprosto dejstvo, da so nam Ptuj, kakršnega imamo danes, se pravi Ptuj z njegovim gradom, veduto, njegovimi ulicami in uličicami, trgi, cerkvami in vsem, kar spada zraven, skratka Ptuj kot tisto robo, ki jo skušamo ponuditi turistom, vse torej, kar turist lahko na Ptiju vidi, da so nam torej vse to dali predniki. Mi nismo zgradili ptujskega gradu, njegovih ulic ali parcerkev (no, tehnično in materialistično gledano pravkar eno res gradimo, a ta cerkev je nekoč že stala, se pravi, ideja ni naša).*

*Seveda lahko takoj skočite s stola in rečete: Ha, ampak brez našega angažmaja bi vse to, kar smo dobili na posodo od naših prednikov in zanamcev, propadlo. Se sesulo. Če ne bi bilo nas, ki zadeve vzdržujemo, jih rešujemo pred zombom časa, bi vse skupaj bilo le še kup ruševin ali pa v najboljšem primeru podrtja. Ja, seveda, to je popolnoma res. A preden se zmagovalno zavolite nazaj v svoj naslanjač, dovolite še drobenco pripombo. Ohranjanje dediščine, ki nam jo je dala preteklost, je imperativ, je dolžnost vsake generacije, tudi naše, ohranjanje mesta z vsemi njegovimi znamenitostmi in biseri je tako rekoč osnova obveza ter kulturna norma, ki strogo vzeto s turizmom nima opraviti prav ničesar. Četudi na Ptuj ne bi bilo nobenega turista, če za Ptuj ne bi slišal še nihče razen nas lokalcev, to ne bi v ničemer spremenilo moralne in etične obvez, da moramo to Zakladnico tisočletij ohraniti in tako predati zanamcem. Tako vidite, da trktati se po prsih in se hvalisati s tem, kako dobro da skrbimo za ohranjanje dediščine, nima s turizmom kdo ve koliko skupnega. To je seveda nadvse plemenito poslanstvo, ki pa ne zaslubi toliko hvale, kot nedvomno zaslubi graje in obsojanja, če se slučajno ne izvaja.*

*To je ena izmed tistih stvari, ki so kulturnemu duhu same po sebi umevne in glede katerih mu niti na misel ne pride, da bi začel razmišljati o tem, da bi to dolžnost zanamril. Vsekakor pa tega ne gre enačiti s turizmom. Toliko o tem. Upam, da smo to zadevo razčistili.*

*Turizem torej ni samo ponujanje preteklega, je tudi izumljanje sedanjega, ni samo omogočanje preteklosti, da spregovori, ampak tudi aktivno ustvarjanje sedanjosti. Tisti, ki meni, da gre v našem mestu pri turizmu zgolj za preteklost in da je na logu sedanosti zgolj v tem, da to preteklost zna ponuditi, se krepko moti. Ta predstava o turizmu je namreč že krepko preživelja, če je kdaj sploh bila pravilna. Moderni turist pričakuje in zahteva precej več, kot pa samo stare bajte, par kipcev in slik. Hoče, da se dejansko tudi nekaj dogaja. Hoče, da mesto, ki se ponaša s tako častiljivo starostjo, vseeno živi. Da ni izumrla. Predstava o turistu kot upokojenemu dedku ali babici,*

## SREDI ŽIVLJENJA

**PTUJ** / SPREJEM ZA USPEŠNE GASILSKE ENOTE S PTUJSKEGA

# Dobri rezultati, nova pričakovanja

Letošnje državno tekmovanje Gasilske zveze Slovenije v Ločici ob Savinji in Moravskih Toplicah je bilo še posebej uspešno za sedem gasilskih enot iz štirih prostovoljnih gasilskih društev s ptujskega območja: Hajdoše, Gerečja vas, Bukovci in Grajena. V zahvalo za dosežene uspehe in z veliko željo, da bi gasilci in gasilke tako nadaljevali, so jim na sedežu Območne gasilske zveze Ptuj pred dnevi pravili svečan sprejem, ki so se ga ob tej priložnosti poleg predsednika in poveljnika zveze Francija Vorganca in Janeza Liponika udeležili podžupan občine Markovci Franc Kostanjevec, podžupan občine Hajdina Viktor Markovič in magister Janez Merc kot predstavnik MO Ptuj.

Obe letosnjki državni tekmovalci OGZ Ptuj Franci Vorganec, ki je bil nad doseženimi rezul-

tati svojih ekip izredno navdušen, pa tudi presenečen, saj je gasilcem in gasilkam uspelo dosegli to, kar so si v zvezi že dolgo želeli in na kar so po tihem upali. Pohvalil je rezultate vseh ekip, posebej pa izpostavil zmagočlanic iz Hajdoš, ki so kot dvakratne olimpijske prvakinje znova dokazale, da so najboljše, pohvale pa so bile namenjene tudi ekipama veteranov iz Hajdoš in Gereče vasi, pa mlađi gasilski generaciji in članom, ki tudi tokrat niso razočarali.

**Magister Janez Merc**, tudi sam prizadeven član gasilske organizacije, pa je ob tej priložnosti dejal, da so mladi na tekmovanjih naredili prve korake v gasilstvu, starejši so znanje dopolnili in je lahko v korist vsem nam, veterani pa so z dobrim rezultatom dokazali, da v gasilstvu ne bodo kar tako odnehalni. "Ne štejte samo zmage, štejte tudi drugi dobrti rezultati in teh smo lahko v gasilstvu na Ptujskem izredno veseli," je še dodal **mag. Merc**.

Na državnem tekmovanju so gasilske enote s Ptujskega dosegli eno prvo, dve drugi, eno peto, osmo, dvanajsto in petintrideseto mesto. Pionirji PGD Grajena, njihov mentor je Bran-

ko Mlakar, so na tekmovanju osvojili 12. mesto, pionirji PGD Bukovci, mentor ekipe je **Ivan Polanec**, so bili na 2. mestu, nastopila pa je tudi ekipa pionirjev PGD Bukovci z mentorjem **Slavkom Horvatom**. Članice A PGD Hajdoše, mentorja ekipe sta **Ivan Brodnjak** in **Franci Zupanič**, so tudi tokrat dokazale, da nimajo prave "ženske" konkurenco, članice B PGD Hajdoše so se z mentorjem **Jankom Žumrom** veselili 5. mesta, veterani PGD Gerečja vas z mentorjem **Francem in Martinom Stankom Glažarjem** starejšim

pa so osvojili prav tako odlično 2. mesto.

**Tatjana Mohorko**



Veterani še ne bodo kar tako odnehalni, tudi njim čestitka za dober rezultat. Foto: T. Mohorko



Čestitka Francija Vorganca in Janeza Liponika najmlajšim v gasilskih vrstah

**STOJNCI** / OBISKALI SMO ZAKONSKI PAR BOŽIČKO

## Našla sta se v Ponikvah

V Stojncih 52 smo pred kratkim obiskali zakonca Ivanka in Antona Božičko, 80-odstotna invalida, ki kljub invalidnosti živita srečno in zadovoljno življenje. Drug drugemu sta v največjo oporo. Ivanka se je rodila zdrava, pri štirih letih pa je hudo zbolela, takrat so se začele njene težave z nogami. V rokah pa ima še vedno veliko moč, to je s pridom uporabljala tudi pri delu v Ponikvah: kjer so drugi zatajili, je priskočila ona s svojo ročno spremnostjo. Anton se je poskodoval pri štirinajstih letih, pri streljanju na veliko noč. Kos cevi mu je priletel glavo in mu poskodoval živec.

Z Ivanka sta se spoznala v delovno-varstvenem centru v Ponikvah. Leta 1978 sta se poročila, leta 1981, ko sta invalidsko upokojila, pa sta se naselila v Stojncih. V zakonu sta se jima rodila hčerka in sin, ki sta že samostojna, a se k staršem rada vračata. Božičkova sta zelo srečna in zadovoljna, da sta vsaj njuna otroka zdrava, poučljiva. Hčerka in sin jima tudi vse pripeljeta, kar potrebujeta. V veliko pomoč jima je tudi telefon. V stiski lahko računata tudi na sosede, saj se dobro razumejo.

Ivanka se po hiši še lahko giblje s pomočjo bergel, zunaj pa uporablja voziček. Standard si

izobljujeva za majhnim vrtičkom ob hiši, nekaj zraste tudi na njivi, ki jo imata v najemu. Če bi ne bilo hudih bolečin v nogah, pravi Ivanka, bi še šlo. Čeprav bi si zaslužila zdravljenje v toplicah, so jo odklonili. To boli. Vsak obisk zdravilišča ji prinese olajšanje. Tajnica Medobčinskega društva delovnih invalidov Ptuj Zdenka Ornik ji je obljubila, da ji bo skušala pomagati, da bi jo ponovno napotili na zdraviliško zdravljenje. "Morava biti optimista, z invalidnostjo se na obremenjujeva, oba imava močno voljo, pa gre. Danes zjutraj, preden ste me obiskali sem se zelo slabo počutila, pa sem si dejala, pa me ja to ne bo vrglo s

MG

**RADIOPTUJ**  
89,8 - 98,2 • 104,3 MHz  
  
**PRISLUHNITE POLETNEMU PROGRAMU NA RADIU PTUJ**

**Petak, 9. avgusta:**  
od 20.00 do 22.00 Peta noč  
(Marjan Nahberger)

od 00.00 do 5.00 Skupni nočni program  
(SNOP) iz studia radia Ptuj o konjeništvu  
(vodi Marija Slodnjak)

**Sobota, 10. avgusta:**  
od 00.00 do 5.00 Skupni nočni program  
iz studia radia Ptuj o potovanjih  
Ptujčana Iva Klarič  
(vodi Anemari Kekec)

18.00 Kdo zna več!  
(Janko Bezjak)

**Nedelja, 11. avgusta:**  
12.30 Svetloba duha  
(verska oddaja na radiu Ptuj)

**Ponedeljek, 12. avgusta:**  
20.00 Vroča linija radia Ptuj  
(Darja Lukman-Žunec)

21.00 Piramida  
(kviz z Vladom Kajzovarjem)



Ivanka in Anton Božičko. Foto: MG

Cel teden sem bila pravzaprav prepričana, da bom tudi ta teden v svoji kolumni ostala zvesta bolj "dopustniškemu stilu" in napisala še kaj v zvezi z brezskrbnimi počitniškimi dnevi, soncem in morjem, morda celo nadaljevala z dopustniškim kramljanjem številka 3 in vam povedala še kakšno zanimivost iz življenja meni zelo dragih Dalmatincev.

Vendar so me službene obveznosti kar hitro spravile na realna tla in mi kaj kmalu niso več pustile živeti mojih sanjarjenj in fantazij. Priznala sem si, da je pač z mojim dopustom za letos konec. Ende. Finito. Finish. Ali kar je še temu podobnih izrazov. Torej kaj zdaj? Bomo spet nadaljevali v tistem "zlobnem stilu"? Ponovno opazili in zapazili vse napake, ki so v tej vročici ostale skrite? Ja, malo pa že. Prsti me že srbijo, pa tudi tipkovnica je potrebna malo ostrega besednjaka. Kar tako, malo za poživitev. Pa seveda, da opravičimo slogan cajtnega, ki ga ravnokar prebirate — "kritičen časopis spodnjega Podravja" — ali nekako tako. Me bodo že popravili.

Ob vsej poplavi predsedniških kandidatov, ki že veselo "nape-

vajo" delovnemu ljudstvu kozje molitvice — no, lepše rečeno — predvolilne oblube, bi verjetno bilo smiseln napisati že kaj tudi o tem. Pa pustimo zadevi, da še malo dozori. Saj navsezadnje tudi grozdje na naših brajdah še ni zrelo. No, in takrat, ko bo vsa zadeva že dodobra obnorela našo državico, bomo tudi mi v tej kolumni začeli nalagati polena na žerjavico.

Zdaj pa raje k zgornjemu naslovu. V rokah držim pogodbo zdravstvene zavarovalnice Vzajemna, ki vsebuje natanko 27. členov! Členov, ki govorijo bla, bla, bla. Meni osebno povedo bore malo. Vem le to, da bom ob koncu meseca ob tistih 4.000 slovenskih tolarjkov. Sedaj, po novem, se bom pa še moral kakšni kavici odreči ... Pogodba, o kateri govorim, ima naziv "Zavarovalna politica za prostovoljno zdravstveno zavarovanje za doplačila". In na podlagi podatkov, objavljenih v dnevnih časopisih, ima večina Slovencev takšno

pogodbo kje varno spravljeno v predalih domačih omar. Vzajemna je baje za Triglavom druga največja zavarovalnica v Sloveniji. Pri prostovoljnih zdravstvenih zavarovanjih ima samo enega tekmeča, to je zavarovalnico Adriatic z 9,7 milijarde tolarjev premije. Bomba, si mislim! Končno sem nekje pri vrhu, saj imam sklenjeno pogodbo za prostovoljno zdravstveno zavarovanje pri kar drugi zdravstveni zavarovalnici v Sloveniji. Ti, šment, to pa ni kar tako!

No, in v prejšnjem tednu sta nas, vse tiste, ki svoje denarce nakazujemo dvema največjima slovenskima zavarovalnicama,

kot strela z jasnega udarili za javnost kratki obvestili o načrtovanem povišanju premij za skoraj deset odstotkov! Kot da ni bilo dovolj že to, da me je prejšnji teden domala zadela kap, ko sem v lekarni plačala za aspirin skoraj 600 tolarjev. Ob vseh teh zasoljenih cenah se človek vpraša, zakaj zdravstvo zmeraj tarna, da potrebuje še milijarde in milijarde proračunskega denarja, da se bo lahko

izvleklo iz rdečih številk. Vendar smo tukaj spet trčili ob ostro čer — ups, bodimo raje tiho in ponizno plačujmo vse, kar nam nalaga država! Samo da smo zdravi, kajne?

In ker so časopisi delani zato, da se berejo, je njihova bistvena naloga odkriti nekaj senzacionalnega, nekaj, kar se bo bralo, nekaj o čemer se bo govorilo in s tem povečalo tudi naklado. Mediji so dokaj hitro izbrskali, da zdravstvena zavarovalnica Vzajemna deluje na precej vprašljivih osnovah. Namreč, od njene ustanovitve je minilo že več kot tri leta, pa je njena skupščina še vedno začasna. Zakon iz leta 1998 pa baje določa, da začasno skupščino za največ eno leto imenuje skupščina Zavoda za zdravstveno zavarovanje, soglasje pa mora dati tudi vlada. Skupščina je bila po podatkih imenovana maja leta 1999, vlad pa je svoje soglasje dala še 14. junija 2001. Tudi če bi enoletni rok štel s šele od dneva, ko je vlada dala soglasje, je od takrat že minilo več kot leto dni.

Zamujeni so bili torej vsi zakoniti roki, pa začasna skupščina še vedno deluje, postopki izvolitve prave skupščine pa se sploh niso začeli.

Da bi plamen še bolj gorel, so izvrstno poskrbeli tudi za razdelitev dobička. Skupščina z dvomljivim mandatom je 7,5 milijona tolarjev nagrade izplačala šestim članom nadzornega sveta, povrh vsega pa bodo prejemali še po 61 tisočakov za vsako sejo nadzornega sveta, sam predsednik, Franc Košir po imenu, pa kar 91.000 tolarjev. Ker jim gre ocitno tako slabo, in predvsem zaradi domnevnega dviganja stroškov dodatnega zavarovanja, pa jim, revčkom, ni preostalo drugega, kot da povisijo zavarovalno politico za skoraj deset odstotkov. V korist zavarovancev, seveda!

Ste bolni? Upam, da ne. Že tako boste preplačali svojo mesecno položnico. Držite pesti, da bo le ta znesek obogatil "našo" zdravstveno blagajno, ne pa še kakšen, na primer tisti, ki ga je potreben plačati, če vas boli glava. Mene zaboli že ob misli na ceno tiste boge male zelene škatlice. Pa mi, hudič, niti eden več ne pomaga! Zdaj sta potrebita že dva!

**Bronja Habjanč**

**Četrtek, 8. avgust**

**SLOVENIJA 1**

7.20 Kulturna kronika #. 7.30 Odmevi #. 8.00 Na vrtu. 8.30 Modro poletje, šp. nad., 15/37. 8.55 Gulimšek, oddaja za otroke, 6/10. 9.15 Pod klobukom: Šmarjeta. 10.05 Zgodbe iz školice. 10.40 Oddaja za otroke. 11.00 Alpe-Donava-Jadran: Expo 2002 #. 11.25 19. EBÚ: Marko bandar in Bogdana Herman. 11.55 Ta moja družina, angl. nad., 3/6. 13.00 Poročila, šport, vreme #. 13.25 Podzemlje Pece, dok. oddaja. 14.15 Mavrica. 16.00 Slovenski utrinki, odd. Madžarske TV. 16.30 Poročila, šport, vreme #. 16.55 Vrt gospodinčne Flore, dok. oddaja. 17.10 Dosežki: Takarazuka. 17.30 List in cvet: Družinske vrtnarje. 18.00 Sprezdroz zverinami, angl. dok. serija, 3/6, pon. 18.30 Dobr tek vam želi Kris iz Louisiane v ZDA. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj #. 19.25 Vreme #. 19.30 TV dnevnik, šport, vreme #. 20.00 Peklenska plaža, am. nad., 2., zadnji del. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme #. 22.45 Sfinga, kdo si?, norveška dok. oddaja. 23.45 Brane Rončel izza odra: Maraca's Otra Vision. 2., del. 0.50 List in cvet: Družinske vrtnarje, pon. 1.20 Mary Tyler Moore, am. nanizanka, 5. epizoda, pon. 1.45 Dr. Quinnova, am. nanizanka, 19/28, pon. 2.30 Ljubezen naju bo razvojila, hongkonški film. 4.20 Peklenska plaža, am. nad., 2., zadnji del, pon. 6.20 EP in atletiki, posnetek iz Münchna.

**TV SLOVENIJA 2**

14.55 Jemen: Država, ki je odvisna od kata, kanadska dok. oddaja, pon. 15.35 Mary Tyler Moore, am. nanizanka, 5. epizoda. 16.05 Dr. Quinnova, am. nanizanka, 19/28. 16.55 EP v atletiki, posnetek iz Münchna. 18.15 München: EP v atletiki, prenos. 21.40 Poseben pogled: Črne solze, španski film. 23.20 Praksa, am. nanizanka, 48. epizoda. 0.00 V senci katedrale, nemška nanizanka, 4/14. 0.50 Videospotnice.

**POP TV**

9.10 Varuhu luke, pon. 7. dela avstr. nan. 10.00 Salome, pon. 6. dela meh. nad. 10.55 Močno me objemi, pon. 7. dela meh. nad. 11.50 Med sovraštvo in ljubezni, pon. 3. dela meh. nad. 13.10 Nikita, pon. 7. dela am. nad. 14.10 Odpadnik, pon. 7. dela am. nad. 15.30 Varuhu luke, 8. del avstr. nan. 16.25 Med sovraštvo in ljubezni, 4. del. 17.20 Močno me objemi, 7. del. 18.15 Salome, 7. del meh. nad. 19.15 24 ur. 20.00 Mladi Indiana Jones: Škandal v letu 1920, am. film. 21.40 Privid zločina, 20. del. 22.30 Odpadnik, 9. del am. nad. 23.20 Prijatelji, 3. del am. nad. 23.50 24 ur. pon.

**KANAL A**

10.50 Sheena, kraljica džungle, pon. am. nad. 12.10 Jack in Jill, pon., 9. am. nad. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 78. del am. nad. 15.10 Mladi in nemirni, 204. del am. nad. 16.00 Ricki Lake, pog. oddaja. 16.50 Beverly Hills, 1. del am. nad. 17.45 Da, draga?, zadnji del am. hum. nad. 18.15 Veseli rovtarji, 7. del am. hum. nad. 18.45 Hughleyevi, 7. del am. hum. nad. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Popstars. 20.50 Columbo: Odločilna tekma, am. film. 22.15 X-CITE, reportaža. 22.35 Will in Grace, 5. del am. hum. nad. 23.05 Kaj bo z Joan?, 2. del am. hum. nad. 23.35 Dosjeji X, 20. del am. nad. 0.25 Šov Jerryja Springerja. 1.10 Rdeče petke, erotična serija.

**TV 3**

07.00 Pokemoni, risani film. 07.30 Wai Lana joga. 08.30 Risanke. 09.15 Dok. odd. 09.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Wai Lana joga. 12.20 Risanke. 14.20 Sijaj, pon. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Pod židano marello, pon. 17.50 SQ Jam, pon. 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Risanke. 20.00 Čuvaj, ameriški akcijski film. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Tvoj problem.

**HTV 1**

6.45 TV spored. 6.50 TV koledar. 7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 Obstanek. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor. 13.10 Halo. 14.00 Sladko-grenki, film. 15.30 Risanka. 15.45 Zadar: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 National Geographic. 17.00 Nacionalni parki. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Alpe-Donava-Jadran. 18.30 Glasba. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Barve turizma. 20.55 Ulica mojega otroštva, film. 22.30 Z vseh strani. 22.50 Glasba. 23.00 Meridian. 23.23 Pravi čas. 0.40 Sladko-grenki, film. 2.10 Čarovanja, serija. 3.00 Sodnica Amy, serija. 3.45 Svet mode. 4.10 Amerika - življenje narave. 4.40 Ulica mojega otroštva. 6.15 Glasbeni program.

**HTV 2**

15.30 TV spored. 15.35 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.50 TV spored. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor. 18.10 Mati in sin. 18.45 Reševalna služba. 19.30 Glasbeni album. 20.05 Čarovanja. 21.00 Novice. 21.15 Sodnica Amy. 22.00 Svet mode. 22.30 Prijatelji. 22.55 Reševalna služba. 23.40 Glavno mesto.

**HTV 3**

14.20 TV spored. 14.25 SP v nogometu: Nemčija-Irska, Danska-Senegal, posn. 18.15 EP v atletiki, prenos. 21.50 Rock Club. 22.50 Globalno naselje. 23.20 Zakon in red. 0.05 EP v atletiki, posn.

**AVSTRIJA 1**

6.10 Otroški program. 8.20 Sabrina. 8.45 Sedma nebesa. 9.30 Herkul. 10.10 Resnični junak, film. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Barbapapa. 13.00 Otroški program. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom. 15.45 Herkul. 16.30 Sedma nebesa. 17.15 Sabrina. 17.40 Čarownice, serija. 18.30 Varuška, serija. 19.00 Cybill, serija. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Komisar Rex, serija. 21.10 Alarm za Cobro 11, serija. 21.55 Kaisermeuhle Blues. 22.50 Poletni kabaret. 0.00 Umetnine.

**AVSTRIJA 2**

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Poročila. 9.05 TV Kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Policijska inšpekacija 1, serija. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki 12.05 Tema, magacin. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Policijska postaja 1. 14.05 Iz čistega neba, serija. 14.50 Prijatelji, serija. 15.35 Bogati in lepi, serija. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodoši v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzum, magacin. 21.05 Usodni dan. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Euro Austria. 23.00 Primer za dva, serija. 0.00 Čas v sliki.

**Petek, 9. avgust**

**SLOVENIJA 1**

7.20 Kulturna kronika #. 7.30 Odmevi #. 8.00 Duhovni utrip. 8.30 Modro poletje, šp. nad., 16/37. 8.50 V znamenju dvojčkov, lutkovna nan., 6/12. 9.10 Več dosežeš zlepota kot zgrda, poučno-razvedirlina oddaja, 10/10 #. 9.35 Dober tek vam želi Kris iz Louisiane v ZDA. 9.50 Enašta šola: Pisave. 10.20 Vrt gospodinčne Flore, dok. oddaja. 10.35 Dosežki: Takarazuka. 10.55 List in cvet: Družinske vrtnarje. 11.25 O živalih in ljudeh. 12.00 Sylvia, nemška nan., 10/15. 13.00 Poročila, šport, vreme #. 13.20 Naravni parki Slovenije: Ljubljanski barje. 13.50 Vsakdanjik in praznik. 15.05 Velika imena malega ekранa: Sergeja Kira in Ajda Kalan. 15.55 Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme #. 16.45 Mladi virtuozi. 17.05 National geographic, am. dok. serija, 12/23 #. 18.00 Marko, mavnica ribica, risana nan., 35. epizoda. 18.10 Iz popote porabe: Tudi iz nič nastane nekaj. 18.30 Deteljica. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj #. 19.25 Vreme #. 19.30 TV dnevnik, šport, vreme #. 20.00 So leta minila, angleška nan., 2/6. 20.30 Čudovita si, angleška nad., 2/7. 21.25 Normal, Ohio, am. nan., 6. epizoda. 21.50 Dobro je vedeti - olimpijski kotiček. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme #. 22.45 Polnočni klub. 0.00 Sedem dni, am. nad., 10/22. 0.45 National geographic, 12/23, pon.. 1.40 Mary Tyler Moore, am. nad., 6. epizoda, pon.. 2.05 Dr. Quinnova, am. nad., 20/28, pon. 2.50 Samo enkrat se ljubi, hrvaški film. 4.45 Šport. 6.00 Vsakdanjik in praznik, pon..

**TV SLOVENIJA 2**

14.45 Tretji rajh v barvah, serija, 1/2, pon. 15.40 Mary Tyler Moore, nan., 6. epizoda. 16.05 Dr. Quinnova, nan., 20/28. 16.55 EP v atletiki, posnetek: Črne solze, španski film. 23.20 Praksa, am. nanizanka, 48. epizoda. 0.00 V senci katedrale, nemška nanizanka, 4/14. 0.50 Videospotnice.

**POP TV**

9.10 Varuhu luke, pon. 8. dela nan. 10.00 Salome, pon. 7. dela. 10.55 Močno me objemi, pon. 7. dela meh. nad. 11.50 Med sovraštvo in ljubezni, pon. 4. dela. 13.10 Lucy na svojem, pon. nad., 4/8. 14.10 Odpadnik, pon. 8. dela. 15.30 Varuhu luke, 9. del nad. 16.25 Med sovraštvo in ljubezni, 5. del meh. nad. 17.20 Močno me objemi, 7. del nad. 18.15 Salome, 8. del meh. nad. 19.15 24 ur. 20.00 Mladi Indiana Jones: Škandal v letu 1920, am. film. 21.40 Privid zločina, 20. del. 22.30 Odpadnik, 9. del am. nad. 23.20 Prijatelji, 4. del am. hum. nad. 23.50 24 ur. pon.

**KANAL A**

10.50 Beverly Hills, pon. 12.10 Zmikavta, pon., 6. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 79. 15.10 Mladi in nemirni, 205. 16.00 Ricki Lake, pog. oddaja. 16.50 Beverly Hills, 2. del am. nad. 17.45 Korak za korakom, 1. del am. nad. 18.15 Veseli rovtarji, 8. del am. nad. 18.45 Hughleyevi, 8. del am. nad. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Popstars. 20.50 Horor: Izganjalka vampirjev, 14. del am. nad. 21.40 Angel, 14. del am. nad. 22.30 Ellen, 2. del am. hum. nad. 23.00 Moške zadeve, 2. del am. nad. 23.50 Šov Jerryja Springerja. 0.40 Rdeče petke, erotična serija.

**TV 3**

07.00 Pokemoni, risani film. 07.30 Wai Lana joga. 08.30 Risanke. 09.15 V sedlu, pon. 09.45 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja, pon. 11.40 Wai Lana joga. 12.20 Risanke. 14.20 Inline hokej, pon. 14.50 Iz domače skrinje, pon. 16.20 Popotovanja z Janinom, pon. 17.20 Štiri Tačke, pon. 17.50 Bonanca, pon. 12. dela nad. 18.50 Pokemoni, risani film. 19.20 Risanke. 20.00 Pod židano marello, glasbeno-razvedirlina oddaja. 21.30 Peklenski puding, ameriška komedija. 23.30 Reporter X.

**HTV 1**

6.45 TV spored. 6.50 TV koledar. 7.00 Dobro jutro, 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 Pz. serija. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor. 13.10 Halo. 14.00 Dvorec mojega očeta, film. 15.30 Risanka. 15.45 Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 Poizvedovalci. 17.00 Nacionalni parki. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Pionirji egiptologije, dok. 18.30 Glasba. 19.00 Kviz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 TV Bingo show. 20.50 Naše malo mesta. 21.45 Zvočni udar. 23.00 Meridian 16. 23.35 Neuf Mois, film. 1.45 Les enfants du lumiere, dok. film. 3.25 Otroci raja, fr. film.

**HTV 2**

15.30 TV spored. 15.35 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.50 TV spored. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor. 18.10 Mati in sin. 18.45 Reševalna služba. 19.30 Glasbeni album. 20.05 Čarovanja. 21.00 Novice. 21.15 Centre Street 100. 22.00 Hit-depo. 23.30 Prijatelji, serija. 23.55 Reševalna služba, serija. 0.40 Glavno mesto, serija.

**HTV 3**

11.25 TV spored. 11.30 SP v nogometu: Kamerun - S. Arabija, Francija - Urugvaj, posn. 15.20 München: EP v atletiki, pr. 16.30 Košarka WNBA. 17.00 Olimpijski magazin. 17.30 Športni program. 17.55 EP v atletiki, posn. 20.55 Cosbyev show. 21.40 Zlata dekleta, serija. 22.25 Fraser, serija. 22.45 Becker, serija. 23.10 Barve turizma - Korčula. 23.55 Globalno naselje. 0.50 Munchen: EP v atletiki, posn.

**AVSTRIJA 1**

6.10 Otroški program. 8.05 Varuška. 8.25 Sabrina. 8.50 Čarownice. 9.30 Herkul. 10.10 Kaisermuehlein Blues. 11.00 Alarm za Cobro. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Barbapapa. 13.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom. 16.30 Sedma nebesa. 17.15 Sabrina. 17.40 Čarownice. 18.30 Prijatelji. 19.00 Will & Grace. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.30 Barve turizma - Korčula. 21.55 Globalno naselje. 0.50 Munchen: EP v atletiki, posn.

**AVSTRIJA 2**

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Poročila. 9.05 TV Kuhinja. 9.30 Bogati in lepi, serija. 9.50 Policijska inšpekacija 1, serija. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Osodni dan. 13.

**JAKOBSKI DOL** / MLIN NA VETER IN STARO ORODJE

# Rudolf Vogrin - mlinar, umetnik, zbiralec starin

Pred nedavnim sva se z Rudolfovom Vogrino iz Jakobskega Dola po naključju srečala in povabil me je, da si pridev ogledat njegov mlin na veter, obenem pa je pripomnil, da ima v svoji stari hiši na ogled številne starine, ki pričajo o naši kulturni dediščini, največ o delu in življenju na vasi.

Postal sem radoven: mlinov na veter pri nas res ni veliko, kulturna dediščina pa me tudi zanima, zato sem ga obis-

kal na njegovem domu in že takoj ob prihodu sem opazil, da sem prišel k hiši, kjer so starine način življenja, kjer na enem

mestu doživiš utrip življenja naših prednikov stoletje nazaj.

Rudolfa Vogrina sem zaprosil za razgovor in z veseljem se je odzval.

**TEDNIK:** Gospod Vogrin, glede na številne dejavnosti, ki Vam zapolnjuje življenje, ste poseben človek. Se lahko predstavite?

**R. Vogrin:** "Že od otroških let sem zelo rad imel naravo, jo opazoval. Še vedno trdim, da je narava največji učitelj na Zemlji. Vedno sem jo spoštoval. Kot otroka me je pritegnila voda v potoku, delal sem mlinčke na vodo (tudi na veter), tako sem doraščal. Šolal se nisem, ostal sem doma.

V našem kraju je bilo deset kovačij, deset mlínov na vodo in trije na veter. Enega od teh treh je hotel kupiti moj oče, vendar mati ni pristala, da bi zamenjali kravo za mlin. Zato sem se odločil, da bom sam naredil mlin na veter. Res sem se lotil tega projekta in ga po lastnih načrtih zgradil. Visok je

devetnašt in pol metrov, vetrnice so petnajstmetrske, široke so približno en meter. Veter je neskončni vir energije, ne onesnažuje, ne pušča odpadkov."

**TEDNIK:** Izdelati mlin, da normalno deluje in služi svojemu namenu, ni mačji kašelj. Še za ljudi s tehnično izobrazbo bi to pomenilo velik iziv. Kako Vam je uspelo?

**R. Vogrin:** "Mnogo sem razmišljal. O njem sem razmišljal pravzaprav od otroških let. Petindvajset let sem pripravljal najrazličnejše materiale, da sem ga lahko usposobil. Če je volja, se vse naredi. Do denarja za mlin sem prišel tudi preko kulturne dejavnosti, kar se pravzaprav zelo smešno sliši. Organiziral sem prijateljske likovne kolonije, slikarji so mi poklonili slike, ljudje, ki so verjeli moji načrtom, pa so slike kupili in v treh letih je bil mlin postavljen. Če ne bi sam organiziral takega načina zbiranja denarja, mlinu ne bi bilo. Turistične organizacije pri nas pri takšni pomoči



Mlini na veter so pri nas nekaj posebnega

**Imate veliko gostov in kaj jim pokažete?**

**R. Vogrin:** "Zelo sem vesel, da se gostje odzivajo. Ogledajo si mlin, stara orodja, galerijo slik in lastnih leseni skulptur, ponudimo pa jim domač kruh, sadje, jabolčni sok in jabolčnik ter vino."

drica avtomobilske ključavnice. Ključavnica je vsa iz lesa, brez vzmeti, zaskočna, na prosti papec. Tudi ključ je lesen."

**TEDNIK:** V hiši sem videl veliko pohval in priznanj za Vaše rezbarsko delo. Se lahko predstavite tudi v tej smeri?

**R. Vogrin:** "Rezbarstvo me je vedno privlačilo. Že v osnovni šoli sem izdelal leseno kolo, čoln za na vodo. Vsak moj rezbarski izdelek ima svojo zgodbo. Niti dva nista enaka."

**TEDNIK:** Je rezbarstvo del vaše eksistence?

**R. Vogrin:** "Tudi iz tega se kaj dobri."

**TEDNIK:** Do sedaj ste organizirali tri likovne kolonije. Jo boste organizirali tudi letos?

**R. Vogrin:** "Dogovarjam se, da bi bila v jeseni."

**TEDNIK:** Sodelujete pri tem projektu z Zvezo kulturnih društev ali s Skladom za kulturne dejavnosti?

**R. Vogrin:** "V začetku je sodelovala ZKO Pesnica, kasneje pa sem jih začel organizirati sam."

Rudolf Vogrin, prijeten sognovnik, je vedel povedati veliko doživljajev svojih prednikov, za domala vsak stroj ve, kdo je bil njegov prejšnji lastnik, kako je prišel do stroja, zato ga gostje, ki prihajajo iz Slovenije, Avstrije, Nemčije, Italije, z zanimanjem poslušajo. Nekoliko je razočaran, da se obiskom ne odzovejo osnovne in druge šole, na vse je naslovil ponudbe. Tak obisk pri Rudolfu Vogrinu je lahko odlična šolska ura tehnične vzgoje in fizike, za mlade pa tudi lep izlet. Pri Vogrino-vih sprečajo tudi odličen domači kruh iz ekološke moke, ki po Rudolfovem mnenju nekoliko pomaga starejšim moškim pri važnem moškem opravilu, kruh pa poskrbi tudi za bujno rast las (kaj pospešuje še bučno olje, jabolčnik, pa ni povedal).

Ob odhodu mi je Rudolf Vogrin povedal še svojo pesmico, ki se glasi: "Lepe zares so Slovenske gorice, / Jakob med njimi najlepši je kraj, / tukaj spomladi cvetijo norice, / vso pa lepoto podarja mu maj."

Ja, zares ima Rudolf rad svoj kraj in spoštuje svoje prednike. Prijetno bogat sem se popeljal iz Jakoba, skozi Jurovski Dol, do Lenarta in naprej na Ptuj. Franc Lačen



Lesena ključavnica, predhodnik današnje avtomobilske ključavnice

**MOŠKANJCI** / 50 LET DRUŠTVA UPOKOJENCEV GORIŠNICA

## Abraham upokojenskega društva

Društvo upokojencev obstaja v Gorišnici že pol stoletja, so pa številčno močna populacija na goriščkem območju. Njihova predsednica je Anica Cvitanč Strelec.

V društvu budno skrbijo, da člani aktivno in koristno sodelujejo na mnogih področjih življenja, da se ne obremenjujejo s starostjo, da optimistično spremljajo svoje vsakdanje življenje in da lahko živijo notranje bogato in zadovoljno. Nekoč so bili aktivni nosilci napredka na gospodarskem, kulturnem in tehničnem področju, danes pa se bojijo, da svet preveč ceni potrošniške dobrine in hlasta za uspehi, pravi predsednica društva. Sami pa so začutili, da so največja sreča dobro sodelovanje, prijateljski odnosi in sproščena druženja. To je in ostaja poglavita skrb društva upokojencev Gorišnica, ki se pridružuje upokojenskemu geslu: "Dodajmo letom življenje!"

Društvo je ob svojem visokem jubileju izdalо bilten, kjer je moč najti kar nekaj infor-

macij s širokega področja njihovega preteklega in sedanjega delovanja.

Zaslužnim članom so na jubilejni prireditvi sredi junija podelili priznanja in plakete. Priznanja sta prejela Anton Habjančič in Tomaž Kovačec. Priznanja Območne zveze društev upokojencev Ptuj so prejeli Težniji Strelec, Olgi Sok, Slavko Muršec, Tereziji Brumen in Tereziji Vuzem, zahvale Zveze društev upokojencev Slovenije pa Franc Visenjak, Alojz Veber, Stanko Vaupotič, Marija Požeg, Matilda Uranič in občina Gorišnica oziroma njen župan Slavko Visenjak, ki je imel vsa leta svojega "županovanja" razumevajoče stališče do upokojenskega društva in jim je pomagal po svojih najboljših močeh. Plakete so prejeli tudi: Slavko Brodnjak — zaslužen, da se je

del gasilskega doma preuredil v upokojenske prostore, Anica Cvitanč Strelec, ustanoviteljica pevskega zborja in ročnodelskega krožka ter organizatorica letovanj društva upokojencev, Franc Meško, ki je bil v letih od 1993 do 1999 predsednik društva, Sonja Pungracič, ki je 14 let uspešno vodila računovodske posle in pomagala pri organizaciji skupinskih letovanj, ter Matilda Šterbal, ki je blagajnica že 11 let, pomaga pa pri organizaciji in vodenju izletov.

Hkrati s praznovanjem jubileja društva, v katerem je kar 424 upokojencev, so izpeljali tudi redni, 50. občni zbor in izvolili za novo predsednico društva Irene Lapornik. Pozvala je vse, ki bi se kot "novopečeni penzionisti" radi včlanili v društvo, da se lahko zglašijo v pisarni društva v občinski stavbi občine Gorišnica vsako sredo med 9. in 11. uro. Na letosnjem občnem zboru so sprejeli 24 novincev.

**Bronja Habjančič**

Rudolf Vogrin. Foto: FI

niso praktične. Ogromno denarja porabimo za najrazličnejše turistične študije, pa iz vsega tega ni kaj veliko koristi."

**TEDNIK:** Ali je na mestu, kjer stoji Vaš mlin, dovolj vetra?

**R. Vogrin:** "Po podatkih zadnjih štirih let se mlin suše približno devet mesecov na leto. Nimam še točnih naprav za merjenje vetra, nameravam pa nabaviti vetromer."

**TEDNIK:** Koliko je danes mlinarjev v Jakobskem Dolu?

**R. Vogrin:** "To je danes edini mlin. Do 1951. leta sta še delala dva. V Sloveniji so trije mlini na veter: na Stari Gori, pri Radencih in moj, ki pa opravlja največ funkcij, saj melje moko, stiska olje, proizvaja elektriko, v kletnih prostorih pa še nameravam usposobiti pogon kovačije."

**TEDNIK:** Imate veliko strank za mletje moke?

**R. Vogrin:** "Nimam, mnogi sploh ne verjamejo, da moj mlin melje. Zelo malo se tudi tukaj seje pšenice. Pšenica za mletje dobivam z ekološkimi kmetijami. Najbolj sem vesel, če dobim stare sorte pšenice: piro, ržado."

**TEDNIK:** Kakšno olje izdelujete?

**R. Vogrin:** "To je hladno stiskano olje, zato ima to olje manj maščob in negativnih kislin in je zato bolj zdravo."

**TEDNIK:** Vaš mlin je v kraju tudi turistična zanimivost.



Dobitniki priznanj na jubilejnem občnem zboru Foto: Laura

IŠČETE SVOJ STIL / IŠČETE SVOJ STIL

# Petra se navdušuje nad jeansom

Petra Bedrač je doma iz Hajdoš, stara je 17 let in obiskuje Ekonomsko šolo na Ptiju - smer upravni tehnik. Njena velika želja je, da bi študirala angleščino, vendar ne ve, ali ji bo uspelo. Prepričana pa je, da se bo potrudila po najboljših močeh. V prostem času se najraje druži s prijateljicami. To so nepozabni trenutki, pravi. Najbolje se počuti v oblačilih iz jeansa.

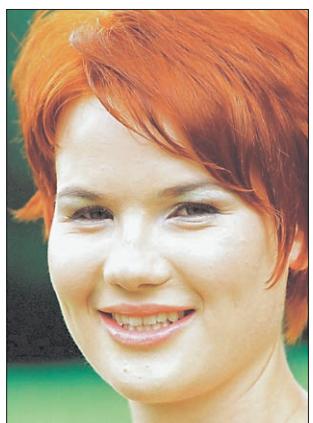
Petra je bila prvič pri kozmetičarki. Ima mešani tip kože. Kozmetičarka Neda Tokaličji je najprej uredila obrvi, zatem pa kožo površinsko očistila. Podrobneje jo je poučila o pravilni negi najstniške kože in o pravilni izbiri preparatov za njen tip kože.

Petra je bila pripravljena na

spremembo barve las tudi zato, ker si je želela malo bolj "odstekano" frizuro, le pri striženju ni bila za ekstreme. Frizerka Stanka Peršuh iz frizerskega salona Stanka ji je lase pobarvala s tizianovo barvo, ki je poudarila njen barvo oči, lase pa ji je postrigla tako, da ne bo imela težav z



Petra prej ...



... in pozneje



Petra v oblačilih trgovine Claudia. Foto: Črtomir Goznik

urejanjem pričeske. Potrebovala bo le gel, vasek, spretne prste in malo domišljije.

Vizažistka Nina Škerlak je z nanosom kamuflaže in tekočega

pudra dobila popolno podlago za nanos ličil. Oči je rahlo poudarila s senčili, z maskaro pa počesala obrvi. Ustnice je očrtala s črtalom, zatem nanesla

rdečilo v ustrezni barvi. Na koncu je poudarila še lička.

Za Petro so v modnem salonu Barbare Plavec izbrali hlače v letos zelo cenjeni kamelji barvi. Dodali so jim mladosten topek z volančki v tigrastem vzorcu z visokim dekoltejem. Oboje je iz trgovine Claudia, Minoritski trg 5. Priporočajo jih mladostni stil. Dobro ji pristojijo hlače in kriča. Slednja naj bodo stisnjena v bokih, v spodnjem delu pa se lahko razširijo. Predvsem se jih podaja pastelne barve, lahko pa izbira tudi med živimi.

V športnem studiu Olimpic so za Petro izbrali program za žen-

ske Olimpic, ki upošteva želene ženske linije. Posebej zanjo so sestavili tudi program prehrane, ki ji bo ob redni vadbi pomagal pri uravnavanju telesne teže, je povedal strokovni vodja studia prof. Vlado Čuš. V izbranem programu bo brezplačno vadila en mesec.

MG

TEDNIKOVA NATAKARICA POLETJA 2002

## Klavdija Ekart - mlada, vesela, prijazna

Pri časopisu Tednik smo se odločili, da med poletjem izpeljemo nagradno igro Tednikova natakarica poletja 2002, v kateri s svojimi glasovi sodelujete tudi vi, spoštovane bralke in bralci. Vsak teden do konca poletja bomo v Tedniku poleg glasovalnega kupona in aktualne lestvice prvih deseti objavili še predstavitev vodilnih natakaric.

Glavna nagrada, ki jo poklanja najpriljubljenejši natakarici Turistična agencija RELAX iz Trstenjakove ulice 5a na Ptiju, pa je po izbiri: ali tedenski aranžma na Jadranu za dve ose-

vsem mladi, obiskali Klavdijo Ekart, ki s 107 glasovi ostaja trdno na prvem mestu.

Enaindvajsetletna Klavdija je obiskovala srednjo gostinsko šolo v Radencih, sedaj pa po programu 3+2 obiskuje še gostinsko šolo v Mariboru. Dve leti, ko je pavzirala, je delala v gostinskem lokalnu, sedaj, v počitnicah, pa v baru v Sp. Jablanah dela preko študentskega servisa.

Kot je povedala, se je za delo v gostinstvu odločila, ker jo veseli delo z ljudmi, to, da pa včasih mora delati tudi pozno v noč, je ne moti. Med prostim časom se Klavdija rada vozi s kolesom, trenutno pa dela tudi prakso še v enem gostinskem lokalnu. Prihodnji teden se bo odpravila na dopust, o delu v gostinstvu pa meni, da mora biti do gostov prijazen, saj ti potem oni prijaznost vračajo.

Klavdiji je na začetku nagradne igre kupone začela zbirati mama, ko pa so gostje videli, da je njihova kelnarca na lestvici Tednikove natakarice poletja 2002, pa so začeli kupone zbirati kar vsi. "Če bom izbrana za Tednikovo natakarico poletja 2002," pripoveduje Klavdija, "bom s seboj na dopust vzela prijateljico, ki mi pomaga zbirati kupončke."

Mojca Zemljarič

PTUJ / PRELIVAJOČE SE SANJE S POSLIKAVO TELES

## Na koncu pa je prišla policija ...

V letošnjih prazničnih dneh je Ptuj 3. avgusta dosegel enega svojih prireditvenih vrhuncev tudi po zaslugu Mito Sport Cluba Mitja Petriča, ki je dodobra prebudil še tisto, kar je bilo zaspanega to lepo sobotno jutro. S prireditvijo Prelivajoče se sanje, ki jo je začel pred galerijo Tenzor v Prešernovi z mojstrsko poslikavo teles mladenek in mladičev ter jo je nadaljeval v nedeljsko jutro, je skušal v mladih in starejših prebuditi njihovo osebnost.

Ljudje se zelo malo posvečajo sami sebi, zato je toliko bolnih in tudi zato je Slovenija med največjimi porabniki zdravil. Namesto da bi delovali preventivno, denar požira kurativa. Mito Sport Club s svojimi dejavnostmi, ki niso samo športne, skuša ljudem dopovedati, naj vendarle nekaj naredijo zase, se posvetijo samemu sebi. Tudi zato je nastal projekt Prelivajoče se sanje in med Ptujčani, ker se je zgodil prvič, zelo vzbudil pozornost.

Pet deklet in dva fanta (vsi

razen profesionalnega modela so bili Ptujčani) so potrežljivo prenašali nanašanje barv in druge spremembe na svojem telesu, pri tem pa se soočali z radovednostjo, sprejemljivostjo in tudi zavračanjem. Pogumno so vse prestali, ker poznajo svoj jaz, tudi sprehod od lokalna do lokalna, prevoz z lojtrskim vozom, modno revijo, House Party, ki je postregla z glasbo, ki ne povzroča agresije, ampak je glasba za dušo. "Privabili smo tiste, ki živijo sami s seboj, dogajanje ob četrti uri zjuraj pa je pregnala policija. To je še en



Foto: Črtomir Goznik

### Zahvala sponzorjem:

Miral - Miran Krajnc, s.p.  
Jeruzalem Ormož SAT, d.d.  
Mesnica Fekonja  
Old Irish Pub  
Gasilsko društvo Moškajnici  
Straf, d.o.o.  
Eko-les, d.o.o.  
Klub ptujskih študentov  
Tenzor, d.o.o.  
Cestno podjetje Ptuj, d.d.  
Občina Juršinci  
Goja, d.o.o.  
Garni hotel Mitra – Franc Mlakar, s.p.  
Sima bar  
Kava bar Orfej



plačati, zatem pa ti še preprečijo izvedbo projekta do konca zaradi neživljenjsko postavljenih norm," je še povedal Mitja Petrič.

Prelivajoče se sanje niso samo poslikava telesa, temveč veliko več; Petrič obljublja, da jih bomo še doživel, če bomo le idejam pustili prostot pot in ne bomo drug drugega ustreznjevali. Napisled je tudi poslikano telo lahko velika umetnost, ki koži daje dihati in jo obenem tudi oblači. Odvisno, kako jo gledaš.

## Tednikova natakarica poletja 2002

**2002**

### Naj kelnarca (trenutni vrstni red):

1. Klavdija Ekart, Bar Neža, Sp. Jablane (107 glasov)
2. Sonja Krajnc, Restavracija Zila, Terme Ptuj
3. Gordana Krušič, Bar Gams, Dornava
4. Sonja Kosi, Don Juan, Dornava
5. Brigit Polanec, Lovec, Dornavská c. 15a, Ptuj
6. Dragica Esih, Gostilna Rozika, Ptuj
7. Tončka Vidovič, Gostilna Rajh, Lancova vas pri Ptiju
8. Sabina Frangež, Šterntal bar
9. Bernarda, Šterntal Bar
10. Ivanka Bedrač, Ivanka bar, Ptuj

### Glasovalni kupon za TEDNIKOVO NATAKARICO POLETJA 2002

Glasujem za:

Ime in naslov lokalca:

## Ponedeljek, 12. avgust

### SLOVENIJA 1

7.30 Utrip #. 7.45 Zrcalo tedna #. 8.05 Slovenski magazin: Kozjansko. 8.30 Modro poletje. 8.55 Iz popotne torbe: Tudi iz nič nastane nekaj. 9.15 Marko, mavnica ribica, risana nan., 35. 9.30 Remijeva jutra, film za otroke, 9.55 Živali v navzkriženem ognju, nem. p.z. serija, 3/7 #. 10.25 National geographic #. 11.20 Na vrtu. 11.45 Kuhinja do nazga, angl. dok. serija, 14/15. 12.15 Sijaj v pesku, dok. serija, 6/9 #. 13.00 Poročila, šport, vreme #. 13.15 O živalih in ljudeh. 13.55 Ljudje in zemlja. 14.45 Polnočni klub. 15.55 Dober dan, Koroška. 16.30 Poročila, šport, vreme #. 17.00 Kemiija v telesu, angl. znanstvena serija, 2/3. 17.50 Otok živali, risana nan., 1/13. 18.20 Radovedni Taček. 18.30 Žrebanje 3x3 plus 6. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj #. 19.25 Vreme #. 19.30 Tv dnevnik, šport, vreme #. 20.00 Mana-tea, fr. nan., 1/13. 20.50 Ta moja družina, angl. nad., 4/6. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme #. 22.45 Ecce homo, kanadska dok. serija, 7/13. 23.40 Kemiija v telesu, angl. znanstvena serija, 2/3, pon. 0.35 Mary Tyler Moore, am. nan., 7., pon. 1.00 Dr. Quinnova, am. nan., 21/28. 20.14 Moški iz druge roke, nemški film, 3.05 Homo turisticus, pon. 3.30 Križarske vojne, dok. serija, 2/4, pon. 4.40 Končnica, pon. 5.25 Šport.

### SLOVENIJA 2

14.20 Koncerti sobotnih noči: Steve Marriott in Steve Harley, pon. 16.20 Mary Tyler Moore, am. nan., 7. 16.45 Dr. Quinnova, am. nan., 21/28. 17.40 Počitnice do zadnjega diha: Mera za mero, dok. nan., 2/5. 17.55 Horace in Tina, avstralska nad., 23/26. 18.20 Štafeta mladosti. 19.15 Videospotnice. 20.00 Križarske vojne, angl. dok. serija, 2/4. 21.00 Končnica. 21.45 Tretji rajh v barvah, dok. serija, 2., zadnji del. 22.35 Alica, evropski dok. film - Asimara. 23.00 Brane Rončel izza odra. 0.25 Videospotnice.

### POP TV

9.10 Varuhi luke, pon. 9. dela. 10.00 Salome, pon. 8. dela. 10.55 Močno me objemi, pon. 78. dela. 11.50 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 5. dela. 13.10 Miss Slovenije, pon. polfinalnega izbora. 14.05 Odpadnik, 3. sezona, pon. 9. dela. 15.30 Varuhi luke, 10. del avstralske nan. 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 6. del meh. nad. 17.20 Močno me objemi, 79. del meh. nad. 18.15 Salome, 9. del meh. nad. 19.15 24UR. 20.00 Robin Hood: Može v pakicah, am. film. 21.50 Škandal med vojaki, am. nadaljevanja, 1/3. 22.40 Odpadnik, 3. sezona, 10. del am. nad. 23.30 Prijatelji, 4. sezona, 5. del am. nad. 0.00 24UR, pon.

### KANAL A

10.50 Beverly Hills. 12.10 Simpatije, 4. sezona, pon. 16. dela am. nad. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 2. sezona, 80. del am. nad. 15.10 Mladi in nemirni, 206. del am. nad. 16.00 Ricki Lake, pog. oddaja. 16.50 Beverly Hills. 17.45 Korak za korakom, 1. sezona, 2. del am. humoristične nan. 18.15 Veseli rovtarji, 9. del am. humoristične nan. 18.45 Hughleyevi, 3. sezona. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Popstars. 20.50 Batman in Robin, am. film. 23.05 Will in Grace. 23.35 Kaj bo z Joan? 0.05 Dosjeji X. 0.55 Rdeče petke, erotična serija.

### TV 3

07.00 Pokemoni. 07.30 Wai Lana jog. 08.30 Risanke. 09.15 Knjiga. 09.45 Iz domače skrinje. 11.15 Moč polnega življenja. 11.40 Wai Lana jog. 12.20 Risanke. 14.20 Automobili. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Na poti v Katango, film. 18.20 Motor Show Report. 18.50 Pokemoni. 19.20 Risanke. 20.00 Naj N — nogometni studio. 21.00 Ekskluzivni magazin. 21.30 Naš vrt. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Nivea Sun Beach Volley, reportaža.

### HTV 1

6.45 TV spored. 6.50 TV koledar. 7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 P.z. serija. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Marsejska trilogija - Marius, fr. film. 15.35 Risanka. 15.45 Zagreb: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 Poizvedovalec, p.z. serija. 17.00 Nacionalni parki. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Znanstvena serija. 18.30 Glasbeni program. 19.00 Kvz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Kitajska - dežela in ljudje, potopisna serija. 20.40 Out on A Limb, am. film. 22.00 Looking for Karadžić, dokum. film. 23.00 Meridjan 16. 23.30 Ponedeljek ali torek, film. 0.45 Tito in Tarantula, posn. koncerta. 2.00 Der morder in meinem haus, nemški film. 3.35 Marsejska trilogija - Marius, fr. film. 5.10 Čarownica, serija. 6.00 Kraljestvo divjine. 6.20 Glasbeni program.

### HTV 2

15.30 TV spored. 15.35 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.50 TV spored. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor. 18.10 Mati in sin. 18.45 Reševalna služba. 19.30 Glasbeni album. 20.05 Čarownica. 21.00 Novice. 21.15 Frasier. 21.40 Becker. 22.05 TV izložba. 22.30 Prijatelji. 22.55 Reševalna služba. 23.40 Glavno mesto.

### HTV 3

17.55 TV spored. 18.00 SP v nogometu: Italija - Hrvatska, posn. 20.05 Nema priča, mini-serija. 22.35 Južnjaki so najboljši ljubimci, zabavno-dokum.. 23.05 SP v nogometu: Brazilija - Kitajska, posn.

### AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program. 9.10 Sabrina. 9.35 Forrest Gump. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom. 15.45 Herkul. 16.30 Sedma nebesa. 17.15 Sabrina. 17.40 Čarownice. 18.30 Varuška. 19.00 Cybill. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Sleepless in Seattle, film 1993. 22.00 Glava nad vodo, film 1996. 23.30 Alarm za Cobro 11, serija.

### AVSTRIJA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.50 Policijska inspekcija 1. 10.15 Nemški film. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Orientacija. 12.35 Slike iz deželnega studia Salzburg. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Kvz. 13.40 Policijska inspekcija 1. 14.05 Iz neba. 14.50 Naš Čarl. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Gozdarska hiša Falkenau. 21.05 Tema. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Stičišče kultura. 0.00 Čas v sliki.

## Torek, 13. avgust

### SLOVENIJA 1

7.20 Kulturna kronika #. 7.30 Odmevi #. 8.00 Mostovi. 8.30 Modro poletje. 8.55 A.S.Puškin: Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nan., 4/6. 9.10 Radovedni Taček. 9.20 Srebrenogrivi konjci, risana nan., 19/26. 9.45 Otok živali, risana nan., 1/13. 10.10 Sanjska dežela. 9. oddaja: Jeruzalem. 10.35 Kemiija v telesu, angl. znanstvena serija, 2/3. 11.25 Naši misijonarji na Slonokosčeni obali, 2/3. 13.00 Poročila, šport, vreme #. 13.45 Tedenski izbor. 13.45 Orion. 14.55 Zlata Šestdeseta - v spomin Mirjam Tozon. 15.55 Prisluhnimo tišini #. 16.30 Poročila, šport, vreme #. 16.50 Indijanci, nem. dok. serija, 3/5 #. 17.45 Otoči Afrike, angl. dok. serija, 9/10. 18.05 Slovenska ljudska pesem: Srečali smo mrvljo. 9.50 Enciklopédija znanja: Sesalci, 2. del, izobr. oddaja za otroke. 10.05 Knjiga mene brig - Melvin Burgess: Džank. 10.20 Otoči Afrike, angl. dok. serija, 9/10. 10.40 Indianci, nem. dok. serija, 3/5 #. 11.35 Normal, Ohio, am. nan., 6. 12.00 Don Brignoli - Maše za moje ustreljene. 13.00 Poročila, šport, vreme #. 13.20 Zvonimir Bajšić: Lej, kako se dan lepo začenja, tv igra. 15.20 Aktualno. 16.30 Poročila, šport, vreme #. 17.55 Pod klobukom - Stari trgi pri Ložu. 18.40 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj#. 19.25 Vreme #. 19.30 Tv dnevnik, šport, vreme #. 20.00 Mož s kadiškom, am. film. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme #. 22.45 Simfoniki RTVS predstavljajo - W. A. Mozart. 0.00 Divja Južna Amerika, angl. p.z. serija, 6., zadnji del, pon. 0.50 Mary Tyler Moore, am. nan., 9., pon. 1.15 Dr. Quinnova, 23/28, pon. 2.00 Zastrašujuča smrt, am. film. 3.30 Koncert skupine The Original Klezmer Ensemble. 5.00 Šport.

### SLOVENIJA 2

14.25 Križarske vojne, 2/4, pon. 15.35 Končnica, pon. 16.20 Mary Tyler Moore, am. nan., 8. 16.45 Dr. Quinnova, 22/28. 17.45 Podvijana reka, am. film. 19.15 Videospotnice. 20.00 Boter I, am. film. 22.55 Praksa, am. nan., 51. 23.40 Videospotnice, pon.

### POP TV

9.10 Varuhi luke, pon. 10. dela. 10.00 Salome, pon. 9. dela. 10.55 Močno me objemi, pon. 78. dela. 11.50 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 5. dela. 13.10 Miss Slovenije, pon. polfinalnega izbora. 14.05 Odpadnik, 3. sezona, pon. 9. dela. 15.30 Varuhi luke, 10. del avstralske nan. 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 6. del meh. nad. 17.20 Močno me objemi, 79. del meh. nad. 18.15 Salome, 9. del meh. nad. 19.15 24UR. 20.00 Preverjeno. 20.45 Resnične zgodbobe: Ukraden iz srca, am. film. 22.30 Odpadnik, 3. sezona, 11. del am. nad. 23.20 Prijatelji, 4. sezona, 8. del am. nad. 23.50 24UR, pon.

### KANAL A

10.50 Beverly Hills. 12.10 Dvakrat v življenju, 2. sezona, pon. 18. kan. nad. 13.00 Ricki Lake, pon. 14.20 Obala ljubezni, 2. sezona, 81. del am. nad. 15.10 Mladi in nemirni, 207. del am. nad. 16.00 Ricki Lake, pog. oddaja. 16.50 Beverly Hills. 17.45 Korak za korakom, 1. sezona, 2. del am. humoristične nan. 18.15 Veseli rovtarji, 9. del am. humoristične nan. 18.45 Hughleyevi, 3. sezona. 19.15 Šov Jerryja Springerja. 20.00 Popstars. 20.50 Kung fu: Karate Kid 3, am. film. 22.55 Will in Grace, 3. sezona, 7. del am. nad. 23.25 Kaj bo z Joan?, 4. del am. nad. 23.55 Dosjeji X, zadnji del am. nad. 0.45 Rdeče petke, erotična serija

### TV 3

07.00 Pokemoni. 07.30 Wai Lana jog. 08.30 Risanke. 09.15 Knjiga. 09.45 Iz domače skrinje. 11.15 Moč polnega življenja. 11.40 Wai Lana jog. 12.20 Risanke. 14.20 Automobili. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Alfi Nipi Show, pon. 17.20 Naj N — nogometni studio, pon. 18.20 Naš vrt. 18.50 Pokemoni. 19.20 Risanke. 20.00 Popotovanja z Janinom. 21.00 TV razglednica. 21.30 Građimo. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Nivea Sun Beach Volley, reportaža.

### HTV 1

6.45 TV spored. 6.50 TV koledar. 7.00 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Otroški program. 10.00 Novice. 10.05 Smogovci. 10.35 40. otroški filmski festival. 10.55 Risanka. 11.05 P.z. serija. 12.00 Novice. 12.10 TV spored. 12.20 Izvor. 13.10 Halo, Zagreb - kontakt-program. 14.00 Marsejska trilogija - Marius, fr. film. 15.35 Risanka. 15.45 Zagreb: Poletje, poletje. 16.00 Novice. 16.05 Poizvedovalec, p.z. serija. 17.00 Nacionalni parki. 17.30 Hrvatska danes. 18.00 Zabavni program. 19.00 Kvz. 19.12 Vem, a ne vem. 19.13 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Kitajska - dežela in ljudje, potopisna serija. 20.40 Out on A Limb, am. film. 22.00 Looking for Karadžić, dokum. film. 23.00 Meridjan 16. 23.30 Ponedeljek ali torek, film. 0.45 Tito in Tarantula, posn. koncerta. 2.00 Der morder in meinem haus, nemški film. 3.35 Marsejska trilogija - Marius, fr. film. 5.10 Čarownica, serija. 6.00 Kraljestvo divjine. 6.20 Glasbeni program.

### HTV 2

15.30 TV spored. 15.35 Otroški program. 16.35 TV koledar. 16.45 Novice. 16.50 TV spored. 16.55 Hugo. 17.25 Izvor. 18.10 Mati in sin. 18.45 Reševalna služba. 19.30 Glasbeni album. 20.05 Čarownica. 21.00 Novice. 21.15 Frasier. 21.40 Becker. 22.05 TV izložba. 22.30 Reševalna služba. 23.40 Glavno mesto.

### HTV 3

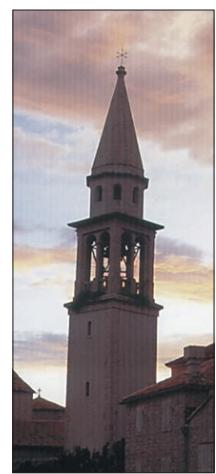
18.00 SP v nogometu: Meksiko - Ekvador, posn. 20.00 TV spored. 20.05 Film. 21.45 Dokum. film. 22.35 Debelost je (ponavadi) nesreča, zabavno-dokum. oddaja. 23.05 Zakon in red - Oddelek za žrtve, serija. 23.50 SP v nogometu: Kostarka - Turčija, posn.

### AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program. 8.00 Varuška. 8.25 Sabrina. 8.45 Čarownice. 9.30 Herkul. 10.15 King Ralph, film. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.55 Simpsonovi. 15.20 Korak za korakom. 15.45 Herkul, risanka. 16.30 Sedma nebesa. 17.15 Sabrina. 17.40 Charmed. 18.30 Varuška. 19.00 Cybill. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Sleepless in Seattle, film 1993. 22.00 Glava nad vodo, film 1996. 23.30 Alarm za Cobro 11, serija.

### AVSTRIJA 2

7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 TV kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.55 Policijska inspekcija 1. 10.20 Monaco Franz. 11.10 Ljubljanske zgodbe. 11.40 Pogledi s strani. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Euro Austria. 12.35 Tedenska poročila. 13.00 Čas v sliki. 13.15 TV kuhinja. 13.40 Policijska inspekcija 1.



DEŽELE, KI OČARAO ...

# Divja lepota Črne gore

*Što uteče izpod sablje turske,  
što na vjeru pravu ne pohuli,  
što se ne hće u lance vezati,  
to se zbeža u ove planine  
da ginemo i krv prolivamo,  
da junački amanet čuvamo,  
divno ime i svetu slobodu.*

(P.P. Njegoš, Gorski vijenac)

Če vam je toplo pri srcu in tudi sicer in če se še niste odločili, kje preživeti vroče poletne mesece, potem vam skrivnostno šepnem na uho: "Pojdite v deželo, katere prostranstvo ni tako velika kot širina ljudi, katere pokrajina je splez smaragdnega morja, gora, rek in skalnih previsov, v deželu pisanih običajev, zakoreninjene tradicije in še kako prestre zgodovine! Pojdite v Črno goro!"

Ob vznožju Lovčena, kjer se končuje vzhod in pričenja zahod, na razpotu dveh svetov, na meji islama in krščanstva, so v začetku osemdesetih

let XV. stoletja bili zrušeni temelji poslednje prestolnice zetskih vladarjev Crnojevićev. Med umikanjem pred turškimi vpadi, ko se je postopoma odrekel svoji zemlji, se je Ivan Crnojević ustavil na skoraj neznatnem polju sredi nerodovitne pokrajine in leta 1482 zgradil dvorec, dve leti kasneje pa še samostan, v katerega je prenesel sedež zetske škofije. Do takrat popolnoma nepomembno naselje, ki se je šele leta 1440 prvič omenjalo pod imenom Cetinje, postane novo zgodovinsko žarišče, tako imenovano "gnezdo svobode". Na-



stanek Cetinja označuje konec zetske srednjeveške in začetek nove črnogorske zgodovine. V naslednjih 500 letih, skozi vzpone in padce tega mesteca, odseva zgodovina črnogorskoga naroda.

Prebivalci te kraške, v severnem delu precej gozdne dežele, kjer se nekateri vrhovi dvigajo več kot 2500 metrov visoko, so ob naselitvi našli surovo podnebje, a tudi dokaj nedostopno začošče, ki so ga lahko učinkovito branili pred vpadi tujih osvajalcev. Čudovita pokrajina črnogorske jadranske obale z Igalom, Hercegovim, Kotorjem, Tivatom, Budvo, Svetim Štefanom ... spada med najbolj slikovite kraje v Evropi in je od nekdaj privlačila tuje osvajalce. V prejšnjih stoletjih so poleg gusarjev prihajali sem Grki, Rimljani in seveda Turki, v drugi polovici 20. stoletja pa jim lahko porečemo kar turisti!

V teh južnih Slovanih, ki so v bližnjem sorodstvu s Srbi, sta močno zakoreninjena bojevitost in junaštvo. Črna gora je bila zato, da je ohranjala nedovisnost, zvesta zaveznica krščanskih



velesil, ki so se bojevale proti Turkom. Med številnimi vladarji, ki so se v dolgi črnogorski zgodovini izmenjavali na oblasti, je najvidnejša osebnost Petar II. Petrović Njegoš, vladika in pesnik. V znamenitem epu Gorski venec, ki je preveden v številne jezike, opeva boj Črnogorcev proti Turkom. Tako kot mnoge njegove prednike je tudi Petra II. privlačila Rusija, odlično je obvladal ruski jezik in prizadeval si je utrditi stike med majhno kraljevinou in veliko slovansko državo. Njegov naslednik Danilo se je odpovedal cerkvenemu poglavarstvu in se oklical za suverenega kneza svobodne Črne gore. Pod vladavino njegovega nečaka Nikole je Črna gora leta 1878 postala nedovisna kneževina, leta 1910 pa kraljevina. Država se je v balkanskih vojnah uspešno vojskovala, v I. svetovni vojni pa jo je Avstro-Ogrska po zlomu Srbije premagala. Konec novembra 1918 je črnogorska narodna skupščina sklenila, da se Črna gora priključi Kraljevini Srbiji, nekaj dni kasneje pa se je z njo združila v Kraljevino Srbov, Hrvatov in Slovencev. Takšna odločitev je pomenila konec črnogorske odvisnosti. Danes je Črna gora politično in miselno razdeljena na tiste, ki žele samostojnost, in tiste, ki poudarjajo tesno povezanost s Srbji z rekom: "Srbija in Črna gora sta kot dve očesi v isti glavi!"

Zadnji dve leti se izrazito odpira turizmu. Je dežela pravljično peščenih in nudističnih plaž s toplim ter kristalno čistim morjem, prijetnim podnebjem, z najdaljšo poletno sezono na Jadranu in neštetimi neodkritimi naravnimi biseri (drugi najdaljši kanjon na svetu - kanjon reke Tare, najdaljša reka ponikalnica, štirje mednarodni parki, visoke planine, 24 planinskih jezer, edinstveni zdravilni učinki ...). Seveda pa vas bodo očarale tudi preurejene rezidence kraljev in svetovno znana orientalska mesta z bogato kulturno in zgodovinsko dediščino. Je pa tudi cenovno najudobnejša dežela na Balkanu.

Ko in če se boste odločali, pa pazite na turistično ponudbo; ogromna je, a le redke so tiste agencije, ki to čudo-

vito deželo zares poznajo. Zato naj ne bo odveč kakšna informacija več. Morda še to: za vstop v Črno goro vize več ne potrebujete, celotno poslovanje pa temelji na evropski denarni enoti (EUR). Lep vikend vam želim!

## POGLEJ IN ODPO TUJ

DUBROVNIK z letalom

**54.900**

18., 25.8., Vila Gradac, 7D, NZ, polet letala z Brnika

ŠPANIJA, Lloret de Mar

**61.300**

9.8. - 18.8., avtobusni prevoz, nastanitev v app/4, 7/9D, N

GRČIJA, Rodos

**77.900**

16., 23.8., 2\* Vassilia, 7D, NZ, polet letala z Brnika

MLJET z letalom

**83.000**

11.8., 3\* Odisej, 7D, POL, letalo z Brnika, hidrogliser, letališke pristojbine vključene

TUNIZIJA, Hammamat

**89.900**

19.8., 3\* Res. Mahmoud, 7D, POL, polet letala z Brnika

VODICE

**149.900**

13.8., 3\* apartmaji Šojoč, 11D, N, 250 m od morja, možni tudi 7-dnevni paketi

KENIJA

**158.900**

september, 3\* hotel Malaika, 14D, P, 10 safari, polet letala z Dunaja

  
**SONČEK**  
PTUJ, Krempeljeva 5, tel. 02/749 32 82  
**TUI** potovalni center

Za mirnejše in varnejše počitnice v tujini podpira Vzajemna zdravstvena zavarovalnica vsem svojim članom 10 odstotkov popusta ob sklenitvi zdravstvenega zavarovanja z medicinsko asistenco v tujini! Člani Vzajemne ste vsi, ki imate pri Vzajemni sklenjeno do-polnilno zdravstveno zavarovanje.

Popust lahko uveljavljate ob sklenitvi zavarovanja do 30.9.2002 na vseh poslovnih enotah in zastopstvih Vzajemne!

Ponudba ne velja za poseben program in skupinsko zavarovanje.

**VZAJEMNA**  
zdravstvena zavarovalnica, d.v.z.  
Jaz zate. Ti zame.

## PTUJ / 7. SREČANJE MOTORISTOV

# Pivo je teklo v hektolitrih

Od 26. do 28. julija je bil Ptuj zavit v oblak dima in hrupa: pri Deta centru Klinc so svoje jeklene konjičke parkirali in postavili šotorje motoristi.

Nekaj besed o srečanju nam je povedal predsednik moto kluba Kurent Ptuj Milan Šoštaršič, ki je motorist že sedemindvajset let: "Za ta način življenja sem se odločil, ker me motorji osvobajajo. Počutim se zelo svobodnega, ko se usedem na motor in se odpeljem. Sem ljubitelj počasne vožnje in zato vozim čoperja. Za večino motoristov se sezona začne petnajstega aprila in traja do petnajstega oktobra, torej zagrizeni motoristi vozijo praktično vse leto. Tudi pozimi, ko je minus deset stopinj, vendar le če ni snega in ledu."

Če dežuje in če ni v bližini nobenega zavetišča, se ustavim, iz torbe vzamem nepredušno obleko za dež, rokavice in

obleko za čevlje in grem normalno naprej, s tem da za nekaj kilometrov zmanjšam hitrost, saj dež je le dež."

Moto klub kurent Ptuj je bil ustanovljen leta 1993. Letos so pripravili že sedmo mednarodno srečanje na Ptuju. Obiskovalci so se pripeljali iz Italije, Hrvaške, Avstrije, Nemčije, Švice in Nizozemske ter Slovenije. Pred kratkim se je menjalo vodstvo kluba in si zadalo obširne projekte, ki bi jih radi uresničili. Vendar je velika težava, s katero se srečujejo, da še vedno nimajo svojih prostorov, kjer bi se lahko dobivali, saj bi radi preselili svoje druženje iz gostilne v kasko brunarico.

Druženje in veseljačenje, pogovore in gledanje motorjev so popestrili, poleg ansambla Vagabundi, ki je igral do jutrijih ur, z motorističnimi igrami, seveda pa so prišli tudi kurenti. Okrog polnoči pa je bil vrhunec dneva, brez katerega ne more več miniti niti na najbolj nedolžnih prireditvah - program za odrasle. Celotno dogajanje so zalivali z najbolj priljubljeno pičajo motoristov - pivom, ki je teklo po grlu v hektolitrih.

Ozren Blanuša

Turistična agencija ENKA, Ptuj, Trstenjakova 7, tel.: 02 / 749-34-56

**ŠIBENIK**  
od 32.900  
do 49.800

7 x POL, app. Vile Solaris\*\*\*

**VODICE AKCIJA**  
52.900 - 10%  
17.8. - 24.8. 2002  
dep. Punta\*\*, 7 x POL

17.8., 23.8., htl\*\*

**LAST MINUTE**

**TUNIZIJA** 89.900

19.8., htl\*\*\*, 7 x POL

**MURTER** od 43.900  
do 57.900

drugi otrok do 12 let GRATIS

htl Colentum\*\*\* 7 x POL

**ENKA**

www.enka.si

**NAVTIKA, LETALSKE KARTE, ...**



SLOVENIJA, HRVAŠKA

**RODOS**  
77.900  
7 x NZ + letalo  
16.8., 23.8., htl\*\*

različni apartmaji v Novalji

**OTOK PAG**

od 52.900  
do 89.900

različni apartmaji v Novalji

5.900

povratni avtobus

Zadar, Vodice,

Šibenik, Murter

5.900

30.8., 14 dni, PP, htl\*\*\*

**KENIJA**  
118.900

30.8., 14 dni, PP, htl\*\*\*



**DAN TERM PTUJ**  
sobota, 10. avgusta  
NOČNO KOPANJE IN ZABAVA OB BAZENIH VSTOP PROST  
petek 24. avgusta ob 20  
KONCERT  
*Jan Plestenjak,  
Danijela in Grašo!*

TERME PTUJ d.o.o. telefon: 02 / 782-7821  
Pot v toplice 9, PTUJ 2250, mail: terme.ptuj@siol.net

**TERME PTUJ**

**PREJELI SMO****Ali bodo Haloze kmalu tudi od Boga pozabljeni?**

Nad občino Majšperk, predvsem pa njene ljudi, se v zadnjem času kar zgrinjajo temni oblaki, zato smo v lokalnem odboru Stranke mladih Slovenije Majšperk dodali kratko razmišljajne zaradi upravičene zaskrbiljenosti nad večanjem števila brezposelnih, zaradi česar bo demografsko že tako ogroženo področje Haloz postalo še bolj ogroženo. Posebej nas v stranki skrbi za mladi rod, ki slej ko prej v svojem kraju ne bo več videl svoje prihodnosti.

Klub poletju in času dopustov je veliki venci občanom v Občini Majšperk kar precej težko, da bi se prepustili ravnodušnosti in sanjarjenju, saj je marsikaterega izmed njih doletela posebne vrste vročica. Več kot sto delavcev v obutveni industriji, v obratu Planike iz Kranja v Majšperku, je ostalo brez dela. Čeprav smo v zadnjih letih bili priča več dogodkom te vrste in je kaj takšnega bilo tudi na tih pričakovati, saj se je število delavcev iz leta v leto zmanjševalo, je vendar ta dogodek marsikoga pretresel. Prav gotovo so najbolj prizadeti odpuščeni delavci, posebej hudo je tam, kjer sta v omenjenem podjetju bila zaposlena tako oče kot mati, ki morata preživljati tudi otroke, ki bodo prav tako kot vsi ostali v septembetu potrebovali nove šolske potrebštine in še marsikaj. Zavod za zaposlovanje in socialna služba bosta morda poskušala omiliti nastalo situacijo, ampak ostalo bo razočaranje in upravičena zaskrbiljenost kako naprej.

Ker smo v stranki združeni predvsem mladi ljudje, ki imamo pred seboj še dolgo življensko in poklicno pot, smo nad zaprtjem obrata Planike v Majšperku zelo zgroženi in zaskrbiljeni ter se sprašujemo, kaj se bo zgodilo z ljudmi, ki so delo izgubili, še bolj negotova prihodnost pa čaka mlade, ki v svojem kraju, v svoji občini, sploh več ne bodo imeli možnosti zaposlitve. Nič kaj sveta prihodnost se ne piše tudi Tekstilni tovarni v Majšperku. Tudi tam iz dneva v dan med delavci vlada negotovost, kaj se bo zgodilo jutri. Veliko delavcev je tudi tukaj že izgubilo delo in to ravno v takšnih letih, ko je drugo zaposlitev bilo zelo težko najti ali pa sploh nemogoče.

Ob zapiranju in propadanju industrije v občini Majšperk, ki je več let dajala kruh številnim družinam, nastaja okrog nas praznina in ta praznina postaja vsak dan večja. Ljudje nimajo okrog sebe ničesar, kar bi nadomestilo njihovo izgubo, ničesar, kar bi jim omogočalo, da ponovno začnejo služiti svoj kruh. Če ob vsem tem pomislimo še na mlade ljudi - kje si bodo ti zaslužili svoj kruh? V domačem okolju pri trenutnih razmerah zelo težko. In mlademu človeku, ki si želi ustvariti boljšo prihodnost, ne preostane drugega, kot da si delo poišče drugje in trenutno stanje prav sili ljudi, da zapuščajo domače okolje. In na koncu bodo ostali prazni haloški domovi in vasi in čez nekaj let nas bo morda le še za kakšno manjšo krajevno skupnost v kakšni večji občini.

In komu bi lahko ob vsem tem pripisali krivdo? Kdo je tisti in kdo so tisti, ki bi lahko prispevali k temu, da situacija ne bi bila takšna, kot je? Del krivde prav gotovo nosi država, ki želi vse skupaj čimprej spraviti v zasebne roke. Prav tako so tudi zasebni interesi vodilnih delavcev v podjetju Planika pripomogli k tej situaciji s selitvijo proizvodnje na trge s cenejšo delovno silo. Tudi občina tukaj ni nedolžna, čeprav svoje krivde ne prizna. Primeri zapiranj tovarn s tekstilno in obutveno industrijo so v preteklosti bili dovolj zgovorni, da bi občinski svet z županom na čelu moral o posledicah razmišljati že prej. Tako pa s strani občine Majšperk ni bil ustanovljen Sklad za razvoj, prav tako se občina tudi ni priključila Skladu dela za Podravje. Če že v zvezi s tem ni bilo nič narejenega, pa bi občina morala poskrbeti za razvoj gospodarstva kako drugače. Ampak denarja za razvoj gospodarstva v občinskem proračunu verjetno ni in ga verjetno tudi ne more biti, saj občina že dalj časa kupuje zauščene haloške kmetije, na katerih bodo morda brezposjni našli zaposlitev kot hlapci in dekle.

Ob vsem tem je kar težko najti rešitve in iz vode potegniti nekaj, kar bo kmalu potopljeno. V lokalnem odboru Stranke mladih Slovenije Majšperk stojimo na strani delavcev, ki pa jim žal ne moremo pomagati, saj smo v političnem prostoru občine trenutno nemočni. Lahko samo opozorimo občinsko oblast, da se zamisli nad svojimi dejANJI in naredi tudi kaj za ljudi, ki so jo izvolili in ji zaupali vodenje.

**Predsednik LO SMS Majšperk  
Dragan Lorber, dipl. ing. prom.**

**FRANC FIDERŠEK / O DOGAJANJIH PRED ŠESTDESETIMI LETI (V.)****Spoznamo tudi napol zamolčano****Nadaljevanje iz prejšnje  
številke**

Če je tak delavec bil discipliniran na delovnem mestu, je družina bila upravičena do živilskih nakaznic, po enem letu pa je dobil državljanstvo na preklic in zeleno legitimacijo, s tem pa je tudi postal vojni obveznik in bil kmalu za tem prisilno mobiliziran. Zaradi tega je bilo vsako leto manj "zaščitencev", vendar to ni bistveno vplivalo na porast skupine z zeleno legitimacijo.

Klub temu je ta skupina iz leta v leto številčno rasla predvsem zaradi doraščajočih mladih, ko so dopolnil 18. leto starosti. Naraščala pa je tudi skupina dokončnih članov z rdečo legitimacijo, saj so zlasti v letu 1944 nacisti postali z njim kar radodarni. Izdajali so jih vsem celičnim in blokovskim vodjem, čeprav so nekateri med njimi že bili ilegalni sodelavci narodno-osvobodilnega gibanja. Prav ti dve skupini prebivalstva, ki so jih okupatorjevi rasisti dolobil za državljanje na preklic in zaščitence, teh je bilo v tedanjem ptujskem okrožju kar 96% od prebivalstva, ki se je vpisalo v Štajersko domovinsko zvezo, sta tudi nosili glavno breme v pričadevanjih, da je večina domaćij na našem območju ostala nepoškodovana, da se je silne-

mu terorju navkljub razraščalo narodno-osvobodilno gibanje in se kreple partizanske enote, da so bile žrtve sicerboleče, vendar razmeroma maloštevilne glede na druga slovenska območja. Povrh vsega pa je bil na našem podeželju ob koncu vojne še dobro ohranjen fond živine, da je bilo ohranjeno kmetijsko orodje in precej strojne opreme za nemoteno obdelovanje zemlje naprej, ka rje bilo v prvih povojnih letih v dobro tudi drugim bolj upoštevanim krajem v Sloveniji. Tvorci štajerske domovinske zveze so načrtovali, da bodo celotno slovensko Štajersko ponemčili v petih letih in jo tako priključili velikoneškemu rajhu kot del očiščenega nemškega ozemlja. V ta namen so načrtovali izselitev okoli četr milijona Slovencev, vendar jim je uspelo uresničiti le petino tega števila. Načrte jim je preprečilo to, da se je že leta 1941 na Štajerskem začelo narodno-osvobodilno gibanje in oborožen odpor, povrh pa so zaradi vojnih razmer nastajale tudi prometne in nastanitvene ovire. Vse večje potrebe so bile v gospodarstvu tudi po delovni sili, na frontah pa je primanjkovalo vojakov. Zaradi tega so izgone prebivalstva začasno ustavili in omilili ukrepe proti zaščitencem. Po drugi strani pa so nadaljevali z brutalnim na-

siljem: zapori, streljanje talcev, koncentracijska taborišča in prisilno delo. Z vso oblastno prisilno, grožnjami in propagando so začeli uresničevati druge oblike ponemčevanja od predšolske in šolske mladine navzgor. Bilo je veliko človeških žrtev in trpljenja, toda po štirih letih vojne in ponemčevanja je večina Slovencev na našem območju postala nacionalno zavednejša, kot je bila ob začetku okupacije. Zavestnih okupatorjevih sodelavcev in izdajalcev v pravem pomenu besede je bilo razmeroma malo, saj so se nekateri pravočasno umaknili. Nekateri nosilci javnih funkcij v okupacijskem sistemu so bili zavedni Slovenci, vendar so prve mesece po osvoboditvi iz maščevanja pa tudi osebnih zamer izgubili življenje.

**VERMANŠAFT  
(WEHRMANSCHAFT)**

Po vzorcu nacionalsocialistične stranke v Nemčiji (NSDAP) so tudi v okviru Štajerske domovinske zveze organizirali strankino vojsko Wehrmanschaft, podobno kot v Nemčiji SA (Sturm Abteilung). Že maja 1941 so v to vojsko začeli vključevati vse moške v starosti od 18 do 45 let. Ob nedeljah so jih klicali na apele, govorili o nacijskih ideologijih in prepričevali

**NADOLE / DEVETIM GOSPODINJSTVOM TEČE VODA****Velik dogodek malih ljudi**

Za "malega človeka" je že voda iz domače vodovodne pipe neprcenljiva dobrina. V vročih, predvsem pa v sušnih poletnih dneh postanejo majhne dogodivščine veliki dogodki. Velik dogodek je bil za domačine zaselka v Nadolah pri Žetalah, za devet gospodinjstev na Topolah in v Meniku, sredi julija, ko so slovesno prezeli vrvico in krstili več kot 17.000 l zbiralnik za vodo.

Slovesna odprtja so se udeležili vsi uporabniki vode- več kot dvajset jih je bilo. V nagonovoru je bil izpostavljen pomen pridobitve, predvsem pa pomen razumevanja med sosedji, kajti haloški kraji niso zelo oddaljeni samo od Ljubljane, visoki hribi onemogočajo pogled tudi iz sameda centra Žetal.

Otvoritveno vrvico je prezela Alojz Kopše, ki je nosil največji delež pri gradnji. Z dobro voljo, predvsem pa z delom in brezplačno gradbeno mehanizacijo je bil motor izgradnje. Finančna sredstva so v enakem deležu prispevali vsi uporabniki vode, ne glede na količino porabe vode. Čista, neoporečna voda izpod Donačke gore je prišekla iz novega zbiralnika po več kot 2000 m ceveh, ki so jih napeljali pred petimi leti, kajti enkraten finančni zalogaj je bil prevelik za ljudi, ki so odvisni zgolj od tega, kar jih podari narava, ta pa je v zadnjih letih precej skromna.

Poslovesni otvoritvi so nadaljevali druženje ob pečenem oddoku, sladkih dobrotah in špricarjih z vodo iz novega zbiralnika".

Klub dejstvu, da je bil otvoritveni govor brez političnih samohval, ki jih izrekajo samo "veliki ljudje", smo ponosni, da nam je uspela tako pomembna pridobitev tudi brez podpore lokalne skupnosti. Zavedamo se,

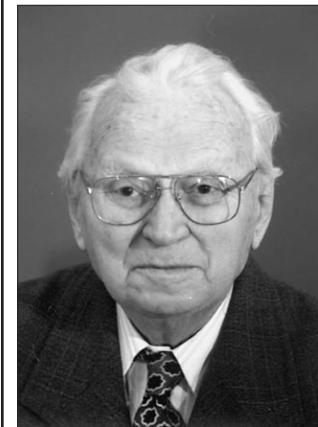
s kakšnim strahom odpirajo vodovodne pipe žetalske gospodinje. Razumemo tudi njihovo

ogoročenje, ko ugotovijo, da iz pipe priteče samo zrak. Naključni obiskovalci pohvalijo razvoj Žetal, ko vidijo ob cesti rdeče vodovodne hidrante. Pa vendar ti obiskovalci ne vedo, da iz teh hidrantov ne priteče voda v kuhinje vseh žetalskih gospodinj. Morda pa še bo?

Simon Korez



V Nadolah so veseli vode iz novega zbiralnika

**V spomin  
Alojzu Mikši**

Vsi predsedniki delavskih svetov in predsedniki sindikata v njegovem obdobju so z veseljem opravljali svoje funkcije, saj je gospod Mikš bil tisti, ki je poskrbel za to, da smo ob pravem času in s pravimi argumenti sprejemali pomembne sklepe in odločitve.

V njegovem času smo se, tudi po njegovi zaslugi, uspešno izognili zdrževanju v ZC Ptuj-Ormož. Konstruktivno smo izvedli razdržitev z Lekarno Ormož in tudi pozneje z njimi ohranili dobre poslovne in prijateljske stike ter ustavnovili Javni zavod Lekarne Ptuj.

Da so njegovo delo cenili tudi v slovenskem lekarinstvu, kaže njegovo dolgoletno članstvo v ekonomski komisiji takratnega Združenja lekarov Slovenije, ki mu je zaupala štiriletini predsedniški mandat. Užival je velik ugled in spoštovanje kolegov finančnikov. V Društvu računovodskih delavcev je izpopolnjeval svoja znanja in jih skupaj z izkušnjami nesobično delil s kolegi.

Gospod Mikš, tako smo ga iz spoštovanja klicali, je v takratne Združene lekarne Ptuj-Ormož prišel 1. 8. 1974. Med svojim skoraj štirinajstletnim delom pri nas je bil desna roka štirim direktorjem: mag. ph. Kovaču, mag. ph. Pečkovu, mag. ph. Meškov in mag. ph. Salemovičevi. Po njegovi zaslugi so bili finančni rezultati poslovanja ves čas zelo dobr. Med štirikemi in zakonodajo je uspešno krmarič, čeprav je bil takrat na njegovi pisalni sklep z delom s kolegi.

Klub napornemu in zahtevnemu delu si je vedno vzel čas za sproščen kletep z sodelavci. Kot poseten oče in dedek se je rad pohvalil s svojimi otroci in vnukovi, kajti ljubeč mož navdušeno razlagal o svojih kratkih potepih z ženo v znanimi "stoenki" in nas kot ribič zbabaval z zgodbami o svojih ribiških dogodivščinah. Vedno je bil pripravljen prisluhniti našim težavam, nuditi nasvet in pomoč. Zato smo ga po odhodu v pokoj vsi zelo pogrešali in se veselili trenutkov, ko nas je prišel obiskat. Na našo novoletna srčenja je redno prihajjal, nazadnje ob koncu leta 2000. Lani ga zaradi bolezni ni več bilo med nami. Pogrešali smo ga. Tiho, v srcu prizadeti, smo spremljali njegovo zadnjo bitko, v kateri je bolesen zmagala in nam tako za vedno vzela dragega sodelavca in velikega prijatelja.

Dragi gospod Mikš, spomin na tebe bo živel večno.

Kolektiv Lekarn Ptuj



# Kuharski nasveti

## Breskve

**Breskve sodijo v skupino koščičastega sadja. Uporabljamo jih kot namizno sadje, iz njih pa lahko pripravimo tudi številne sladke in slane jedi. Vse vrste breskve imajo sočno meso. Posebej priljubljene so rumeno mesnate sorte breskve, ki so tudi najpogosteje. Belo mesnate sorte breskve, ki so običajno drobnejše, slovio po dobri aromi in prav tako dobrem okusu in jih le redko najdemo na tržišču. Rdeča lupina pri nekaterih sortah ni znak zrelosti. Zrelo breskve prepoznamo po vonju.**

V kuhinji breskve delimo v dve poglaviti skupini: na trde, pri katerih koščico težko ločimo od mesa, in mehke, pri katerih koščico odstranimo z lahkoto. Trde sorte breskve tudi po kuhanju in drugih topotnih postopkih obdržijo obliko, zato so primernejše za topotne postopke in konzerviranje. Mehke sorte pa so primerne surove, kot namizno sadje ali za pripravo jedi in izdelkov, ko sadeži lahko izgubijo svojo obliko.

Čvrstost breskve ni odvisna samo od sorte, nanjo vplivajo tudi tla in podnebje.

Barva zunanje lupine je lahko temno zelena, najrazlikejši odtenki rumeno oranžne barve do temno rdeče. Najizrazitejša posebnost breskve so mehke puaste dlačice na njeni površini, ki jih marsikdo ne mara, pred topotno obdelavo pa jih skupaj z lupino enostavno odstranimo, če breskve za nekaj minut potopimo v vrelo vodo, tako kot paradižnike. Če lupine z dlačicami ne odstranimo, bo meso po topotni obdelavi prevzelo barvo

lupine.

Od topotnih postopkov najpogosteje uporabljamo kuhanje in pečenje. Še ne popolnoma zrele breskve se pri kuhanju prav tako zmeščajo in pridobijo tudi na barvi. Rezine breskve pa bodo po peki in kuhanju že mehkejše, če jih pred topotno obdelavo za nekaj časa namočimo v sladkorno raztopino ali sladkorni sirup. Breskve pa uporabimo za pripravo jedi tudi surove, tako da olupljene in marinirane dodajamo mešanim solatam, kot so perutninska in solata z morskim sadežem. Prav tako surove uporabimo kot sestavino solat, za boljši okus pa jih prav tako pokapljamemo z različnimi sadnimi žganji, sladkornim sirupom in sladkimi dišavami.

Večina breskve ni primernih za dolgo skladisanje. Po skladisanju postanejo mokastega okusa, meso okrog koščice pa postane rjavlo, zato je bolje, da jih čim prej predelamo v jedi ali izdelke.

Pri nas iz breskve najpogo-

steje pripravimo sladke jedi ali sadne izdelke, kot so marmelada, džem, sok, sirup in žganje. Prav tako tudi drugod v svetu poznajo pogosteje sladke jedi iz breskve. Tako jih v Franciji kuhajo skupaj s česnjami, mandlji in rahlo začinijo s česnjevcem, v Italiji kuhanje polnijo s kostanjevim nadevom, v Nemčiji je znan pita, ki jo pripravljajo iz breskve in kisle smetane, v Avstriji pogosto kuhajo cmoke iz breskve, vodo pa dodatno odšavijo s cimetom, sladkorjem in klinčki.

Pri nas iz breskve prav tako pripravljamo številne jedi. Najpogosteje pripravimo breskvinio pito, kolač, cmoke, zavitki, jih specemo na žaru in ponudimo zraven pečene perutnine in rib ali pa opečene rezine breskve ohladimo in dodamo kot sestavino perutninske solate. Po okusu se breskve lepo podajo z mandlji in skuto, zato jih pri pitah, kolačih in zavitkih pogosto kombiniramo tudi s temi sestavnimi.

Pito iz breskve pripravimo tako, da najprej pripravimo enostavno krhko testo iz 60 dekagramov moke (uporabimo namensko ali pol ostre in pol mehke), dodamo ščep soli, pol pecilnega praška, 35 dekagramov margarine ali masla, 1 večje jajce, 20 dekagramov sladkorja v prahu, 2 žlici kisle smetane in slab deciliter belega vina. Iz vseh naštetih sestavin na hitro zagnetemo krhko testo in ga pustimo počivati vsaj 10 minut. Količina sestavin zadostuje za velikost pekača, kakršnega imamo v pečici. Nato polovico testa na pomokani deski razvaljamo

### GOSTI SOK IZ BRESKEV

Potrebujemo: 2,5 kg breskve, 1 kg korenčka, 2 kg jabolk.

Zelenjavo in sadje vsako po sebi skuhamo, odcedimo in zmiksamo. Nato vsipamo skupaj, premešamo, dodamo 1,2 kg sladkorja ali 20 tablet natrena, sok 4 limon, 1 vanilij in 7 l prevrete vode. Vse sestavine ponovno preverimo, še vroče napolnimo v primerne steklenice, zapremo in vskladiščimo.

**Avtorka: Valerija Meglič.**

in ga damo v pomačen pekač, ki smo ga dobro potresli z ostro moko. Če se testo lomi, ga razrezite in polagajte manjše kose na dno pekača. Testo večkrat prebodemo in ga damo peč v pečico pri temperaturi 180 do 200°C: specemo ga do polovice.

Med tem časom olupimo breskve in jih narežemo na tanjše kralje. Ko je testo do polovice pečeno, ga vzamemo iz pečice, premažemo s poljubno marmelado in nanjo povevamo narezane kralje breskve. Potresemojih s sladkorjem, cimetom, vanilijem in mletimi mandlji, orehi ali piškotnimi drobtinami. Ostalo polovico testa razvaljamo, s pomočjo koleščka narežemo na tanke trakove in v obliki mrežice povevamo na breskve. Mrežico po vrhu premažemo z razmešanim jajcem. Tako pripravljeno pito pečemo v pečici še 30 minut. Preden ponudimo, breskvinio pito po želji potresemo s sladkorjem v prahu in okrasimo s smetano.

**Nada Pignar,  
profesorica  
kuharstva**

**PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU**

## V drugem polletju že zadiši po jeseni



Minulo deževje je osvežilo in nekoliko ohladilo pregreto poletno ozračje, dan se v prvih avgustovskih dneh že skrči za debele uro, sveža jutra in večerni vetriči pa že prinašajo vonj po bližajoči se jeseni. V vrtu v tem času nabiramo vse vrste dobrin, ki smo jih tjakaj posejali in posadili, od žlahtnega sadja do sočnih vrtnin, svojevrstne užitke pa nam nudi poletno cvetje, kar vse nas navdušuje ob vrtnih opravilih za jesen.

**V SADNEM VRTU** se ob prevesu leta v drugo polovico pri sadnem drevju dogajajo velike naravne spremembe. Pri večini sadnih vrst se bo sklenila rastna doba, letošnji prirastek lesa prične dozrevati, v avgustu pa se tudi prično tvoriti rodni organi in cvetni brsti za rodovitnost v naslednjem letu. Pri večini sadnih vrst so pričeli zoreti sadeži, prihaja torej najbolj pričakovani in najprijetnejši čas za obiranje in spravilo sadja. V avgustu pa je tudi čas, ko mladi poganjenki preidejo v muževno stanje ter so primerni za precepljanje in požlahnjevanje sadnega drevja na način očeslanja.

Varstvo sadnega drevja pred sadnimi škodljivci, še zlasti z uporabo kemičnih priravkov, v tem času ni več potrebno, razen v izjemnih primerih, če bi se pojavili v takem obsegu, da bi ogrozili živiljenje drevesa. Sekundarne okužbe z rastlinskimi boleznicimi, kot so sadni škrlup, pepelasta plesen in podobne, se v vremenskih razmerah, kot so sedanje, še dalje razvijajo, za kar je potrebno nadaljevati varstvo kot doslej, le da ne uporabljamo več pripravkov z globinskim delovanjem, temveč le dotikalne fungicide.

Zorenuj sadja sledi najprijetnejši in najbolj pričakovano opravilo - obiranje in spravilo pridelka, na kar se ustrezno pripravimo, še posebej če sadje pripravimo za hrambo ali predelavo. Čas in način spravila prilagodimo namembnosti uporabe. Sadje, namenjeno za sprotno porabo v presnem stanju in tisto, ki smo ga namenili za predelavo, pustimo na drevesu čim dalje dozorevati do popolne užitne zrelosti, da pridobi čimveč hranilnih snovi. Sadje pa, ki smo ga namenili za hrambo, obiramo zaradi boljše in daljše vzdržljivosti v stanju drevesne zrelosti, ker bo užitno zrelost doseglo v shrambi.

V drugi polovici avgusta so plodovi vseh sadnih vrst drevesno zreli. Skozi sadni vrt se je v tem času potrebljeno pogosto sprehoditi ter sproti pobrati in odstraniti samoodpadlo, poškodovano in nagnito sadje, da pred sadno gnilobo ohranimo zdrave plodove na drevesu.

Medtem ko v **OKRASNEM VRTU** mnoge okrasne rastline še cvetijo in nam lepšajo okolje, se že pripravljamo na razmnoževanje tistih vrst okrasnega rastja, za katerega imamo pogoje v domačih razmerah. Pri rastlinah, ki jih razmnožujemo s semenimi, plodovi in semena že dozorevajo in jih je za razmnoževanje potreben zbirati, dozorevajo pa tudi poganki in deli rastlin, ki jih je mogoče razmnoževati na nespolni način. Pri razmnoževanju rastlin, najsibodo enoletnice ali trajnice, je pomembno upoštevati naravne lastnosti prenašanja njihovih dednih lastnosti na potomstvo. Seme je v vsakem primeru plod križanja starševskih rastlin, pri tem pa ni nujno, da bodo dedne lastnosti iz semena vznikle rastline povsem enake starševskim; drugače pa je pri nespolnem načinu razmnoževanja, saj ima rastlina, na novo vzgojena iz korenike, stebelca ali listka, povsem enake lastnosti kot matična rastlina.

Avgust je čas, ko so okrasne rastline prešle v začasno stanje letnega premora v rasti in so primerne za rezanje pogankov za potaknjence. Te vsadimo v mešanico šote, zemlje in peska ali v posebej za te namene pripravljen substrat, kjer se po nekaj tednih vkorenijo in nastanejo nove sadike.

**V ZELENJAVNEM VRTU** krompirju, ki ima še svežo in zeleno zel, to vse do zrelosti negujemo, da se ne okuži, saj bi se s tem preko nje s krompirjevo plesnijo okužili tudi gomolji. Gomolji, okuženi s to nevarno glivično boleznjijo, v shrambi že po nekaj dneh zgnijejo, bolezen pa se z lahkoto prenaša tudi na zdrave gomolje. Krompir, ki ga nameravamo hraniti, naj ne bo izkopan iz prevlačne ali presuhe zemlje. Očiščene, prebrane, nepoškodovane, suhe in zdrave gomolje hranimo v temnem in hladnem prostoru s stalno temperatu do 10 stopinj C.

Graha in fižola, katerega zrnje namenimo hraniti za uporabo v svežem stanju, ne bo poškodoval ali uničil škodljivec žižek fižolar, če zrnje vložimo za dva ali tri dni v zamrzovalno skrinjo. Vrečke, v katerih tako vložimo grah ali fižol, ne smejo biti nepredušno zaprte.

Nasadi endivije so v teh vlažnejših dneh izpostavljeni okužbam listne pegavosti, rje in pepelaste plesni. Rastline, sajene na primerni razdalji, v neokuženi zemlji in dovolj zračne, da se jim listi naglo posuše, so manj ogrožene zaradi okužb. Nasad škropimo vsakih 10 dni z dithanom ali antracolom v 0,2 % koncentraciji.

V začetku avgusta še sezemo endivijo, zgodnje sorte letne solate, črno redkev, špinaco, blitvo in radič. Setev motovilca za jesensko rabo odložimo v drugo polovico avgusta, ker ob vzniku ne mara preveč topote, ki je običajno značilna za prvo polovico avgusta. Sejemo ga v senco višjih rastlin, kot je paradižnikova, ali pa ga zasećimo. Sveže letošnje seme vložimo zaradi lažje kalitve za nekaj dni v hladilnik, sicer pa najbolje kali dvoletno motovilčev seme.

\*\*\*

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih predelujemo zaradi plodov, 9. in 10. avgusta, zaradi korenike od 11. do 14. avgusta, zaradi lista 15. avgusta in zaradi cveta, ko tudi pobiramo zdravilna zelišča, 14. in 15. avgusta. Čas med 6. in 18. avgustom naj bi po kozmičnem ritmu lune bil ustrezen in priporočljiv za presajanje vrtnega rastja.

**Miran Glušič, ing. agr.**

**PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO,  
SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJE-  
MO DUŠEVNO ZDRAVJE – 394. NAD.**

## Duševno zdravje otrok in mladostnikov



### 106. nadaljevanje

#### Pravni vidiki duševnega zdravja otrok 1. nad.

Pri pravnih vprašanjih duševnega zdravja otrok (tu imamo v mislih osebe do 18. leta) pa mislimo predvsem na pravni položaj takšnih oseb in na možnosti, ki jih pravni in družbeni red zagotavlja za njihov razvoj in njihovo živiljenje. Res je sicer, da bi bilo mogoče ta vprašanja razumeti tudi širše - vrste določb v družinski, socialno-varstveni in šolski zakonodaji je lahko pomembna za razvoj in ohranitev duševnega zdravja tistih, na katere se nanaša - vendar se zdi ta okvir preširok in preslopen.

Zato se je bolje osredotočiti na pravne vidike položaja in obravnavanja otrok, katerih duševne sposobnosti so omejene in za katere pravni red zagotavlja poseben pravni režim. To skupino otrok pravno zaradi različnih razlogov ranljivosti obravnavata na poseben način.

Da gre za skupino, v zvezi

s katero obstaja mnogo dilem, je mogoče razbrati že iz tega, da obstajajo zanko (v pravu in izven njega) različni nazivi in da so se le-ti tako v preteklosti kot tudi danes spremembe pa so praviloma odražale nek specifičen odnos družbe in pravnega sistema do njih. Gre za skupino otrok, ki sta jo pravo in stroka v preteklosti poimenovali "otroci z motnjami (telesnimi in duševnimi)", "invalidni otroci", v uporabi pa so bile tudi druge, dosti bolj stigmatizirajoče oznake. Ob tem velja poudariti, da bo tukaj govor le o otrocih z duševnimi motnjami; problemi otrok (in še posebej odraslih), ki so na tak ali drugačen način telesno omejeni, so drugačni in tukaj jih omenjam samo zato, ker jih je zakonodaja obravnavala v okviru enotnega zakonskega besedila.

**25. julij:** Nevenka Kovačec, Gorišnica 88; Anita Cvetko, Sodinci 24; Valerija Zadravec, Podgorci 1/B; Janez Mlinarič, Nova vas pri Markovcih; Franc

Lendero, Apače 297; Dušan Jaušovec, Apače 275; Martin Turk, Kraigherjeva 20, Kidričovo; Branko Drevencsek, Mihovce 48; Janez Avguštin, Slape 15/E; Bojan Jelen, Stanošina 37/C; Roman Krajnc, Kajuhova 1, Ptuj; Zlatko Intihar, Vlahovičeva 7, Kidričovo; Leon Turk, Gerečja vas 32; Karmel Štihir, Formin 37; Ivan Škvorc, Sodinci 65; Cvetko Šprah, Kraigherjeva 16, Ptuj; Bojan Verdenik, Krčevina pri Vurbergu; Franc Majcen, Zagorje 16; Marjan Anderlič, Trgovščice 25/B; Boris Železnik, Nadole 4; Marina Krajnc, Tržec 41; Mirko Sambolec, Župečja vas 2/A; Miran Gajser, Stogovci 43; Vlado Zajko, Nadole 13; Daniel Rižner, Videm pri Ptiju 22; Adolf Brglez, Mariborska 57; Vlado Belšak, Vareja 28/A; Anton Zajc, Apače 38; Karman Mar Licul, Sp. Korena 33; Slavko Krajnc, Lovrenc na Dravskem polju 5; Jožef Širec, Nadole 33; Milena Toplak, Dragovič 47; Slavko Repec, Zg. Pristava 37; Jože Galun, Stogovci 14; Dušan Menoni, Lovrenc na Dravskem polju; Mojca Gorup, Pleterje 15/A; Stanko Janžekovič, Prerad 40; Dušan Fridl, Lancova vas 22; Tone Javeršnik, Križni Vrh 29; Jure Novak, Cirkovce 22; Ivan Krajnc, Savci 41; Srečko Toplak, Vičanci 98; Miran Trantura, Savinsko 22; Marko Pogorevc, Vrhloga 3, Slovenska Bistrica; Branko Rakuša, Sarajevska 8, Maribor; Miran Lauko, Bolgarska 6, Maribor; Jože Malek, Gomila 8.

**Miran Glušič, ing. agr.**

ERICSSON T66

# Mobilnik, manjši od drevesca bonsai

Prestižni avtomobili, draga oblačila, ure, čevlji in vrhunski mobilnik. Stereotipna predstava japijev in mladih povzetnikov. Morda, vendar v to skupino spadajo tudi uspešni poslovneži in ljudje, ki želijo živeti v stilu, napornem za denarnico, pa vendar ...

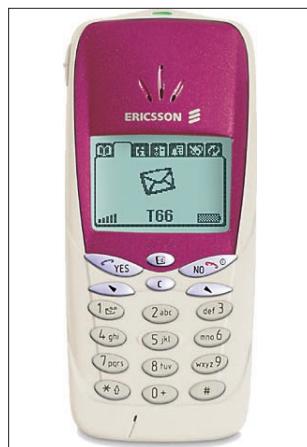
**Besedilo:** Simon Šketa

Ericsson se je iz proizvajalca "cigil" prelevil v vodilno silo na področju mobilne telefonije. Njegovi zadnji izdelki so mesešica najnovješe tehnologije, kakovostne izdelave in odličnega oblikovanja. Vse skupaj pa je na voljo po precej sprejemljivi ceni. Med prestižnimi se nahaja tudi model T66, najmanjši Ericsson, ki pa v svoji notranjosti skriva veliko.

## Vrnitev v prihodnost

Še pomnite, tovariši, Nokia 2210? Vzorec velikega, 14 centimetrov dolgega in 249 gramov težkega mobilnika opozarja na velik razkorak med realnostjo izpred nekaj let in sedanjimi predstavniki. Za primerjavo: T66 tehta vsega 61 gramov, zunanje mere pa s 91 x 40 x 16 milimetrov opozarjajo na veliko verjetnost, da ga izgubite v žepu. Morda se ob vsem tem zavavlja naslednje vprašanje: "Ali moderni mini-mobilniki zagotavljajo isto raven kakovosti kot večji in težji bratje?" Odgovor bomo poskušali razkriti v tokratnem testu Ericsona T66. Pred tem pa nekaj ugotovitev. Sodobni mini mobilniki imajo manjši zaslon od predhodnikov, ki pa vseeno zaradi večje ločljivosti prikaže vsaj toliko, če ne več kot pri starejših, velikih modelih.

Proizvajalci morajo zelo paziti na ergonomijo. Mobilniki so vse manjši, obseg naših prstov pa ostaja na ravni Adama in Eve, bolj prilagojen lopati kot pritiskanju miniaturnih tipk. Kompromis zahteva ergonomsko oblikovane in razpostavljenne tipke na majhni površini nekaj centimetrov velikega mobilnika. Nekaterim uspeva bolj, drugam manj uspešno, Ericssonu v našem konkretnem primeru zadovoljivo. Malce natančnosti pri



tipkanju ne škodi, drugače boste pogosto uporabljali tipko za brijanje, ki je še manjša od ostalih.

Naslednje področje so baterije in sprejem signalov. K sreči razvoj prvih ni ostal pri Ni-Mh akumulatorjih, notranje antene pa s pomočjo elektronike za-

gotavljajo primerljivo kakovost sprejema in oddaje signala v primerjavi s predhodniki, ki so še imeli "izrastek". Vseeno pa je potrebno upoštevati, da miniaturni mobilniki načeloma ne zagotavljajo več kot tri dni avtonomije, pa še ta je pri intenzivni uporabi vprašljiva.

Malce prej smo omenjali podjetnike, ki so skoraj brez izjem intenzivni uporabniki. Poleg govorne telefonije nekateri pridno koristijo tudi HSCSD in GPRS v povezavi z dlančnikom ali pre-

## Za vsakogar nekaj

Ericssonova paleta mobilnikov pozna precej predstavnikov, ki so pisani na kožo različnim strukturam kupcev. Vrhunski poslovni mobilnik ostaja T68, T65 je nekakšen kompromis — ne pozna barvnega zaslona, IR vmesnika, poleg tega je malce večji od T68, kljub temu pa zadošča veliki večini uporabnikov, tudi z zavavnimi funkcijami, ki jih ima več kot dovolj. Komu je torej

### Omrežje

Trajanje baterije:pogovor (hh:mm)  
Trajanje baterije: standby (hh:mm)

### Mere in teža

Teža (grami)  
Dolžina x širina x debelina  
Cena (EUR)  
Spletne strani:

### GSM 900 GSM 1800

03:18 04:06  
170:09 145:26

61  
91x40x16  
499  
sonyericssonmobile.com

nosnikom, vse to pa močno udari po baterijah. T66 bo slednje razočaral. Ne pozna HSCSD niti GPRS. Prenos podatkov je omejen na 14,4 kbit/s. Za osnovno WAP-anje morda dovolj, za resno delo pa absolutno premalo. Nasproti lahko T66 priporočili uporabnikom, ki predvsem veliko telefonirajo, pošiljajo SMS sporočila, lahko tudi EMS, če jim je ljubše, hkrati pa pričakujejo skromne zunanje mere in težo ter prijeten videz. Takšnim je T66 pisan na kožo, med zvestimi kupci pa se znajde tudi marsikatera pripadnica nežnejšega spola.

namenjen T66? Nekje vmes se skriva še ciljna skupina uporabnikov, ki ne dajo veliko na kratice HSCSD, GPRS, MMS in sorodne pogrunjavščine mobilne industrije. Želijo si vse uveljavljene funkcije mobilnika, nekaj enostavnih novitet ter sodoben videz, zapakiran v miniaturno ohišje. V tem primeru je T66 odličen partner.

## JPEG nič več standard?

Mednarodna organizacija za standarde ISO razmišlja, da bi s seznama standardnih datotek umaknila JPEG. Razlog za takšne nakane se skriva v sodnih procesih, ki jih sproža podjetje Forgent Networks. Slednje meni, da je leta 1998 kupilo patent za ključni del algoritma JPEG. Sedaj želi ta patent unovčiti. Tako naj bi vsako podjetje, ki uporablja format JPEG, plačalo avtorske pravice Forgent Networksu. Vse skupaj ni niti najmanj všeč organizaciji ISO, ki je objavila, da JPEG ne more biti hkrati standardni in proprietary format. Forgent Networks je v teh dneh objavil, da je neimenovano podjetje plačalo 15 milijonov dolarjev za nadaljnjo uporabo formata JPEG. Slednje ni v skladu z načeli organizacije ISO, ki deluje po načelih razumnih pogojev uporabe in ne takšnih, ki povzročajo diskriminacijo. 15 milijonov dolarjev zgolj za eno licenco bi težko uvrstili med razumne pogoje uporabe.

JPEG je eden izmed najbolj razširjenih formatov na svetu. Je eden tistih, ki je dejansko podprt prodor medmrežja, ki zaradi omejene pasovne širine zahteva stisnjene datoteke. Skoraj vsi uporabniki informacijske tehnologije uporabljajo vsaj en program, s katerim lahko izdelujejo ali vsaj prikazujejo JPEG datoteke. Morebitni uspeh Forgent Networksa bo povzročil pravi vihar na IT sceni, posledice in morebitni naslednik JPEG-a pa so zaviti v meglo.

## NOVICE

### Nokia posluje uspešno

Kljub ponovnim težavam v IT industriji se finska Nokia upira pretresom in posluje v skladu s pričakovanji. Tako je v drugem četrtletju ustvarila 1,29 milijarde dolarjev dobička pred obdobjem, za desetino več kot v istem obdobju lani. Zanimivo je, da je Nokia slednje uspelo ob hkratnem upadu prometa za 6 odstotkov na slabih 7 milijard dolarjev. Kljub solidnemu poslovanju je vrednost delnic Nokia malce upadla, predvsem zaradi slabih napovedi glede prodaje mobilnih terminalov v prihodnjih.

### Apple predstavil QuickTime 6

Apple je uradno predstavil QuickTime 6 — programsko opremo za prikaz digitalne multimedije, s tem pa je tudi objavil konec nesoglasij s skupino, ki skrbi za format MPEG 4. QuickTime 6 za osnovo jemlje ravno MPEG 4, pred časom pa je v zvezi s tem potekal spor, ki se je navezoval predvsem na licenčne pravice in nakup ter plačilo slednjih.

### Nasdaq z novim informacijskim sistemom

Po treh letih in 170 milijonih dolarjev, ki jih je Nasdaq porabil za razvoj sistema, ki ga sestavlja več kot 200 novih strežnikov, je prišel trenutek resnice. Nasdaq je tik pred prehodom na nov informacijski sistem, ki v ozadju temeljito izkoristi storitve propadlega WorldComa. Ta povezuje 1000 mest po vsej ZDA z glavnim podatkovnim centrom.

### Xbox — digitalni videorekorder?

Microsoft naj bi že dalj časa razvijal hibrid igralne konzole Xbox, ki bo lahko služil tudi kot digitalni videorekorder. Projekt Xbox postaja vse večja poslovna polomija za Microsoft. Letos naj bi prinesel 750 milijonov dolarjev izgube, naslednje leto pa kar 1,1 milijarde. To je slabše od načrtov, po katerih naj bi Xbox v osmih letih pridelal 900 milijonov dolarjev izgube. Prodaja iger naj bi dosegla dovolj visoko raven, ki bi lahko pokrila stroške precejnega subvencioniranja strojne opreme.

### Westel prvi na Madžarskem

16. julija je število uporabnikov madžarskega operaterja Westel preseglo 3 milijone. Na madžarski mobilni sceni ima Westel več kot 50% tržni delež. V letu in pol je število uporabnikov z milijona in pol poskočilo na tri milijone. Večina Westelovih uporabnikov koristi predplačniško telefonijo (72%), število slednjih pa še narašča.

### Prisilni izklop mobilnikov

Kar polovica odraslih Britancev naj bi v skladu z raziskavo podjetja TNS podpirala naprave, ki na javnih mestih motijo signal mobilnih telefonov. Od anketiranih bi tretjina Britancev prepovedala uporabo mobilnih telefonov na javnih mestih, kot so kinodvorane, koncertne dvorane, restavracije in bolnišnice, prepoved uporabe pa bi bili voljni podkrepiti s tehničnimi sredstvi, ki jo onemogočajo.

### Intel prvi z 2 GHz

Intel je kot prvi med proizvajalci procesorjev začel dobavljati procesorje za prenosne računalnike, ki delujejo pri taktu 2 GHz oz. izvedejo kar dve milijardi ciklov na sekundo. Za razvoj procesorjev za prenosnike s taktom 1 GHz je celotna industrija potrebovala 11 let, preskok na 2 GHz procesorje pa je bil narejen v vsega 15 mesecih.

### ATI predstavil nove procesorje

ATI je uradno predstavil svoje nove grafične procesorje Radeon 9700 in Radeon 9000 in 9000 Pro. Kljub skorajnemu začetku prodaje ATI še vedno skriva natančne specifikacije procesorjev, vseeno pa se lahko o Radeonu 9700 na internetu izbrska marsikaj. Tako smo izvedeli, da se izdeluje z 0,15-mikronskim proizvodnim procesom, še letos pa naj bi prešli na 0,13-mikronskega. Sestavlja pa ga kar 107 milijonov tranzistorjev. Najbolj zmogljive razlike procesorja bodo tudi zato potrebovale zunanje napajanje.

### Windows Freestyle

Microsoft veča družina operacijskih sistemov, ki so zasnovani okoli maticnega — Windows XP. Novi član družine se imenuje Freestyle, namenjen pa je predvsem zabavi, zabavi in še enkrat zabavi. Tako bo Freestyle lahko pretvoril računalnike v multimedijske zabavne centre, v katerih ne bo manjkalo glasbe, iger, digitalne televizije, videa in še marsičesa.

### Windows XP Service Pack 1

SP1 za Windows XP je tik pred izidom. Microsoft je preizkuševalcem že dostavil različico 3.151, v priloženem sporočilu pa je preizkuševalce Microsoft obvestil, da lahko kmalu pričakujejo končni izdelek, zato jih prosi, da trenutno aktualno različico čimprej preizkusijo. V Service Pack 1 naj bi Microsoft odpravil vse doslej znane varnostne pomanjkljivosti ter priložil orodje za samodejno nameščanje svežih popravkov.

# TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA  
VAŠE ŠTAJERSKE KRONIKE IN IZKORISTITE  
PRILOŽNOST:

## SVOJ ČASOPIS DOBITE EN MESEC BREZPLAČNO

### NAROČILNICA:

Naročam časopis Tednik do pisnega preklica, pri čemer bom prve štiri številke prejemal(a) brezplačno. Naročnino bom poravnaval(a) v trimesečnih obrokih.

### NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

DŠ: \_\_\_\_\_, Tel.: \_\_\_\_\_

Datum naročila in podpis: \_\_\_\_\_

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ. Novi naročnik s podpisom na naročilnici potruje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinil naročniško razmerje pred več kot 120 dnevi.



## ODRASLIM PREPOVEDANO



Glasba nam navadno daje občutek ugodja in v odvisnosti od našega razpoloženja si želimo slišati hitrejše ali počasnejše pesmi.

\*\*\*

Ameriški raper EMINEM vztraja na vrhu nemške lestvice s hitom Without Me, ki je del multiplatinastega albuma The Eminem Show (v dveh mesecih so ta album prodali že v več kot šest milijonih primerkov). Najpopularnejši raper na svetu v baladni pesmi CLEANING OUT MY CLOSET (\*\*\*\*) ponuja še eno zanimivo, vendar žalostno življenjsko zgodbo, pri kateri je kot producent ponovno sodeloval legendarni raper Dr. Dra.

\*\*\*

Ameriška pevka in raperka EVE je svoj največji glasbeni pečat pustila s komodom Let Me Blow Ya Mind. Njena kolegica iz r&b in soul voda ALICIA KEYS pa ima že tri uspešnice: Fallin, A Woman's Worth in How Come you Don't Call Me. Skupaj sta mladi izvajalki naredili izvireni, vendar zahteven sodoben groovy r&b komad GANSTA LOVIN (\*\*\*), ki vam bo postajal z vsakim poslušanjem bolj všeč.

\*\*\*

Ameriška izvajalka TWEET jer kariero začela pri lokalni skupini Sugar in jo je med zvezde popeljala hiperaktivna izvajalka Missy Elliott, ko ji je producirala debitantski hit Ooops! Oh My ... Prikupna mulatka vztraja v novem komadu CALL ME (\*\*) pri vznemirajočih.

\*\*\*

Britanska skupina ATOMIC KITTEN je trenutno v modi s skladbo It's OK, medtem ko so bile najpopularnejše s skladbo Whole Again. Tri blondinke bodo gotovo z novo priedbo klasike THE TIDE IS HIGH (\*\*\*\*\*) zadele v polno. V originalu je to veselo pesem izvajala skupina Blondie, vendar pa so šminkerice naredile čisto popriedbo.

\*\*\*

Italijanskemu pevcu TIZIANU FERRU se je nasmehnila sreča in je zares zablestel s hitom Perdono. Mladenci je bolj v modi v srednji Evropi kot pa doma in zato je v Nemčiji v ponedeljek izdal novi zahtevni pop/rock single z naslovom ROSSO RELATIVO (\*\*).

\*\*\*

NORAH JONES je 22-letna izvajalka, ki je naredila za svoja leta predober, lahko rečem celo brilantan album Come Away With Me. Za množice neznana izvajalka me je "zastrupila" z debitantsko čudovito intimno pesmico Don't Know Why. Ljubiteljem kvalitetne glasbe priporočam tudi njeno novo pesem FEELIN' THE SAME WAY (\*\*\*\*), ki je čustvena ter razpoloženjska zmes vrhunskega popa in minimalnih primeso komercialnega jazzja.

\*\*\*

Največji pečat so juliju dali tile albumi: Nellyville - NELLY, Born to Reign - WILL SMITH, Heathen Chemistry - OASIS, Charango - MORCHEEBA, Shenanigans - GREEN DAY, Halos & Horns - DOLLY PARTON, Voodoo Child - The Collection - JIMI HENDRIX, Hard Candy - COUNTING CROWS, Highly Evolved - VINES, By The Way - RED HOT CHILI PEPPERS, O Yeah! Ultimate Collection - AEROSMITH, Only The Beginning - The Very Best of - CHICAGO, Irv Gotti Presents - VARIOUS ARTIST, The Remote Part - IDELWILD, Spirit - SOUNDTRACK, Like Mike - SOUNDTRACK, Bag of Hits - FUN LOVIN CRIMINALS, Heartbreaker - The Very Best of - DIONNE WARWICK, Busted Stuff - DAVE MATINEWS BAND, Incredibile - MARY MARY in Austin Powers in Goldmember - SOUNDTRACK.

\*\*\*

Nemška studijska skupina Yamboo je požela največ uspeha leta 1999 s komodom Sunshine. Trio pa je naredil priedbo za veselico z naslovom SUZANNA (\*\*\*\*). Ob tej tradicionalni country pesmi vsi radi zaplesemo in nova verzija ima še več pozitivne plesne energije!

David Breznik

## Popularnih 10 radia Ptuj

89,8 MHz 98,2 MHz 104,3 MHz

1. Underneath Your Clothes - SHAKIRA
2. Kiss Kiss - HOLLY VALANCE
3. I.O.I.O. - B3
4. I'm Alive - CELINE DION
5. By the Way - RED HOT CHILI PEPPERS
6. Black Suits Comin' - WILL SMITH
7. Perdono - TIZIANO FERRO
8. Here I Am - BRYAN ADAMS
9. Love to See you Cry - ENRIQUE IGLESIAS
10. I'm Gonna Be Alright - JENNIFER LOPEZ

vsako soboto med 21. in 22. uro

## RED HOT CHILI PEPPERS

## By The Way

Zasedba Red Hot Chili Peppers je že dolgo tega prvič oponzorila nase s skladbo Under the Bridge in z njo pripelzala na vrhove svetovnih lestvic. Pesem je do danes doživel že lepo število priedb, fantje pa so se takrat odločili, da mesta, ki so si ga pridobili, ne bodo izpustili iz rok. Nadaljevali so v prepoznavnem začinjenem stilu, karizmatični frontman pa je postal nenadomestljiva maskota benda. K temu je nedvomno pripomogel njegov odlični vokal. Kljub mnjenju mnogih, da bodo začetni uspeh težko ponovili, so dokazali nasprotno.

Predzadnji album Californication je postal nihov najbolje prodan izdelek. Očitno je le-ta zadovoljil prav vse zahteve in želje pevca Anthonyja Kiedisa, kitarista Johna Frusciante, basista Flea in bobnarja Chada Smitha, ki so si jih kdajkoli zastavili. Najnovejši album, ki nosi naslov By The Way, je namreč nadaljevanje predhodnega. Korekten, s kakovostno produkcijo, a brez nadgradnje, presežkov in hita, ki bi poslušalca "dvignil". Tudi sistema potencialnih uspešnic niso spremenili. Prejšnji album nosi naslov skladbe, ki je bila po vsej verjetnosti vzrok za velik odstotek prodanih izvodov. Tudi



skladba By The Way, ki je donirala svoj naslov zadnjemu albumu, bi lahko bila povod za nakup CD-ja. Če le ne bi tako očitno spominjala na pesem Californication. Obstajata seveda dve razlogi za to: ali gre za po-

## FILMSKI KOTIČEK

## Betty

Po dveh relativno uspešnih filmih (Your Friends & Neighbors in In the Company of Men) si je režiser Neil LaBute tokrat izbral nekoliko drugačno scenaristično podlago za predstavitev filmske zgodbe.

Betty Sizemore (Renee Zellweger) je preprosto in prijazno mlado ženščo iz Kansas Cityja, ki se dan za dnem kot natakarica nasmahi večinoma vedno istim gostom. V strežbi je že tako izurjena, da curek kave v strankino skodelico zliva na pamet in pri tem mirne duše utegne nepremično strmeti v tv-ekran ter se čuditi novim dogodivščinam Dr. Ravella (Greg Kinnear), privlačnega doktorja iz

njenega najljubše limonade A Reason Of Love ali po naše Razlog za ljubezen. V resničnem življenu ima uboga Betty bolj malo razlogov za ljubezen. Domu ima brezčutnega moža, ki poleg tega da je absolutni brezveznež še trguje z mamili. Vendar pa je njegevi odurni pojavi namenjen le kratek čas - dva preprodajalca ga že v samem začetku filma brutalno umorita, Betty pa je nehotje priča strašnemu dogodku. Od šoka se punca pogrezne v neki drugi svet, sumljivo podoben srce parajoči tv limonadi.

Z Betty se do neke realne mere lahko identificira množica gospodinj, ki vsakodnevno prilepljene na tv ekran smrkajo in milo gledajo ob bolj ali manj žalostnih usodah junakov in junakinj telenovel, le da nimajo prav veliko možnosti, da jih doleti tako neverjetna usoda kot filmsko junakinjo. Zgodba je nabita

z nenavadnimi, na trenutke že grotesknimi elementi, ki gledalca prilepijo na platno in ga zmamijo v spontan, neustavljen krohot. Ravno tukaj se pokaže vse razkošje režiserjeve bujne domišljije in občutka za neizprosen temačni humor. Z nekaterimi scenami LaBute seže še celo malo dlje — npr. na zeljniki legende tovrstnih žanrov Quentin Tarantina. Kot protutenet tarantinovskemu brizganju krvi (zaradi česar otrokom priporočam ogled v spremstvu staršev - pa tudi sicer film ni ravno namenjen mlečnozobom) je večina filma predvsem polna intelligentnega humorja, zabavnih, energičnih dialogov in situacij. V filmu še posebej blesti nosilka naslovne vloge Renee Zellweger, ki si je za vlogo Betty leta 2000 (ja, tako star je že film!) prislužila zlati globus. Upravičeno.

Bojana Premzl

## KAM MED POČITNICAMI? / POČITNIŠKE AKTIVNOSTI ZA MLADE

Tudi takrat objavljamo možne aktivnosti za osnovnošolce, dijake in študente, ki preživljajo počitnice v domačem okolju, da z njimi popestrijo svoje počitniške dni in jih obogatijo z znanji in rekreacijo.

## PREGLEDNICA POČITNIŠKIH PROGRAMOV 8. 8. do 15. 8. 2002

DATUM	PROGRAM	ORGANIZATOR - INFORMACIJE	KJE, URA
Četrtek, 8. 8.	Badminton, šport za vse generacije	Badminton klub Ptuj in OŠ Breg	Telovadnica OŠ Breg, od 19. do 21. ure
Četrtek, 8. 8.	Počitniške urice	Mladinski oddelok Knjižnice Ivana Potrča	Od 10. ure dalje
Sobota, 10. 8. - nedelja, 11. 8.	Planinski izlet na Kočno osnovnošolci in mladina	Planinsko društvo Ptuj tel.: 777 15 11 - torek in petek med 17. in 19. uro	Organizira in vodi Borut Vidovič
Torek, 13. 8.	Raziskovalna mestna dirka - ZADNJIČ! osnovnošolci od 8. do 12. leta	CID in Pokrajinski muzej Ptuj; prijave na tel. 780 55 40	Staro mestno jedro, ob 9. uri
Torek, 13. 8.	Počitniške urice - ZADNJIČ!	Mladinski oddelok Knjižnice Ivana Potrča	Od 10. ure dalje
Četrtek, 15. 8.	Badminton, šport za vse generacije	Badminton klub Ptuj in OŠ Breg	Telovadnica OŠ Breg od 19. do 21. ure

Kino  
NAGRADNO VPRAŠANJE

Odgovore pošljite do ponedeljka, 12. avgusta, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).

Kdo je glavni igralec v filmu Men in Black 2?

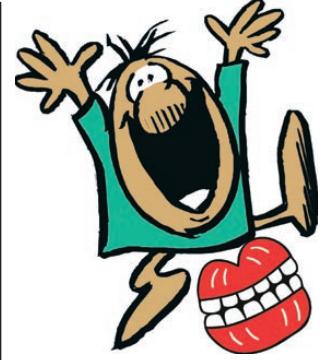
Odgovor:

Ime reševalca:

Naslov:

Izzrebanec bo prejel dve vstopnici za predstavo v ptujskem kinu (vstopnici ga čakata v kinu za predstavo v petek ob 21. uri).

Nagrajenka prejšnjega tedna je Eva Kamenšek, Draženci 49a, 2251 Ptuj.



Nekdanji motorist je po 25 letih obiskal frizerja. Čez nekaj časa ga je frizer med striženjem vprašal:

"Ste vi včasih vozili motor?"

"Ja! Ste me spoznali?"

"Ne, naletel sem na celado."

\*\*\*

Že dalj časa brezposelní možkar se je spet odpravil na zavod za zaposlovanje, toda uradnik mu je povedal, da še vedno nima dela zanj.

"Toda, kaj naj storim? Doma imam ženo in deset otrok!"

Uradnik je malo razmislik, nato pa začudeno vprašal:

"In kaj bi še že zeleli? Ali nimate dovolj?"

\*\*\*

Gospodarica je naročila novi hišni pomočnici:

"Danes zvečer bomo dobili goste. Ko boste pripravljali telečjo glavo, dajte limono v gobec in peteršilj v ušesa!"

"Joj, kako bom pa izgledala!" se je prestrašila hišna pomočnica.

\*\*\*

"Povej mi, kakšna je tista nova strojepiska, ki ji pravite 'deset udarcev na sekundo'?"

"Ne vem, jaz sem dobil samo enega okrog ušes."

\*\*\*

Starši si brez besed ogledujejo spričevalo. Oče s težavo spregovori:

"S takim spričevalom si jaz ne bi upal priti domov!"

"Potem si pa v mladosti verjetno precej hudega doživel!"

\*\*\*

Janezek se vrne iz šole. "Učiteljica je hotela vedeni, ali imam še kakšnega brata ali sestro."

"In? Si ji povedal, da si edinec?"

"Seveda!"

"In kaj je rekla na to?"

"Hvala bogu!"

\*\*\*

Pri verouku so se pogovarjali o hvaležnosti. Učenci drugega razreda so provoščcem delili pole parpirja, na katerih so morali mlajši učenci označiti, za kaj vse so hvaležni. Navedeni so bili tudi družinski člani: oče, mati, brat in sestra. Ko so začeli izpolnjevati pole, je mala Maja rekla svoji sosedi pri mizi:

"Mojemu bratu ne morem biti hvaležna, saj ga nimam!"

"Označi ga!" je svetovala sošolka. "Lahko si hvaležna, da ga nimaš!"

\*\*\*

Ni tako hudo, če profesorji vidijo študente, ki vsakih pet minut pogledujejo na svoje ure. Precej hujše je, če jih vidijo, kako si ure držijo ob ušesu in poslušajo, ali te sploh delajo.

## KINO PTUJ

Ta teden

ob 19. uri: Sestre, ob 21. Hartova vojna.

Prihodnji teden

ob 19. in 21. uri: Časovni stroj.

**ŠPORTNI NAPVEDNIK**  
2. SNL  
ob 17.00: Drava Asfalti –  
Renče Goriška brda  
3. SNL — SEVER  
ob 17.00 uri:  
Stojinci – Usnjari  
ob 17.00 uri:  
Bistrica – Hajdina



Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: sport@radio-tehnik.si

## NOGOMET

### Naša nogometna realnost

Čas poletja in nogometnega mrvila je minil, kot bi pihnil. Še dobro si nismo oddahnili od svetovnega prvenstva, pa se že to soboto in nedeljo pričenja novo prvenstvo v slovenskih ligah - 2. in 3. - sever, nekaj kasneje pa bodo pričeli tekmovalje še v ligah MNZ Ptuj. No, res se je prvenstvo v slovenski elitni nogometni ligi že pričelo, toda mi imamo pač svoj, s "svojimi" klubi.

Kaj pomenijo dobre uvrstitev v minuli tekmovalni sezoni za naše klube? Ali bo za Kidričane, ki so bili finalisti pokala ter tretji v 2. SNL, to preveliko breme v prihodnje? V enakem položaju so nogometniški Drave Asfaltor, ki so bili peti. V 3. SNL - sever pa so bili nogometniški Hajdine in Stojncev pod samim vrhom.

Ljubitelji nogometa na območju, ki ga pokriva MNZ Ptuj, bodo še naprej gledali "svoj" nogomet, kar pomeni slovensko povprečje, ter škili k sosedom in jim tudi malo zavidali, ker drugod lahko gledajo prvoligaške nogometne predstave. Verjetno bo preteklo še veliko Drave, navijači in ljubitelji nogometa se bodo izgubljali v debatah oziroma vprašanjih, zakaj ravno oni ne bi imeli privilegija gledanja prvoligaškega nogometa. A kje? V tem trenutku niti Aluminij niti Drava Asfalti verjetno nimata igralskega potenciala za mesta, ki vodijo k napredovanju. Ali pa se mogoče tudi motimo ... Še kako veseli bi bili, če bi se.

Cilji klubov so seveda usmerjeni v čim boljšo in višjo uvrstitev, vendar pa vedno ne gre po željah. Veliko pa je odvisno od starta. Ptujčani bodo v premiernem nastopu igrali doma na "svojem" igrišču, na katerem niso poleti odigrali niti ene(!) pripravljalne tekme, Kidričani pa bodo gostovali v Zagorju. Vsem našim ekipam bomo zaželeti srečno, skorajda tako kot to naredijo ruderji pred vhodom v jašek. Naj bodo čim uspenejši in naj že sedaj razmišljajo o morebitnih reorganizacijah lig v slovenskem nogometu, da ponovno ne bi bili nekje tam daleč na obrobu.

Danilo Klajnšek

## SPORT @@@@ @@@@

### ZANIMIVOSTI

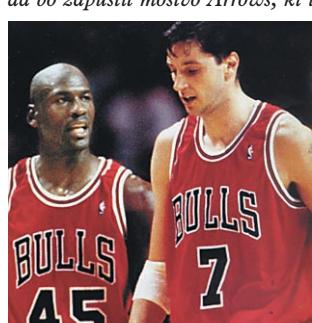


— Minulo nedeljo so se sestali trenutno najboljši slovenski nogometniški Zlatko Zahovič, novi selektor slovenske reprezentance Bojan Prašnikar in predsednik NZ Slovenije Rudi Zavrl. Dosegli so dogovor, da bi Zlatko Zahovič še vedno nastopal za slovensko izbrano vrsto, o tem, kdaj in kje, pa se bosta s selektorjem še dogovorila - mogoče že na prvem prijateljskem srečanju z Italijo 20. avgusta v Trstu.

Za slovensko reprezentanco pa ne bo igral več Željko Milinovič, ki trenutno igra na Japonskem. To je samo potrditev njegovega slovesa od dresa reprezentance, ki ga je napovedal na SP.

— Nemški voznik v formuli 1 Heinz Harald Frentzen se je odločil, da bo zapustil moštvo Arrows, ki ima velike finančne težave. Voznik in delodajalec so prekinili pogodbo in izdali diplomatsko sporočilo, ki se glasi: "Heinz nam je povedal, da se zaradi finančne negotovosti želi umakniti, in mi ga pri tem ne želimovirati," je povedal šef Arrowsa Tom Walkinshaw.

— Toni Kukoc, popularni hrvaški košarkar, ki je v minuli sezoni nastopal za ekipo Atlanta, bo v novi sezoni igrat za ekipo Milwaukee Bucks.



Na žalost so del športa tudi poškodbe

## KARTING / JUBILEJNA – 50. DIRKA

### Zmagovalci Stare, Rotar, Prek in Repič

Kartodrom v Hajdošah je bil prizorišče odlično pripravljene 50., jubilejnega tekmovalja AMD Ptuj, saj gre za rutinarne športne funkcionarje, ki nekateri svoje delo opravljajo že 33 let, odkar so leta 1969 ob praznovanju 1900-letnice mesta Ptuja pripravili prvo karting dirko po mestnih ulicah. Ni jih zmotilo niti dopoldansko neurje in kljub obilici dežja je proga ostala vozna, tako da so vozniki lahko opravili svoje treninge in merjenje časa za startna mesta.

Prijavljenih je bilo 105 tekmovalcev v štirih tekmovalnih razredih za državno prvenstvo in za pokal sportstila v razredu do 50 in 125 ccm. Tekmovalje si je ogledalo nad 1000 gledalcev, ki so lahko v posameznih vožnjah videli drznot voznikov v boju za čimboljše uvrstitev. Favoriti niso dovolili presenečenj in z rutinskim vožnjami so zmagovali.

V najstevilčnejšem razredu (21 voznikov) je mladi Stare obakrat odlično startal ter vozil s preprljivo prednostjo, borba pa je potekala za drugo mesto. Mladinci so se nekaj časa izmenjavalii v vodstvu, dokler sredi vožnje Rotarju ni uspel dobiti rahle prednosti pred Raušem iz Novega Marofa, to pa se je v drugi vožnji ponovilo, le da si je uspel domači voznik Damiš z odlično vožnjo privoziti tretje mesto. Prek je ponovno pokazal svoje vožniške kvalitete, saj je v obeh vožnjah zmagal z veliko prednostjo. Domačin Hvala je po odličnem začetku v 12. krogu moral zaradi okvare odstopiti, kar se je poznalo tudi v drugi vožnji, ko je vozil s pol moči.

V najmočnejšem razredu je zmago Repiča ogrožal Bužga, ki je v drugi vožnji vodil, a ga je nato kasneje zmagovalec z rutinsko vožnjo prehitel. Zanimivo je bilo tekmovalje za pokal Sportstila-mini kjer je najmlajši voznik Sekovčnik imel le štiri

leta in pol, zmagala pa sta v prvi dirki Prešeren, v drugi pa Bernot. Med starejšimi pa si je zmago za pokal Sportstila maxi v prvi dirki privozil K. Podržaj, v drugi dirki pa Strožič.

**Uvrstitev:** v 11. dirki v razredu 60 ccm: 1. Stare - Lucija, 2. J. Golub - Zg, 3. Rajželj - Sportstil; razred 100 ccm: J. Rotar - Moste, Skrbinšek - Celje, Rauš - N. Marof; razred ICA 100 ccm: Prek - Moste, Jurkovič - Sportstil, Koroš - N. Marof; razred F 125 ccm Repič - Moste, Bužga - Moste, N. Jerančič - Jefra; Sportstil mini: Bernot - Sportstil, Horvat - Sportstil, Mihič - Sportstil; Sportstil maxi: Strožič - Velenje, Krč - Moste, Podržaj - Lucija.

kupni seštevek po 12 dirkah v državnem prvenstvu: N 60 ccm



Foto: Črtomir Goznik

## NOGOMET / POKAL NZ SLOVENIJE – 1/16

### Stojnci - Aluminij 1:6 (0:2)

**STRELCI:** 0:1 A. Čeh (11), 0:2 Dončec (39), 0:3 Pekez (50), 0:4 Franci (57), 0:5 Jev\_enič (68), 0:6 Jev\_enič (74), 1:6 Štebih (76)

**STOJNCI:** Klinger, Vilčnik, Sluga, Štebih, Serdinšek, Emeršič, Toplak (Purgaj), Bezjak, Rižnar (Klajderič), Kupčič, Stergar (Žnidarič). **Trener:** Ivan Zajc

**ALUMINIJ:** Dukarič, Koren, Topolovec (Jevdenič), Sambo-

lec, Pekez, Prapotnik, Perkovič, Rakič, Dončec (Repina), A. Čeh, Franci (S. Čeh). **Trener:** Miran Emeršič

Usoda žreba tekmovalja za pokal NZ Slovenije je hotela, da sta se v 1/16 finala ponovno porimerili ekipi Stojncov in Aluminija, ki sta bila nasprotnika tudi v finalu pokala MNZ Ptuj. Kidričani so v minulem pokalnem ciklusu prenenetili nogometno in športno javnost, ko so se uvrstili v finale. V tem srečanju so bili favoriti, čeprav so igrali v Stojncih. Želja domačih je bila, da se predstavijo svojim gledalcem v kar najboljši luči in da nudijo dostenjen odporn. Toda vsega je bilo hitro konec, saj so nogometni Aluminiji dosegli vodeči zadetek že v 11. minutni in so lahko zaigrali povsem mirno. Ves čas so v svojih rokah držali skorajda vse niti in v 39. minutni je Dončec dosegel še drugi zadetek.

V drugem polčasu so Kidričani dosegli še štiri zadetke, nogometni Stojncev pa je uspel preko Štebiha doseči častni zadetek. Gledalci so bili lahko na koncu zadovoljni s prikazanim nogometom in sedmimi zadetki.

Stojncani so se tako poslovili od pokalnega tekmovalja pod okriljem NZ Slovenije in so na koncu lahko le čestitali svojim gostom za zmago in napredovanje v drugi krog tega tekmovalja.

Danilo Klajnšek



Branilci Stojncev so imeli vso tekmo veliko dela. Foto: Črtomir Goznik

**VARGAS**  
AL d.o.o.  
telefon: 02/799-54-11

- FIZIČNO-TEHNIČNO VAROVANJE
- PROTIPOŽARNO VAROVANJE
- SERVIS GASILNIKOV IN HIDRANTNEGA OMREŽJA

VARGAS - AL, d.o.o., Tovarniška cesta 10, Kidričovo

## ŠPORT

**ORMOŽ** / DVANAJSTI OTROŠKI PLANINSKI TABOR V ROBANOVEM KOTU

## Najmlajši združujejo prijetno s koristnim

Pandora, d.o.o., Ormož, družba za kulturno organizacijo prostega časa, skupaj s skupino mladih planinskih zanesnjakov že vrsto let organizira taborjenje otrok ormoške občine v prečudovitem kotičku slovenskih gora - v Robanovem kotu v Logarski dolini, kjer je narava še posebej radodarna z lepotami. Pogled na sosednje vrhove in sotesko potoka Bele, ki s svojim šumenjem daje temu kotičku neokrnjene narave še poseben čar, po svoje obdarji vsakega, ki se potruditi priti v planinski svet Savinjskih Alp. Že vrsto let se jim na taborjenju pridruži tudi nekaj otrok iz vse Slovenije.

Taborili so na kmetiji Vere Ošep, po domače pri Pečovnikovih, kjer se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Tabor je bil postavljen kakšnih sto metrov nižje, na travniku ob soteski potoka Bela, kjer so šotori ormoški planincev postavljeni že dvanaest let. Letos se je taborjenja, pričeli so ga v soboto, 27. julija, sklenili pa v soboto, 3. avgusta, udeležilo 43 otrok v starosti od 6 do 15 let, zanje pa je skrbela ekipa osmih izkušenih planincev in pedagogov. V svoje vrste sprejemajo tudi tiste, ki so se kot otroci kalili v njihovem taboru. Vodja tabora in ustavnitelj planinskega Pandorinega kluba je bil Tomaž Bolcar, Jožica je vodila ustvarjalne likovne delavnice in je tudi planinski vodič, športne aktivnosti sta usmerjala Aleksander in Davor, v kuhinji pa sta bili že pregovorno odlični kuharici Mima in Neli. Drugi Davor, šofer avtobusa, je mlade planince vozil na izhodišče planinskih tur in je bil letos v taboru prvič.

Za teden dni taborjenja so morali starši odštetiti 22 tisoč tolarjev. V to je vračanano vse, tudi prevoz z avtobusom. Za letos so ponudili udeležencem Pandorinega planinskega tabora bogat program. Osnovna dejavnost je bila seveda planinska, saj so že obiskali bližnje vrhove, doline, Jame in slapove. Ob večerih so potekale razne ustvarjalne delavnice, športni mnogoboji, orientacijski pohod in tekmovanje v lokostrelstvu ter igre brez meja. V taboru je delovala tudi literarno-novinarska delavnica, ki vsako leto pripravi bilten tabora, tega pa potem predstavijo staršem na jesenskem srečanju.

Vida Topolovec

### NK STOJNCI

## Želijo si dober start v novo prvenstvo

Nogometni Stojncev so v minulem prvenstvu 3. SNL - sever zasedli četrto mesto, kar je nedvomno velik uspeh, ki ga pred pričetkom prvenstva niso pričakovali. Vsekakor pa je to tudi velika obveza pred sobotnim pričetkom prvenstva, ko bodo ob 17. uri gostili ekipo Šoštanja.



Ivan Zajc

Stojnska ekipa je doživela nekaj sprememb, saj so klub zapustili Šmigoc, Ljubec in Milošič, ki so bili dolga leta stebri ekipe, prišli pa so nekateri mlajši in igralci iz Drave Asfaltov - nekateri ali na posojo, drugi na dvojno registracijo. Ekipa je po imenih dokaj močna, vendar bo to moralna še dokazati na igrišču.

"Lanskoletna uvrstitev je bila zelo dobra. Pričeli smo se hitro pripravljati, saj je prišlo do sprememb v igralskem kadru in smo delali na spoznavanju ekipe in uigravanju. Igrali smo tudi nekaj pripravljalnih srečanj, kjer smo lahko videli svoje sposobnosti.

Napovedi pred prvenstvom so nevhaležna stvar in se večkrat izjavljajo. Veliko bo odvisno od začetka. Upam, da bo za nas uspešen," je pred prvim srečanjem nove sezone dejal trener Stojnc Ivan Zajc.

Sicer pa v Stojnicih veliko pozornosti posvečajo organizaciji kluba in infrastrukturni. Po tem, kar so naredili v zadnjem letu, se vidi, da njihova razvojna pot vodi naprej, na višji nivo. Ničesar tega ni omenil, vendar smo dobili občutek, da bi želeli pripravljeni pričakati začetek reform v slovenskih nogometnih ligah, ko naj bi se predvsem tretje lige manjše in ukinjale.

Danilo Klajnšek

### NOGOMETNI KLUB ORMOŽ

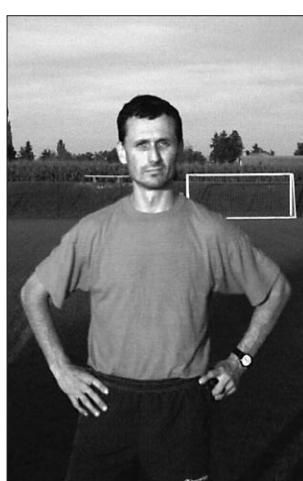
## Vrtec na obisku

Minuli neuspeh Ormožanov v prvenstvu oz. končnici je zahteval hud "krvni davek": Ormožani so najprej ostali brez trenerja Draga Posavca, ki se je preselil k ekipi Segrap Makoter Cven. Neverjetno dolg pa je seznam odhodov igralcev, saj je klub zapustilo kar 8 nogometnikov prve ekipe: vratar Polak, Borut in Boris Prapotnik, Školiber, vsi trije hrvaški nogometni Horvat, Habek, Zebec, v jesenskem delu pa zaradi obveznosti ne bo nastopal kapetan Gašparič. V klub pa so se zaenkrat vrnili nekateri mladi nogometni, ki so igrali na posojo v drugih klubih. Poleg novega trenerja Laha so v klub prišli le Pohl iz Dornave, Husel iz Središča ter na enoletno posojo vratar Šnajder iz Mure.

Zaenkrat so Ormožani v pripravljalnih srečanjih premagali Gerečjo vas 3:2, Tržec 6:1 in remizirali s Podlehnikom 1:1. Do pričetka pokala in prvenstva jih čaka v soboto gostovanje na turnirju v Medvodah, kjer so lani zmagali.

Novega trenerja Laha v Ormožu čaka ogromno dela pri sestavi ekipe, ki se bo letos poskušala uvrstiti vsaj med prve štiri v MNZ Ptuj. Kaj so sposobni še zadnji "Mohikanci" v Ormožu Jurčec, Habjanič, Pintarič, Jambriško, Tušek, Jerebič in "otroški vrtec", bo pokazal seveda čas. V ormoškem klubu pozdravljajo tudi odločitev MNZ Ptuj, da od letos naprej ne bo igrana končnica.

Uroš Krstič



Darko Laha, novega trenerja Ormoža, čaka še veliko dela

### MALI ŠPORTNI NAPOVEDNIK

#### Turnir v Apcah

V soboto, 10. avgusta, bo Športno društvo Apcă ob 30-letnici organiziralo nogometni turnir - 9. Turnškov memorial. Nastopile bodo ekipe iz Lovrenca, Podvinčev in Apcă.

Turnir se bo pričel ob 12.30 uri s srečanjem Apcă — Podvinci; ob 13.40 bo srečanje Lovrenc — Bukovci; ob 14.30 bo srečanje ženskih ekip Apcă in Prepolj; ob 15.10 bo srečanje za 3. mesto; ob 16.15 mladinska tekma; ob 17.30 bo tekma za prvo mesto, sledi pa še veteransko srečanje in podelitev priznanj ter seveda veseli del.

Ljubitelji nogometa v Apcah bodo gotovo prišli na svoj račun.

Danilo Klajnšek

### NOGOMET

## Dravaši pričakujejo zmago

Nogometni ptujske Drave Asfaltov bodo v prvem krogu 2. SNL na Ptju gostili ekipo Renče Goriške opekarne. Ptujčani se bodo tako ljubiteljem nogometa prvič predstavili, saj zaradi gradnje atletske steze niso imeli priložnost odigrati nobene pripravljalne tekme na mestnem stadionu na Ptju. Koliko bo to negativno vplivalo na njihovo igro, bomo videli.



Utrinek s tekme Ptujčanov v minulem prvenstvu

Za start v novo prvenstvo so Renčani ravno pravšnji nasprotnik, saj mnogi nogometni strokovnjaki zagovarjajo teorijo o nekoliko lažjem nasprotniku in o zmagi, ki potem lahko dvigne vzdušje na višji nivo. "V nedeljo igramo na zmago, saj bi našim nedeljskim gostom radi vrnili za poraz v spomladanskem delu minulega prvenstva. Pod vodstvom trenerja Dragana Grbavca smo se dobro pripravljali in mislim, da moramo biti pred tem srečanjem optimisti. Vemo tudi,

da je to začetek prvenstva, da so gostje kvalitetna ekipa in bodo naredili vse, da se domov vrnejo neporaženi. Toda končno bomo prvič nastopili pred svojimi zvestimi navijači in jih želimo razveseliti z zmago. Sicer pa je naš cilj, da bi se v novem prvenstvu uvrstili v sredino prvenstvene razpredelnice," je pred prvo prvenstveno tekmo v 2. SNL dejal eden najizkušnejših igralcev Drave Asfaltov Boris Klinger.

Danilo Klajnšek

### ROKOMET

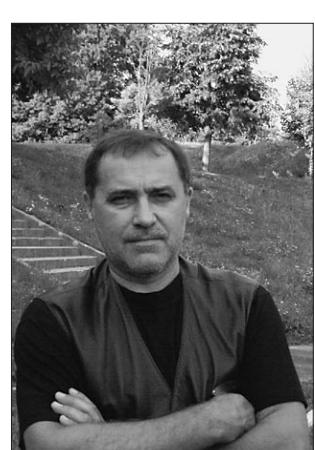
## Ormožani začeli priprave

Rokometni Ormoža so v ponedeljek končali dolge rokometne počitnice. Kljub odmoru pa je bilo pri rokometnem 1.B-ligašu kar precej vroče.

Najprej je klub nepričakovan in nekorektno zapustil trener Ivan Hrupič, ki bo svoj trenerski kruh odslej naprej služil pri 1.A-ligašu Pivki Peruščinarnstvu. Na vroči trenerski klopi ga je zamenjal 29-letni Saša Prapotnik, ki je tako (ne)pričakovano hitro dobil priložnost v članski konkurenči.

Ekipa je sicer ostala nespremenjena saj so ostali vsi igralci, v klub pa sta prišla mladinci iz Celja Koražija in Horvat. Prihodnji teden bodo v Ormožu predstavili še zadnjo okrepitev, ki prihaja iz sosednje Hrvaške.

Prvega uradnega treninga se je udeležilo več kot 25 rokometnikov, poleg članov še mladinci in kadeti. Predsednik kluba Miran Topolovec pa je vsem igralcem na začetku sezone zaželet dobro-



Miran Topolovec, predsednik kluba, pričakuje v letošnji sezoni vsaj drugo mesto

došlico in osvojitev vsaj drugega mesta ter uvrstitev ligo višje.

Uroš Krstič

### NOGOMET / PRIPRAVLJALNA TEKMA

## Ormož – Tržec 6:1 (3:1)

**Strelci:** 0:1 Kolednik (4), 1:1 Habjanič (21), 2:1 Habjanič (25), 3:1 Husel (36), 4:1 Kirbiš (48), 5:1 Habjanič (74), 6:1 Riplak (88-11m).

**Ormož:** Šnajder, Pintarič, Šek, Zidarič, Jerebič, Husel, Pohl, Jambriško, Jurčec, Tušek, Habjanič. Igrali so še: Riplak, Trstenjak, Kirbiš, Marinič, Kaucič. **Trener:** Darko Lah

**Tržec:** D. Šeliga, Kolednik, Želko, B. Emeršič, M. Šeliga, D. Emeršič, Pečnik, Metličar, M. Krajnc, Fideršek, Bratušek, Topolovec, Skrbinšek  
Po začetnem vodstvu gostov iz Tržca so Ormožani zaigrali veliko bolje in ob koncu srečanja visoko zmagali. Tekmo so sodili Jaušovec, Novak in Cener. **Uroš Krstič**

### LESKOVEC / 4. HALOŠKI POKAL

V nedeljo je ŠD Leskovec organiziralo 4. tradicionalni turnir v nogometu za haloški pokal. Kljub dopoldanskemu slabemu vremenu je bil v lepem in vročem popoldnevu v Leskovcu pravi športni praznik, ki je privabil številne gledalce.

Turnirja so se udeležile štiri ekipe: Tržec, Podlehnik, Cirkulane in domača ekipa NK Leskovec. Potem, ko je lani ekipa Podlehnika trikratno zmagala prehodni pokal Haloz v trajno last, se je letos začelo znova. Tudi tokrat pa so bili najuspešnejši nogometni iz Podlehnika, na tretje Tržec in četrti Cirkulane. Pokrovitelj tradicionalnega haloškega pokala je občina Videm. (JB)

**PTUJ** / 4. TRADICIONALNI TURNIR V BALINANJU

## Slavila ekipa ptujskega župana

Na balinišču ob Potrčevi 34 na Ptiju je 1. avgusta potekal tradicionalni turnir v balinanju, ki ga Športno društvo Center organizira ob prazniku mestne občine Ptuj. Letošnji je bil četrti, udeležilo se ga je enajst ekip - ob ekipačem četrti in županovi tudi ekipe Kmetijske zadruge Ptuj, ŠD Center, Društva gluhih in naglušnih Podravja, Društva upokojencev Ptuj in občine Videm. Tehnični vodja tekmovalanja je bil Ivo Klarič, glavni sodnik pa Marjan Lenartič.

Čeprav je tekmovalcem nagađal dež, to ni zmotilo tekmovalnega vzdušja. Na koncu so se uresničile županove napovedi, da se je njegova ekipa dobro pripravila in da bo strah

in trepet drugim tekmovalcem. Predsednik ŠD Center Jože Maučec je zmagovalni pokal izročil ekipi župana Lucija, v kateri sta tekmovala še Jožica Težak in Marjan Varvoda. Druga je bila ekipa občine Videm, v kateri so tekmovali Slavko Flajs, Marko Simonič in Miran Marinič. V tretjevrščeni ekipi DU Ptuj pa so tekmovali Mirko Jaušovec, Polda Rajh in Franc Šmigoc.



Med enajstimi ekipami je letos slavila ekipa ptujskega župana Miroslava Lucija

### RANCARIJA

## Prvič mednarodna prireditev

**BD Ranca** je v soboto organiziralo tekmovanje v vožnji z rancami. Lepo vreme je privabilo veliko gledalcev, pa tudi tiste, ki so se že zeleli preizkusiti v tej veščini. Nastopilo je 34 ekip, od tega štiri ženske in 31 moških.



Letošnja rancarija je bila mednarodna, za kar so poskrbeli slovaški veslači

Pet minut in trindvajset sekund so za zmago potrebovali najhitrejši - veslači trgovine Claudia z Minoritskega trga. Drugouvrščene Razjarnike so premagali za nekaj manj kot sedem sekund. Tretji so bili Kinologi, četrti Langobardi, peti pa veslači Dominka. Od drugega do petega mesta so bile ekipe bolj izenačene - v okviru štirih sekund.

Zmagovalna ekipa je nastopila v sestavi: Silvo Vogrin, Ludevik Bela, Tone Bežjak, Franc Dvoršak in Sašo Šeder.

Pri dekletih so bile najboljše Girice, ki so drugouvrščeno ekipo Ribic premagale za nekaj manj kot enajst sekund. Tretje so bile veslačice Marine, četrti pa je bila ekipa Čveke.

Ker je tekmovanje potekalo dalj časa, saj je vedno vozila samo ena posadka, smo izvedeli nekaj zanimivih podatkov,

s katerimi so postregli iz raznih ekip. Najstarejša ekipa je bila ekipa Princ Gašper I., ki je zbrala skupaj 274 let. V svojih vrstah so imeli tudi najstarejše-

ga člana Miša Bogdanoviča. Po teži pa je prvo mesto pripadlo ekipi Nam se jé, ki je tehtala 438 kilogramov.

Nagrada, priznanja in pokale je tekmovalcem podelil predsednik Brodarskega društva Ranca Bojan Mislovič.

Mislovič, ki društvo vodi že pet let, je pojasnil, da trenutno štejejo 63 članov in da poleg rancarije organizirajo tudi spust za kajak in kanu na progi Starše - Ptuj, jadralno regato v razredu optimist in tekmo za slovenski pokal kajak na mirnih vodah. V prihodnjem je podaril Mislovič, upajo na še več članov in več podmladka, sestavili pa bi radi tudi veslaške tekmovalne ekipe.

Na koncu lahko zapisemo, da je tekmovanje uspelo, za kar so zaslužni organizatorji, veslači, spremljevalci, gledalci in seveda vreme.

Danilo Klajnšek,  
Mojca Zemljarič



Veslači trgovine Claudia — zmagovalci letošnje rancarije.  
Foto: Črto Goznik

Tekmovalcem je teknil tudi prekmurski bograč, ki so ga odlično pripravili kuvarji Jože Maučec, Janez Čuš in Avgust Štefanec. 45 let star recept skrbno čuvajo, po njem pa bodo kuhal tudi na tradicionalni bogračjadi, ki bo septembra v Lendavi.

Balinanje, ki je bilo nekoč na Ptujskem tradicionalno, se ponovno obuja. Pred kratkim so odprli dvostezno balinišče pri ribniku na Rogoznici, uredili pa so ga tudi v Dornavi. Balinanje je predvsem šport srednje generacije in starejših ter igrat, ki poleg športnih užitkov ponuja tudi veliko družabnosti.

MG



Prekmurski bograč so po 45 let starem receptu skuhali Jože Maučec, Avgust Štefanec in Janez Čuš. Teknil je vsem, kot bi mignil je bilo pospravljenih okrog 90 porcij. Foto: Črto Goznik

### KOLESARSTVO

## Dančulović zmagal v Avstriji

V soboto, 27. julija, je v Avstriji potekala 31. mednarodna kolesarska dirka, na kateri je nastopilo 179 kolesarjev iz osmih držav. Slovenijo je zastopala ekipa Perutnine Ptuj. Na 140 kilometrov dolgi progi je bil najhitrejši član KK Perutnina Ptuj Tomislav Dančulović. Klubski uspeh je dopolnil Gregor Gazvoda z devetim mestom.

Kolesarji so na dirki v Avstriji prevzeli sedem 20-kilometrskih krogov, kar je v celoti znašalo 140 kilometrov. V močni mednarodni konkurenči osmih držav (Avstrije, Nizozemske, Švice, Belgije, Češke, Madžarske, Hrvaške in Slovenije, tudi štiri avstrijske profesionalne ekipe) so Slovenijo zastopali člani KK Perutnina Ptuj, ki jih je vodil trener Marjan Kelner. Zraven Dančuloviča in Gazvode so bili v ekipi še Matej Marin, Boštjan Krevs, Andrej Omulec, David Demanuele in Gregor Kodrič.

Dirka je potekala v idealnih razmerah, tako da so kolesarji že takoj po začetku pričeli s pobegi. V tretjem krogu na 14% klancu se je formirala skupinica osmih kolesarjev, med katerimi sta bila tudi člana KK Perutnina Ptuj Gazvoda in Dančulovič. 10 kilometrov pred ciljem sta osmerici uspešno pobegnila Dančulovič in Novozelandec Fraser McMaster, član profesionalne ekipe Volksbank Ideal. Do cilja sta si ustvarila več kot minuto prednosti, ki je ostali kolesarji niso mogli več zmanjšati. V ciljnem sprintu je bil Dančulovič močnejši od Novozelandca in je tako slavil novo zmago za ekipo KK Perutnina Ptuj.

Dančulovič je povedal, da je v odlični formi, ki se je pokazala na najboljši možni način — kot zmaga. Dejal je tudi, da mu brez pomoči sotekmovalca Gazvode ne bi uspelo odpeljati tako

sijajne dirke. Zmage je bil seveda vesel tudi trener ekipe do 23 let Marjan Kelner, ki je povedal: "Zelo smo veseli zmage. Na dirki se je celotna ekipa izkazala v taktičnem boju in timskem delu, ki se je na koncu obrestovalo z zmago!"

Ekipa je v dobri formi in prečičani so v nove uspehe na naslednjih dirkah.

Boštjan Lampret



Tomislav Dančulović – zmagovalec

### KOLESARSTVO / SERGEJ KAUCIČ V BOJU ZA REKORD

## 24 ur Prekmurje

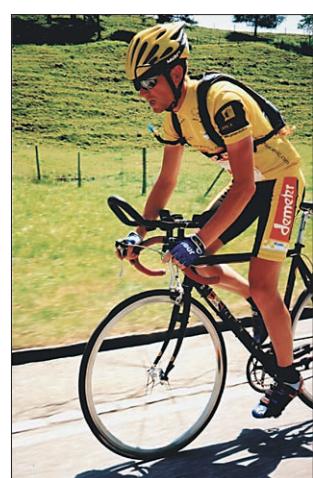
Prekmurski kolesar — drugačen Ptujčan - Sergej Kaučič bo v petek, 9. avgusta, ob 20. uri pričel kolesariti 24-urni kronometer, ki ga je poimenoval kar "Prekmurje — 24 ur". Prejšnja leta je bil bolj znan po svojih potopisih s kolesarskimi popotovanji (Skandinavija - 1993, Afrika — 1995 ...). V svoji prvi tekmovalni sezoni bo poskušal prekolesariti 700 km v 24 urah. Njegov trenutni rekord znaša 500 km v 19 urah, ki ga je postavil pred nekaj tedni na kronometru po Sloveniji z višinsko razliko 2.800 m. Svoj poskus bo po 24 urah končal v soboto, 10. avgusta, ob 20. uri.

Prekolesariti namerava 15 krogov na trasi Renkovci, Dobrovnik, Dolga vas, Lendava, Črenšovci, Beltinci, Gančani, Renkovci. Dolžina kroga je 48 km.

Več o tej ekstremni športni disciplini, ki prihaja iz ZDA, in o projektu "Prekmurje — 24 ur" lahko preberete na njegovi spletni strani [www.sergej-kaučič.com](http://www.sergej-kaučič.com).

Kaučičev com. Podjetje Garaža-studio, d.o.o., iz Maribora bo poskrbelo za osveževanje podatkov "v živo". Tako bo mogoče slediti vmesnim časom, si ogledati fotografije in kratke filme.

Vsi, ki jih zanima ta ekstremni šport, so vabljeni na spodbujanje ob proggi ali na obisk spletnih strani, kjer so objavljeni podrobnejši podatki. Če mu



bodo telesne zmogljivosti dovoljevale, se bo 11. avgusta udeležil kolesarskega maratona v Termah Banovci, ki ga bo izkoristil za razpeljevanje in aktivni počitek.

Ur

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Markovci za leto 2002 (Uradni list RS št. 110/01), Pravilnika o namenih in pogojih za dodeljevanje občinskih državnih pomoči namenjenih za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Markovci p.b. (Uradni list RS št. 70/02), Sklepa komisije za nadzor nad državnimi pomočmi št. 6173/02-IM-974 z dne 30.07.2002 in sklepa Občinskega sveta z dne 27.06.2002 župan Občine Markovci objavlja

### JAVNI RAZPIS

#### ZA DODELJEVANJE OBČINSKIH — DRŽAVNIH POMOČI NAMENJENIH ZA OHRAJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA V OBČINI MARKOVCI ZA LETO 2002

**1. Vir:** Razpoložljiva proračunska sredstva na postavki 0421.1. državne — občinske pomoči v kmetijstvu

**2. Višina razpisanih proračunskih sredstev,** ki se dodeljujejo v letu 2002, na podlagi tega javnega razpisa znaša 8.438.200,00 SIT

**3.** Za ohranjanje ciljev razvoja kmetijstva Občine Markovci se finančna sredstva usmerjajo v:

**A. regresiranje nakupa kmetijskih zemljišč** - Sofinancira se nakup kmetijskega zemljišča v višini do največ 20 %.

Upravičenci so fizične osebe - gospodarji na kmetijah, kjer je vsaj 1 član družine kmečki zavarovanec.

**B. pospeševanje vzpodbujanja strukturnih sprememb in uvanje razvojno naložbene dejavnosti v kmetijstvu ter ustvarjanje ekonomsko stabilnih gospodarskih enot - kmetij** (priprava razvojnih in investicijskih programov ter investicije v tehnološke posodobitve v kmetijstvu, kakor tudi podpora ukrepom varovanja okolja in ohranjanja naravne in kulturne dediščine). Sofinancira se

1. priprava razvojnih in investicijskih programov ali poslovnega načrta in projektne dokumentacije v višini največ do največ 12 % upravičenih stroškov celotne investicije (stroški nabave gradbenega materiala, stroški gradbenih in obrtniških del ter stroški nakupa hlevske opreme).

2. nakup hlevske opreme v višini do največ 20 %.

3. obnova zaščitenih objektov na kmetiji v smislu ohranjanja kulturne dediščine do največ 20 % stroškov nabave gradbenega materiala in plačila gradbenih in obrtniških storitev.

**C. investicijska podpora razvoju kmetij, usmerjenih v integrirano pridelavo, ekološko usmerjenih kmetij, kmetovanju na zavarovanih območjih (Šturmovci) in priprava zemlje za ozelenitev strnišč** - Sofinancira se vzpodbujanje integriranih in ekološko spremenljivih tehnologij kmetovanja, vzpodbujanje primernih oblik kmetovanja na zavarovanem območju in priprava zemlje za strniščne posevke v višini do največ 30 % upravičenih stroškov priprave zemljišč za setev (stroški strogatega oranja, branjanja in seteve -upoštevani bodo normativi, ki jih bo podala Kmetijsko svetovalna služba). Sofinancira se tudi stroške ekološke kontrole, ki jo izvaja pooblaščena institucija do višine 100 %.

D. uvajanje kakovostnejših plemenskih živali na kmetiji, preventivno zdravstveno varstvo živali in sofinanciranje analize krme

1. Regresira se umetno osemenjevanje krav, telic, svinj, kobil in drobnice iz kmečke reje v višini do največ 40 %. Regresira se samo prva osemenitev.

2. Regresira se zdravstveno varstvo živali kmečke reje, vključno s čebelami (preventiva) v višini do največ 40 %.

3. Regresira se analiza krme za namen pomoči pri izračunu krmnih obrokov za živali kmečke reje v višini do največ 40 %.

#### E. vzpodbujanje vrtnarske proizvodnje —

Regresira se

- vzpodbujanje k intenzivnejši vrtnarski proizvodnji na manjših kmetijah,

- povečanje pridelave tržno zanimivih vrtnin,

- povečanje površin pod okrasnimi rastlinami,

- povečanje površin pod plastenjaki in steklenjaki

tako, da se regresira nakup plastenjakov od 150-500 m<sup>2</sup>, steklenjakov od 50 m<sup>2</sup> naprej, nakup nizkih tunelov in nakup oziroma ureditev manjših hladilnic do 100 m<sup>3</sup> v višini do največ 20 % upravičenih stroškov investicije, to je nabavne vrednosti nizkih plastenjakov, steklenjakov, nizkih tunelov in nakupa oziroma ureditev manjše hladilnice.

**F. sofinanciranje testiranja kmetijskih strojev** - Regresira se testiranje strojev (škropilnic, pršilnikov in sejalnic) v višini do največ 80 % stroškov testiranja

**G. urejanje kmetijskih zemljišč** (agromelioracije, namakanje, osuševanje in analiza zemlje)

**AGROMELIORACIJE:** sofinancirajo se manjša zemeljska dela in apnenje tal na podlagi analiz v smislu povečanja proizvodnih zmogljivosti in zaokroževanja površin od 0,50 do 4,00 ha na lastnika pri čemer je potrebno upoštevati pogoje varovanja okolja do višine največ največ 40 % upravičenih stroškov investicije, to je strojnih del priprave zemljišča in nabave apna ter saturacijskega mulja.

**NAMAKANJE IN OSUŠEVANJE:** Sofinancira se preprečevanje posledic suše in moče ter ekonomičnosti proizvodnje: program namakanja in izsuševanja zemljišč za pridelavo vrtnin, poljščin in travinja ter trajnih nasadov. Pomoč se odobri v višini do največ 30 % vrednosti upravičenih stroškov, to je stroškov nabave namakalnih sistemov in strojnih del za kopanje jarkov ter nabave in polaganja drenažnih cevi za namen izsuševanja.

**ANALIZA ZEMLJE:** Sofinancira se analiza zemlje za pomoč pri gnojenju in apnenju kmetijskih površin za tržno pridelavo vrtnin do višine največ 70 %.

H. pospeševanje razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetiji in turizem na kmetiji ter izdelava projektno dokumentacije

Namen ukrepa je ustvarjanje družinskih kmetij kot gospodarsko stabilnih enot z možnostjo dopolnilne dejavnosti in turizma na kmetiji.

Sofinancira se:

1. **dopolnilna dejavnosti na kmetiji:** do največ 30 % upravičenih stroškov investicije (stroški ureditve prostorov in nabave opreme za dopolnilno dejavnost, kot je: sladkovodno ribogojstvo, alternativne reje gosi, rac, puranov, nojev, damjakov, polžev, vse vrste predelave doma pridelanih surovin, sušenje sadja, nabiranje in sušenje zelišč in gob, domačo obrt in drugo). Podpora se dodeli le za tisto proizvodnjo, katere proizvodi se bodo pojavili na trgu.

2. **turizem na kmetiji:** do največ 50 % upravičenih stroškov investicije

(ureditve prostorov in nabave opreme za dejavnost turizma na kmetiji).

**3. priprava razvojnih in investicijskih programov ali poslovnega načrta in projektne dokumentacije** v višini do največ 12 % upravičenih stroškov celotne investicije za namen dopolnilne dejavnosti na kmetiji ali turizma na kmetiji (stroškov ureditve prostorov in nabave opreme za dopolnilno dejavnost in stroškov ureditve prostorov in nabave opreme za dejavnost turizma na kmetiji).

**I. prvo sodelovanje na kmetijskih - razstavnih sejmih, razstavah, promocije, izobraževanje na področju kmetijstva:** Sofinancira se strokovni napredek in prenos znanja v prakso, predstavitev za naše okolje tipične in kakovostne kmetijske proizvodnje, širitev trgov, doseganje višje kakovosti in uresničitev razvojnih programov Občine Markovci. Podpore so namenjene za naslednja področja:

- izobraževanje kmetov in podeželskih žena ter mladine,
- delo strokovnih društev s področja kmetijstva,
- sofinanciranje prve udeležbe na razstavi, demonstracije, posveti,
- poskusništvo in podobne dejavnosti oz. storitve
- nakup opreme za izobraževanje in pripomočkov za delo na terenu kot pomoč Kmetijsko svetovalni službi za strokovno svetovanje na terenu.

Izobraževanje kmetov in podeželskih žena ter mladine se sofinancira v višini do največ 70 % stroškov izobraževanja. Stroški dela strokovnih društev, razstav, demonstracij, posvetov, poskusništva in podobne dejavnosti ter nakup opreme in pripomočkov se sofinancirajo do največ 40 % upravičenih stroškov dela strokovnih društev s področja kmetijstva, ki so neprofitna, stroškov priprave, organizacije in udeležbe na razstavah, demonstracijah, posvetih, poskusništvi in podobnih dejavnosti ter stroškov nakupa opreme in pripomočkov za delo strokovnega svetovanja na terenu

Do subvencij so upravičena strokovna društva, v katera so vključeni občani Občine Markovci, ne glede na sedež društva ter fizične osebe — kmetovalci, ki so občani občine Markovci.

**L. sofinanciranje letne realne obrestne mere pri najetu kredita pri poslovnih bankah za namen kmetijstva** ob najetu kredita pri poslovni banki v višini do največ 5 % letne realne obrestne mere. Subvencioniranje letne realne obrestne mere in dotacie v kmetijstvo za namene pod točko A, B, E, G, H in K tega razpisa ne sme preseči 40 % upravičenih stroškov posamezne investicije v kmetijstvu za namene pod točko A, B, E, G, H in K tega razpisa, za turizem na kmetiji pa ne sme preseči 50 % upravičenih stroškov posamezne investicije za namen turizma v kmetijstvu.

#### 4. Upravičenci za pridobitev nepovratnih sredstev

Upravičenci do interventnih sredstev so tržni proizvajalci hrane in sicer fizične osebe, ki imajo stalno prebivališče v občini Markovci, s slovenskim državljanstvom in praviloma s statusom kmeta in pravne osebe (majhne družbe opredeljene po zakonu o gospodarskih družbah, ki izpolnjujejo pogoje iz 6. člena Uredbe o namenih in pogojih za dodeljevanje državnih pomoči ter določitvi pristojnih ministrstev za upravljanje posameznih shem državnih pomoči- Ur. I. RS št. 59/00), ki imajo sedež in pridelovalne površine v občini Markovci ter društva in Kmetijsko svetovalna služba.

Upravičenci morajo sredstva investirati na območju občine Markovci.

Vloge s prilogami se dajejo preko Kmetijske svetovalne službe.

Vlogi je potrebno priložiti oceno možnosti obstoja kmetijskega gospodarstva s strani Kmetijsko svetovalne službe.

**5. Rok za oddajo prijav** je odprt do porabe sredstev oziroma najkasneje do 15.11.2002, razen za agromelioracije, namakanje in osuševanje, pospeševanje razvoja dopolnilnih dejavnosti na kmetiji, turizem na kmetiji, priprava razvojnih in investicijskih programov ter subvencioniranje letne realne obrestne mere pri najetu kredita, za katere je **rok za oddajo prijav 09.09.2002**. Prijava se oddajo na naslov Občinske uprave Občine Markovci, Markovci 43, 2281 Markovci.

#### 6. Pogoji pod katerimi se dodeljuje pomoč:

Pomoč se dodeli le, če predstavlja spodbudo za izvedbo namenovanega projekta oziroma je zarj nujno potrebna. Izjemoma se bodo v skladu s sklepom Občinskega sveta v letu 2002 sredstva dodeljevala tudi za projekte, v katere so se investirala sredstva po 15. 11. 2001. Višina odobrenih sredstev ne sme presegati 40 % upravičenih stroškov investicije posamezenga projekta, razen za investicije za namen opravljanja turizma na kmetiji, kjer je zgornja meja 50 % upravičenih stroškov investicije in največ 5 % letne realne obrestne mere pri najetu kredita pri poslovni banki. Prosilec mora odobrena sredstva investirati na območju občine Markovci.

Pri dodelitvi pomoči se ne sme preseči zgornja meja intenzivnosti ne glede na to, iz katerih javnih virov (sredstva občinskega proračuna, državnega proračuna ali mednarodnih virov) je pomoč dodeljena.

**7. Vloga z osnovnimi podatki in dokumentacija,** ki jo mora vlagatelj priložiti k prijavi:

**Osnovni podatki na vlogi:** navedba vlagatelja, višina zaprosenih sredstev, namen pridobivanja sredstev ter številka tekočega oziroma transakcijskega računa

Dokumentacija:

K vsem postavkom iz točke 1:

- dokazila o izpolnjevanju pogojev za opravičenca iz 3. točke tega razpisa,
- izjava prosilca, da bo odobrena sredstva investirala na območju občine Markovci

K posameznim postavkom je potrebno priložiti še:

**A. REGRESIRANJE NAKUPA KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ** — predložitev overjene kupoprodajne pogodbe, dokazilo o kmečkem zavarovanju in izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov

**B. POSPEŠEVANJE VSPODBUJANJA STRUKTURNIH SPREMENB IN USMERJANJE RAZVOJNO NALOŽBENE DEJAVNOSTI V KMETIJSTVU TER USTVARJANJE EKONOMSKO STABILNIH GOSPODARSKIH ENOT - KMETIJI**

pod 1.: dokazilo glede namena pridobitve sredstev kot je: predračun priprave razvojnega ali investicijskega programa ali poslovnega načrta in projektne dokumentacije in izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov.

pod 2.: predračun za nakup opreme (v tem primeru se sredstva nakažejo na račun dobavitelja) ali dokazilo o plačilu nabave opreme in izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma.

ma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov,

pod 3.: ustrezno upravno dovoljenje za investicijo, soglasje pristojnega zavoda za varstvo kulturne dediščine in predračun izvajalca (v tem primeru se sredstva nakažejo na račun izvajalca) ali dokazilo o plačilu prenove objekta in izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov.

**C. INVESTICIJSKA PODPORA RAZVOJU KMETIJ**, usmerjenih v integrirano pridelavo, ekološkemu usmerjanju kmetij, kmetovanju na zavarovanih območjih (Šturmovec) in priprava zemlje za ozelenitev strnišč: predložitev sklenjene pogodbe o kontroli izvajanja navedenih tehnologij na kmetijah s pristojno pooblaščeno kontrolno organizacijo (npr. Kmetijski zavod Maribor), pozitivno mnenje in kalkulacijo pristojne kmetijsko svetovalne službe ter predložitev predračuna ter izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov.

**D. UVAJANJE KAKOVOSTNEJŠIH PLEMENSKIH ŽIVALI NA KMETIJI , PREVENTIVNO ZDRAVSTVENO VARSTVO ŽIVALI IN SOFINANCIJANJE ANALIZE KRME**

1. predložitev dokazila o plačilu storitev in izjava prosilca, da za ta namen-projekt ni dobil državne pomoči oziroma, če jo je, kolikšen del je že dobil iz drugih virov

2

## POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

**Gabrovec**

- Obnova kopalnic od A do Ž
- Vodovod
- Centralno ogrevanje
- Izvedba vseh vrst kanalizacij

Janko Gabrovec s.p., Potrčeva 11, PTUJ Tel.: 787 09 50, GSM: 041/680-844

**JAVNA PONUDBA**  
za zakup nepremičnin**Naziv in sedež zakupodajalcev:**REPUBLIKA SLOVENIJA, Ljubljana, Gregorčičeva 20  
MESTNA OBČINA PTUJ, Mestni trg 1, Ptuj**Predmet zakupa:**Mladinsko prenočišče Ptuj, ki v naravi predstavljajo del objekta v poslovnom objektu Drava Ptuj, Osojnikova 9 v Ptiju skupaj v izmeri 994, 82 m<sup>2</sup>.

Predmetne nepremičnine so prip. k vlož. št. 2852, k.o. Ptuj, oz. podvožkom

št. 2852/30: poslovni prostor št. P.2.1. v pritličju v izmeri 66,69 m<sup>2</sup>št. 2852/54: poslovni prostor št. E 1.4.2. v I. nadstropju v izmeri 346,56 m<sup>2</sup>št. 2852/104: poslovni prostor št. E 2.4.6. v II. nadstropju v izmeri 395,30 m<sup>2</sup>št. 2852/136: poslovni prostor št. M.1.1. v mansardi v izmeri 186, 27 m<sup>2</sup>**Vrsta pravnega posla:** zakupna pogodba za določen čas 12 let**Izklicna cena:** 460.000,00 sit mesečno**Prijava:**

Prijava se poda na pripravljenih obrazcih iz razpisne dokumentacije.

Razpisna dokumentacija se prevzame na Mestni občini Ptuj, Oddelek za družbene dejavnosti, Mestni trg 1, Ptuj, soba št. 50, v času od 2.8. do 14.8.2002, vsak delavnik med 8. in 12. uro. Razpisno dokumentacijo se dvigne s potrdilom o plačilu stroškov razpisne dokumentacije v višini 5000,00 sit na TR MO Ptuj št. 0129-6-0100016538, sklic 100.

**Opcija veljavnosti prijave** ne sme biti manj kot 120 dni.**Rok za dostavo prijav:** do 20.8.2002 do 12. ure na Mestno občino Ptuj, Oddelek za družbene dejavnosti, soba št. 50.

Odpiranje ponudb bo javno dne 21.8.2002 ob 10,30 uri na Mestni občini Ptuj, soba št. 51.

Pogoji zakupa oz. sodelovanja pri javni ponudbi:

a. namensko za dejavnost mladinskega prenočišča, ostale dejavnosti skladno s pogodbo in razpisno dokumentacijo

b. zakupnik je lahko oseba, ki izpolnjuje zahtevane pogoje iz razpisne dokumentacije

c. rok za sklenitev pogodb je 8 dni po izboru in pozivu na podpis izbranemu prijavitelju. V primeru, da izbrani prijavitelj ne podpiše pogodb, se ta lahko sklene z drugim najugodnejšim prijaviteljem, pri čemer se vnovič prvoizbranemu prijavitelju bančna garancija za resnost ponudbe

d. prijavitelj mora predložiti ustrezne bančne garancije in izjave skladne z razpisno dokumentacijo

e. zakupnina se plačuje skladno s pogoji iz razpisne dokumentacije

f. prijavitelj mora predložiti vse zahtevane elemente v razpisni dokumentaciji, vključno s programom izvajanja dejavnosti mladinskega prenočišča in spremljajočih dejavnosti

g. razpisovalca si pridružujeta pravico, da ne izbereta najugodnejšega prijavitelja oz. da z izbranim najugodnejšim prijaviteljem ne skleneta zakupne pogodbe

**Kriteriji za ocenjevanje prijav:** usposobljenost prijavitelja, zakupnina, ocena programa, ponujene vzoredne dejavnosti, vse skladno z razpisno dokumentacijo.**Informacije:**

Z dodatne informacije v zvezi s prijavo in ogled nepremičnine se lahko dogovorite po tel. št. 02-748 29 51 pri Bronji Habjanič.

**LENART / RADEHOVSKO JEZERO**  
SKRIVA VELIKE RIBE**Albinova ribiška sreča**

Tisto nedeljsko jutro, 7. julija, ko je Radehovsko jezero pri Lenartu pričakovalo jutranji svit, je 49-letni Slavko Šnofl, ki je po poklicu avtobusni šofer, s svojim bratom Albinom lovil ribe. Dan prej si je nabral črve, da bi z njimi vabil morda lačne ribe.

Potrežljivo, kakor vsi ribiči, čkal, kdaj se bo začel potapljati plovec. Pa se je! Potegnil je vrvice in začutil napetost, kar je kazalo, da se je na trnek ujelo nekaj večjega. Da je bilo to res, je videl, ko je plen približal. Na pomoč je poklical brata Albina, in ker še to ni zadostovalo, saj ni imel potrebnega pribora za ulov tako velike ribe, so mu pomagali



Slavko in Albin Šnofl s somom iz Radehovskega jezera

**ROGOZNICA / BRKATI KAPITALEC**  
VINKA PLESCA**Lovil ščuko - ujel soma**

Ribič Vinko Plesec iz Brstja dolgo ne bo pozabil sobote, 9. junija, ko se je okoli 20. ure odpravil na blinkarjenje v rogozniški ribnik. "Na ščuko grem," je dejal prijateljem, ko se odpravil na prvi krog metanja blestive.

Lep čas je metal in vijačil brez uspešno, okoli 21.20 pa je začutil na drugi strani močan prijem. Tako je vedel, da je nekaj velikega, saj je vztrajno vlekle k dnu in zlepa ni popuščalo, zato je pričel z utrujanjem. Kar 45 minut je trajalo, preden je ves srečen zagledal, da gre za velikega soma kapitalca.

Na suho ga je spravil ob pomoči soribiča Milana Slavinca in oči so se jima zasvetile, ko je tehtanje pokazalo natančno 30,40 kg merjenje od glave do repa pa dolžino 1,59 m. To je

resnično pravi kapitalec, saj gre po besedah Franca Žinka iz RD Ptuj za enega največjih somov, ulovljenih v ribniku Rogoznica.

OM



Srečni ribič Vinko Plesec s svojo trofejo

**PREJELI SMO****Hvala delovnemu sosedu**

Prebivalci Halozah imamo čist zrak, ki je največje človeško bogastvo v naši domovini. Koliko ljudi, ki so garali v halozkih hribih, je imelo težke življene, vendar so vztrajali in ljubili to pokrajino, čeprav niso imeli električne, ne pitne vode. Bili so brez asfaltnih cest, te se danes niso v celoti asfaltirane. Upamo, da bodo občinski može držali besedo, da bodo tudi ti kraji povezani z boljšimi cestami z mestom Ptujem in dalje z ostalo Slovenijo.

Klub vsemu pa se v Halozah vedno nekaj dogaja. Že nekaj časa imamo telefon in priključek na vodovodno omrežje.

Tudi sedaj imamo v Halozah delavne ljudi. Med njimi sta Anton Kaučevič iz Apač 23 in njegova soprga Žožefka. Gospod Kaučevič je odpukil srednje veliko posestvo Mezinec v Sedlašku 37 in ga obnavlja. Da je v slogi moč, je g. Kaučevič pokazal s svojim sinom in zetom, saj so se lotili kolovoza in v nekaj urah s strojem odstranili živo skalo, kar domačinom doslej ni uspelo. Tako je cesta sedaj prevozna z avtomobilom. Hvala v imenu vseh, ki jim je olajšal pot.

G. Kaučeviču želim še mnogo uspeha pri delu, ki ga je zastavil.

Kot mi je znano, imamo sedaj v naši okolici tri nove priseljence. Mogoče pa se bo sedaj Mezinec preimenoval Prstanec?

Jože Jenič, Sedlašek

**Mali oglasi****MOTORNA VOZILA**

ŠKODA favorit 136 L, bele barve, I. 1991, vlečna evro kljuka, strešna šipa, ohranjena, cena 100.000 sit. Tel. 031 297-746. Graber, Cesta 8. avgusta 23, Ptuj

TRAKTOR URSUS 335, letnik 1977, prodam. Tel. 740 21 59.

**AVTO-RAK, UREDIMO KREDIT ALI LEASING DO 5 LET.**

**PRODAMO:** AX, 1994, punto 60, 1994, kadet, 1990, kia pride, 1998, mercedes a 160, 1998, peugeot 106, 1997, R5, 1991, laguna, 1996, honda accord, 1996, smart, 1999, R 5 five, 1995, fiat palio 1.2 weekend, 2000, escort, 1993, mondeo, 1993, peugeot 405, 1990, volvo v40, 2000, škoda favorit, 1991, 1993, corsa, 1989, BMW 316, 2000, astra, 1992, astra, 1993, sephia, 1998, bravo 1.6, 1996, lantra 1.8, 1995, laguna 1.8 RT, 1995, vectra 1.6, 1995. Gotovinski odkup vozil do 7 let starosti. Radko Kekec, s.p., Nova vas pri Ptiju 76 A, Ptuj, tel. 02/78-00-550!

**RAZNO**

KUPIM pez figurice, ponujam zelo visoko plačilo. Ponudbe na telefon 041 429-376 - Mario.

BUKOVA DRVA z dostavo prodam. Tel. 03 582 72 12 ali 041 544-270.

VULKANIZERSKI STROJ, različne velikosti zračnic, gumijaste krpe različnih velikosti, zračno dvigalo do 10 t ter razno poceni prodam. Tel. 781 53 01, od 7. do 10. ure.

**PODPISANI** Anton Volgemut, lastnik dveh stanovanjskih hiš v Levanjcih 19, 2253 Destnik, prepovedujem kakršenkoli vstop na naše zemljišče, dvorišče in hiše v Levanjcih 19 Majdi in Mojci Volgemut in Stanetu Gričniku. V nasprotnem primeru bom sodno postopal.

OBČASNO POTREBUJEM moškega brez obveznosti za spremstvo, družbo ter kot telesega stražarja v Ljubljani. Šifra "PROTIUSLUGA"

KUPIM razno starinsko pohištvo, tudi poškodovano (ure, slike, drobnarje), plačam takoj. GSM 041 897-675

NE ZBOLITE! Z aparati vam na domu, v pisarni, na zemljišču 100 % izmerimo vsa sevanja: elektromagnetno, radiaktivno, zemeljsko, kozmično, mobitelove in radijske antene, daljnoveode, vodne tokove itd. Ne prodajamo ničesar, garan-

tično.

POZOR! Irgoličevi, Sodinci 22 pri Vel. Nedelji. Tel. 713 60 33.

NESICE, rjave, cepljene, stare 13 tednov, prodam, 550 sit, dostava na dom. Marčič, Starošince 39, Cirkovce 792-35-71.

DOBRO belo vino ugodno prodam. Tel. 02 719-24-30, Vinko Toplak, Strjanci 15.

cija. Ivica Kocmut, s.p., Peršonova 17 a, 2250 Ptuj, tel. 02 779-50-10.

REGAL ZA dnevno sobo 3,6 m in elektro akustično kitaro, malo rabljeno, za 30.000 sit prodam. Tel. 041 968-025.

VEČJO količino bukovih drv prodamo, možna dostava na dom. Grill, Vlado Medved, s.p., Dobrina 63, Žetale.

**KMETIJSTVO**

HLADILNI BAZEN za mleko - stabični za 450 l prodam. Tel. 02 781-36-41.

NESICE, rjave, črne, grahaste, pred nesnstojo, po 800 sit za kos prodajamo vsak dan v Babincih 49, možnost dostave. Vzreja nesnice Tibaut, Babinci 49, Ljutomer, tel. 582 14 01.

PISČANCHE domače reje lahko naročite na tel. 584 80-73, Damjan Tibaut, Babinci 49 b, Ljutomer.

MLADE NESNICE pred nesnstojo, rjave, grahaste in črne, opravljena vsa cepljenja, prodam. Jože Soršak, Podložje 1, Ptajska Gora.

TELICO, brejo (simentalko ali črno-belo) in črne bikce prodam. Tel. 755-40-11.

TELICO simentalko v 8. mesecu brejosti prodam. Tel. 751-55-61, zvečer.

LESENE SODE za vino, malo rabljene, in betonske stebre za vingrad prodamo ter kupim traktorsko kabino za manjši traktor. Telefon 751-02-41.

TELICO, brejo, v devetem mesecu simentalko prodam. Telefon 780-10-63.

SILOS kombajn - Vihar 40, dobro ohranjen, prodam. Tel. 041 803-160

TRGATEV šmarnice na žici prodam. Tel. 753-10-71.

KUPIM BUČNICE, pridem na dom. Tel. 041 730-866.

OODOJKE in težka prašiča prodam. Tel. 751 02 81 ali Grajencnik 87 a.

BEOLO mešano vino prodam, cena 150 do 200 sit. Tel. 766 83 01.

RJAVE IN GRAHASTE jarkice, tik pred nesnstojo, prodajamo, prodaja bo potekla ob 12. avgusta naprej. Irgoličevi, Sodinci 22 pri Vel. Nedelji. Tel. 713 60 33.

NESICE, rjave, cepljene, stare 13 tednov, prodam, 550 sit, dostava na dom. Marčič, Starošince 39, Cirkovce 792-35-71.

DOBRO belo vino ugodno prodam. Tel. 02 719-24-30, Vinko Toplak, Strjanci 15.

**ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK**

dr. ZVONKO NOTESBERG

**STORITVE**

POPRAVILA TV aparativ, videorekorderjev ter druge elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitev na domu. Elektromehanika Jurič, s.p., Borovci 56 B, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

**NUDIMO UGODNA POSOJILA** za zaposlene in upokojence, možna obremenitev preko 1/3 plače ali pokojnine, star kredit vam lahko poplačamo. VIVA - Matej Praprotnik, s.p., Pivkova ul. 19, Ptuj, tel. 02 748-15-00 ali 041 325-923.

**ODKUP VSEH VRST DELNIC!** Preknižbe, nakupi in informacije. Agencija CEKIN (za GBD, d.d.) Marijan KUJAVEC, s.p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.

SUHA GRADNJA Knauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropovi, suhi estrihi, vgradnja stresnih oken Velux - od ideje do izvedbe. Ugodni krediti do enega leta TOM + 0%. Za informacije pokličite 02 78-83-110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

TLAKOVANJE, ASFALTIRANJE dvorišč in parkirišč. Nizka gradbena in zemeljska dela Ibrahim Hasanagić, s.p., Jadranska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.

IZDELUJEMO KVALITETNE BETONSKE zidake in vogalnike. Testirano, ugodna cena. MiTex, d.o.o., Tepanje 59, 3210 Slovenske Konjice. Telefon 03 57 63 405 ali GSM 041 809 721, Šibanc.

KNAUF stene, stropovi, suhi estrihi, ometi, mansardna stanovanja na ključ, stropovi Armstrong in Dampa. Pleskarstvo Tomales, Tomaž Lep, s.p., Glavni trg 31, Muta, GSM 041 499-579 in 031 886-268.

PREVOZI PREMOGA iz Velenja, zelo ugodno, možnost plačila na ček. Tel. 629-10-95. Prevozništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. GSM 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

ELEKTRO STORITVE, elektroavtomatika, elektroinstalacije, strelodovi, servisi gospodinjskih aparativov - Branko Kodrič, s.p., Naraplje 1, Majšperk GSM 041 617-077.

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers, d.d., poslovalnice Domino, Trstenjakova 5, Ptuj, tel. 78-78-190.

IZDELUJEMO KVALITETNE BETONSKE zidake in vogalnike. Testirano, ugodna cena. MiTex, d.o.o., Tepanje 59, 3210 Slovenske Konjice. Telefon 03 57 63 405 ali 041 809 721, Šibanc.

SLIKOPLESKARSKE IN ZIDARSKE STORIVE. Pleskanje stanovanj, fasad, demit fasad. Novogradnje, adaptacije, obnova kopalnic. Arifaj Jashar, s.p., Dobravská ul. 7, 2000 Maribor, tel. 040 583-637.

30 LET SOBOSLIKARSTVO-PLESKARSTVO Ivan Bezjak, s.p., Vitomarci 6. Brusenje parket, fasade. Izkušnje, svetovanje - kvalitetno delo - priporočamo se. Telefon 757-51-51, GSM 031 383-356.

**NEPREMIČNINE**

VIKEND na lepi lokaciji prodamo z 2 ha zemlje v eni celoti (vinograd, gozd, pašnik) ter vikend z 1,5 ha zemlje in parcelo z 20 ar vinograda. Telefon 756-60-03.

PRODAMO: poslovno-stanovanjske in lokale - trgovske Zagrebške 110 m<sup>2</sup>; Osojnikova 315 m<sup>2</sup>; Grajena trgovska-gostinsko-stanovanjski objekt; Orešje gostinsko-stanovanjski zelo ugodno; Borovci; Brstje; Zamušani gostinsko-stanovanjski; Skorba trgovska-stanovanjska hiša, dobra lokacija, možnost menjave za manjšo hišo. Parcele: Dornavská cesta 2.000m<sup>2</sup>,

**POSLOVNA SPOROČILA**

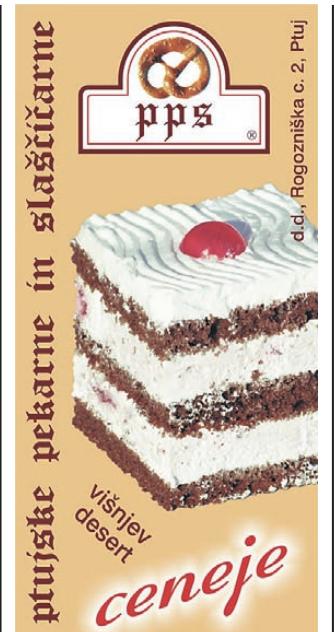
možnost tudi 3.500 m<sup>2</sup>; Dornava; Destnik nadomestna gradnja; Trgovščice; Maistrova; Rogoznica. Stanovanja: nova takoj vseljiva poslovna center Drava; 4-sobn. Cankarjeva, urejeno, takoj vseljivo; 2-sobn. Gorščica; 2,5-sobn. 5. prekomorske; 3-sobn. Volkmerjeva itd. Stanovanjske hiše in vikendi na raznih lokacijah. Agencija Vikend, Biš 8/b, Trnovska vas, tel. 02 757-1101, GSM 041 955-402; Trstenjakova 5, Ptuj, tel. 02 748-1013, fax 02 748-1014. www.vikend-sp.si

NUDIMO UGODNA POSOJILA za zaposlene in upokojence, možna obremenitev preko 1/3 plače ali pokojnine, star kredit vam lahko poplačamo. VIVA - Matej Praprotnik, s.p., Pivkova ul. 19, Ptuj, tel. 02 748-15-00 ali 041 325-923.

ZIDANO GARAŽO v Gregorčičevem drevoredu v Ptaju prodam. Tel. 041 664-929.

MANJŠO gradbeno parcelo v Zagoričih z vso gradbeno dokumentacijo prodam. Tel. 766-34 91, ob sobotah, ali GSM 0049 172-77-34-709.

5 km iz PTUJA prodam hobi-ribnik in več parcel za gradnjo vikendov



ter kupim staro hišo ali vikend. Tel. 041 804 655

HIŠO (z opremo, lahko posamezno), dvostanovanjsko, nujno prodamo, cena po ogledu in dogovoru. Telefon 777 65 71, 041 753 103.

V JADRANSKI 20 in 22 oddam v najem več prostorov, primernih za trgovino, gostinstvo, servis ali pisarno. Inf. na tel. 745-26-51.

PARCELO 950 m<sup>2</sup>, z vikendom, na lepi razgledni lokaciji, 6 km izven Ptuja, prodam, gradbeno dovoljenje dovoljuje izgradnjo stanovanjske hiše. Komunalni priključki urejeni. Tel. 041 366-484.

**DOM IN STANOVANJE**

NAJAMEM ALI ODKUPIM manjšo hišo ali vikend na relaciji Ormož - Markovci. Tel. 041 840-368 ali 031

**BAZAR RAZPRODAJA BLAGA VSAK METER 500 SIT**  
**AVTO CELJE REZERVNI DELI ZA AVTOMOBILE**  
Milena Jakopec s.p.  
sport & marine ČOLNI  
POTAPLAŠKA OPREMA  
seac SUB  
TOHATSU MOTORJI outboards  
NAVTIČNA OPREMA  
Mariborska c. 15, Ptuj, Tel.: 02 783 73 81, GSM: 040 548 666

Smo največji prodajalec in montažer klimatskih naprav **LG** v Sloveniji!

**ČE NAM ZAUPAJO MNOGI, ZAKAJ NAM NE BI ŠE VI?**  
**BLO** Montiramo tudi: - hladilne sisteme za vinske kleti - toplotne črpalki  
**tel: 02/ 78 06 430**

516-408.

NUJNO MENJAM enosobno stanovanje za dvosobno v Ptaju. Tel. 041 849 821.

DRUŽINA išče dvo- ali trosobno neopremljeno stanovanje na Ptulu ali v okolici za najem. Tel. 01 780 72 84 ali 041 494-195.

ISČEM STANOVANJE na Ptulu, eno- ali dvosobno. Tel. 031 305-661.

GOLF 2, 1,3, benzinar, letnik nov./91, prodam. Tel. 031 764-358.

OPREMLJENO SOBO oddam, souporaba kuhinje in kopalnice. Tel. 041 876-912.

**DELO**

ČE ŽELITE delati in biti za svoje delo dobro nagrajeni, vam "Slovenske novice" in Delo" nudita delo

zastopnika naročniškega oddelka na terenu (tudi mlajši upokojenci). Pisne ponudbe pošljite v 8 dneh: "DIALOG", K mitreju 2, 2251 Ptuj!

INFOKOMERC Danica Malešev, s.p., Šercerjeva 20, 3320 Velenje, vam nudi vse informacije o pestri izbiro ročnih del pri vas doma. Norme ni, material dobite domov. Inf. na tel. 041 747-121.

ZAPOLIMO NATAKARICO v baru, možna redna zaposlitev. Tel. 041 817-185, Miro Pipenbacher, s.p., Kolodvorska ulica, 2325 Kidričev.

ZAPOLIM stavbnega kleparja - krovca. Krovstvo-kleparstvo, Brigita Pišek, s.p. Gerečja vas 40/E, 2288 Hajdina.

**GMG**  
**ELMONT** d.o.o.



**IZVAJAMO:** - IZKOPE (bager, mini bager, JCB)

- PREBOJE CESTIŠČ
- POLAGANJE INFRASTRUKTURNIH VODOV (kanalizacija, vodovod, plinovod)
- KOMPRESORSKE STORITVE
- UTRJEVANJE TERENA, REZANJE ASFALTA

ŽNIDARIČEVO NABREŽJE 12, 2250 PTUJ, TEL.: 02 / 748 18 90  
FAKS: 02 / 774 21 51, GSM: 041 648 255, 031 648 255

# OBNAVLJATE, GRADITE HIŠO, VIKENDICO ...

**Metalka TRGOVINA**  
PC Ptuj

vam nudi ugoden nakup  
z 10% popustom za:

## Stavbno pohištvo

»Jelovica«

Kovinska vrata

»Novoferm«

Strešna okna

»Velux«

Strešna okna

»Fakro«

Termoizolacije

»Ursa - lif 40«

Knauf siistem

Demit fasade

»Tim Laško«

popust izključuje vse ostale popuste

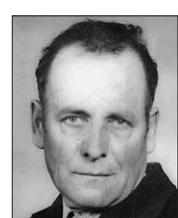
Ponudba velja od 8. do 31. avgusta 2002.

**METALKA TRGOVINA**  
Prodajni center Ptuj

Rogozniška 7, tel: 02/749 18 00



Zakaj si moral nam ti umreti,  
s teboj nam je bilo lepo živeti.  
Ko sonce je za goro zatonilo,  
se tvoje srce je od nas  
za vedno poslovilo,  
v naših sрcih za vedno boš ostal.



## SPOMIN

**Ivan Dovečar**  
BRESNICA 1

6. avgusta 2002 mineva eno leto, odkar je tih in prazen tvoj dom, dragi mož, ati in dedi.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in polagate cvetje na njegov grob.

Tvoji najdražji

**Montaža in prodaja materiala za:**

- centralne kurjave
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije

**Na zalogi:**

- velika izbira kopalniške opreme
- italijanske in španske keramike

**Ugodni plačilni pogoji:**

- 5% popust ob takojšnjem plačilu za nakup v trgovini
- plačilo na 6 obrokov
- krediti na 2, 3 ali 4 leta

**Izvajamo tudi polaganje ploščic!**



## OGLASI IN OBJAVE

Oglase, osmrtnice in male oglase za objavo v naslednjem Tedniku zaradi praznikov sprejemamo do ponedeljka do 10. ure. Telefon: 02/749-34-10.

**Razpored dežurstev zobozdravnikov**  
(ob sobotah)  
- 10. avgusta  
**Majda Zorko**  
dr. stom.  
ZA Lackova ulica, Ptuj

Meseca avgusta je bilo, ko sonce kmalu za goro bi šlo in 19. ura je odibla, ko kruta smrt iz našega naročja je Janka ugrabila. Hoteli smo nazaj ga priklicati in nikakor smrti ga predati, toda zmaga je črna smrt, ki ni hotela videti naših strilih src. Čeprav že leto dni v grobu spi, pa v naših srcih še vedno on živi in v mislih spreminja nas povsod, kjer vodi nas življenjska pot.

**SPOMIN**

11. avgusta mineva leto, odkar ni več med nami dragega

**Janeza Erbusa**

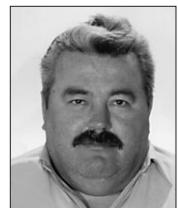
**IZ PODLOŽ PRI PTUJSKI GORI**

Hvala vsem, ki se spomnite nanj in postojite ob njegovem preranem grobu.

Sinova Gašper in Nikola z mamico Ireno

**ZAHVALA**

V družinskem krogu smo se poslovili od

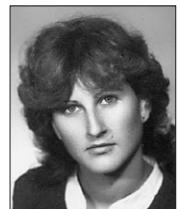
**Petra Bezjaka**

**IZ GORIŠNICE**

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in nam izrekli ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala gre gospodu župniku Ivu Holobarju za opravljen obred in pogrebnemu podjetju MIR za vse pogrebne storitve.

Žalujoči vsi, ki smo ga imeli radi

Vse matere so bogate, kadar ljubijo svoje otroke, njihova ljubezen je vedno najlepša od vseh radosti.

**V SPOMIN****Danici Bombek**

**IZ TIBOLCEV**

V torek, 6. avgusta, je minulo pet let žalosti, odkar si nas za vedno zapustila, draga hčerka, mamica, sestra in botrca.

Z ljubezni in bolečino tvoji najdražji



Je čas, ki da in vzame, je čas, ki nikdar ne mine, je čas, ki celi rane, blaži bolečine in ohrani samo lepe spomine.

**SPOMIN**

5. avgusta je minilo 10 let, odkar ni več med nami drage mame, tašče in babice

**Neže Zelenik**

rojene Lenart

Hvala vsem, ki se ju spominjate z lepimi mislimi.

**SPOMIN**

Ko vaše zaželimo si bližine, gremo tja v ta mirni kraj tišine, tam srce se tiho zjoče, saj verjeti ono noče, da vas več med nami ni.

**Anton** in **Štefaniča**  
1904-1991  
**Laura**  
1920-1972

V življenju le skrb in delo si poznala, sedaj od vsega truda si zaspala, odšla si tja, kjer ni bolečin, a nate večno bo ostal spomin. Spočij si žljave dlan, za vse še enkrat hvala Ti.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, prababice, praprababice, tašče, tete in botre

**Antonije Skrbinšek**

roj. Rajh

**IZ POBREŽJA PRI VIDMU**

se toplo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, številne sveče, za sv. maše ter nam izrazili sožalje.

Iskrena hvala kolektivu Lekarne Ptuj, ga. Mariji za molitev, govornici ga. Veri za lepe besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke in godbeniku za odigrano Tišino.

Prisrčna zahvala g. župniku Emili in g. Benjamini za lep pogreben obred in spremstvo ter patru Andreju za obisk na domu.

Iskrena hvala dobrim sosedom, vaščanom in sorodnikom, ki so naši mami kakorkoli pomagali in jo spoštivali.

Hvala pogrebnemu podjetju MIR iz Vidma.

Vsem, ki ste nam v teh žalostnih trenutkih stali ob stani in nam pomagali, prisrčna hvala.

Globoko žalujoči: tvoji najdražji

Vse mine ...  
Ostane le tih,  
boleč spomin

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka, tasta in brata

**Alojza Mikša**

**IZ DORNAVE 65**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali sveče, svete maše, prispevke namesto cvetja za dom starejših občanov Ljutomer, nam pa ustno ali pisno izrekli sožalje.

Hvala gospodu župniku za opravljen obred, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke, hvala govornikom - ga. Anici Vrabl, g. Srečku Kondriču in Zvonku Furmanu, godbeniku za odigrano Tišino, JZ Lekarne Ptuj, kolektivu OŠ Dornava, gasilcem PGD Dornava, ribičem RD Ptuj, Zvezzi RD Ptuj in Ribiški zvezi Slovenije, gospe Mariji Zorko za molitev, Mariji in Milanu Belšaku, članicam sekcijskih pri TED: Ani, Olgi, Sonji, Slavici in Viki ter pogrebnemu podjetju MIR.

Posebej se zahvaljujemo kolektivu doma starejših občanov Ljutomer in osebju internega oddelka bolnišnice Rakican.

Vsi njegovi

**Jožeta Zelenika**  
LEVANJCI 5, DESTRIK

Vajini najdražji

Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče. Nič več ni tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih rok ostaja. Zaman je bil tvoj boj, zaman vsi dnevi tvojega trpljenja, bolezen je bila močnejša od življenja.

**ZAHVALA**

Težko in trdo življenje je iztrgal iz naših rok našo dragu mamo, taščo, babico, prababico in sestro

**Terezijo Lovrenčič**  
IZ VINTAROVCEV 56, DESTRIK

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče ter svete maše, nam pa izrekli ustno sožalje.

Hvala gospodu župniku Mihaelu Valthuberju za opravljen obred in sv. mašo, g. Zvonku za molitev, ga. Julijani Černež za besede slovesa, pevcem za odpete pesmi, godbeniku za odigrano Tišino, zastavonošema in pogrebnemu zavodu Jančič.

Vsem, ki ste nam v trenutkih žalosti in slovesa kakorkoli pomagali, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: vsi njeni



Zbogom nisi nič nam rekla niti roke nam podala, smrt te vzela je prezgodaj, a v naših srcih boš ostala.

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi drage mame, babice in tašče

**Ivane Kostanjevec**  
IZ MALE VASI 1 A

(24. 05. 1937 - 27. 07. 2002)

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje ter nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Hvala g. župniku za opravljen obred, zahvala govornikom, pevcem in godbeniku.

Vsem še enkrat prisrčna hvala.

Njeni najdražji



Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče. Nič več ni tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih rok ostaja. Zaman je bil tvoj boj, zaman vsi dnevi tvojega trpljenja, bolezen je bila močnejša od življenja.

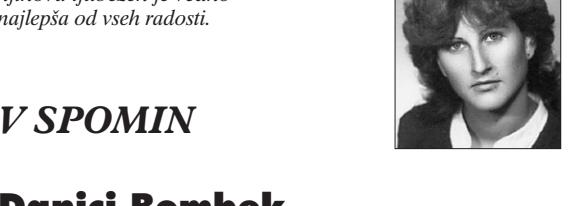
**V SPOMIN**

5. avgusta je minilo leto žalosti in bolečine, odkar ni več med nami drage žene, mame, tašče in babice

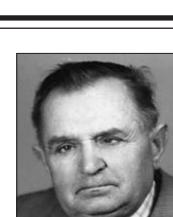
**Marije Predikaka**  
PTUJSKA GORA 67

Hvala vsem, ki ji prižigate sveče, ji prinašate cvetje ter postojite ob njenem grobu.

Tvoji najdražji



je čas, ki da in vzame, je čas, ki nikdar ne mine, je čas, ki celi rane, blaži bolečine in ohrani samo lepe spomine.

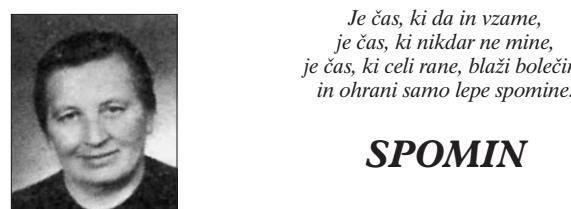
**SPOMIN**

5. avgusta je minilo 10 let, odkar ni več med nami drage mame, tašče in babice

**Neže Zelenik**

rojene Lenart

Hvala vsem, ki se ju spominjate z lepimi mislimi.



2. avgusta mineva eno leto, ko je prenehalo biti srce dragi mami in babici

**Mariji Kovačič**

Hvala vsem, ki se ju spominjate in postojite ob njenem grobu.

**Anton Kovacič**  
IZ PRVENCEV 16

Vajini najdražji

# Gospodarsko poslopje pogorelo do tal

**V sredo, 31. julija, je na kmetiji Marije in Stanislava Drevenška v Pleterjah strela zanetila požar, ki je v nekaj urah popolnoma uničil leseno gospodarsko poslopje, zgorela pa je tudi streha hleva.**

"Bilo je popoldan, petnajst čez peto," pripoveduje Valerija Drevenšek. "Strela je trešila v gospodarsko poslopje in naenkrat se je ogenj bliskovito razširil. Poleg slame in krme, ki je bila spravljena v poslopju, so zgorela tudi vsa drva, ki smo jih imeli spravljena za zimo. Delovne stroje smo iz poslopja uspeli pravčasno umakniti, še pred prihodom policije in gasilcev iz

okoliških vasi, ki so na prizorišče požara prispeli po slabih dvajsetih minutah."

Po triurnem gašenju so gasilci uspeli ogenj ukrotiti, a je bilo žal prepozno. Leseno gospodarsko poslopje je pogorelo do tal. V četrtek, dan po požaru, je na pogorišču ostalo še samo dim, nastala škoda pa po nestrokovnih ocenah znaša okrog 3 milijone.

**Moja Zemljaric**



**Gospodarsko poslopje je pogorelo do tal, od hleva pa je ostalo le golo zidovje**

## GORCA / 90 LET ANE PLAJNŠEK

### Najraje bi zaplesala

**25. julija je 90. rojstni dan slavila Ana Plajnšek z Gorce 59/a v občini Podlehnik. Najbližji svojci so ji pravili veselo praznovanje, obiskala pa sta jo tudi duhovnika pri sv. Trojici v Hajlozah, p. Tina in p. Janez. Slavljenka pripoveduje, da je bilo nadvse veselo in da bi ob zvokih kitare najraje zaplesala, a se ne zanese preveč na noge.**

Ana, z dekliškim priimkom Božičko, se je rodila leta 1912 v Spodnji Pristavi. Klub devetin križem je bistrega spomina in rada pripoveduje zanimive zgodbe iz svojega življenja. Najraje se spominja, kako lepo je bilo, ko je bila mlada in samška, spomni pa se tudi vseh življenjskih tegob in skrbi, ki jih je prinašalo življenje potem, ko se je poročila in ko

sta s sedaj že pokojnim možem kupila hišo in posestvo na Gorci. Trdo, takrat še v glavnem ročno delo na kmetiji jo je utrdilo, da je dokaj čila in

zdrava tudi še v poznih letih.

Rodila je pet otrok, od katerih danes živijo trije, njena družina pa se je v zadnjem obdobju obogatila z 10 vnuki in 13 pravnukti. Vesela je nihovega obiska, takrat je njene življenje bolj pestro. Sicer pa rada čita, redno prebira tudi Tednik, občasno pa gleda tudi televizijo. Največ je v družbi z

vnučkinjo Darjo, ki je prevzela glavno skrb za babico.

Ob visokem življenjskem jubileju iskrene čestitke in dobre želje tudi v imenu uredništva Tednika.

**JB**



**90-letna Ana Plajnšek z Gorce 59/a v občini Podlehnik**

okolice, veliko pa je bilo tudi tistih, ki v Mariboru ob nedeljah prodajajo na boljem sejmu. Ribničani, ki so ponujali svojo suho robo, pa so potožili, da Ptujčani ne kupujejo ravno veliko.

**Moja Zemljaric**



**Suha roba ni šla najbolje v promet**

## PTUJ / ŽIVAHEN OŽBALTOV UTRIP

### Kupčije so cvetele

**Živahen Ožbaltov sejem je v pondeljek, 5. avgusta, na ptujske ulice in trge pritegnil številne obiskovalce.**

Tudi letos je bilo na sejmu največ suhe robe in tektila, na obrobu mestnega jedra pa so prodajalci ponujali tudi rabljena oblačila ter mnoge druge zanimive stvari - vse od rabljenih avtomobilskih delov in tehničnih pripomočkov do svestil, svečnikov, slik in podobnega. Strastni zbiralci starin so ob budnem očesu lahko prišli do kakšnega dobrega nakupa, več kot resnično pravih starin pa je bilo zarjavele šare. Prodajalci so

tudi letos bili iz krajev po vsej Sloveniji, največ iz Maribora in

## ČRNA KRONIKA

### VLOM V DOLCE VITO

V noči z 31. julija na 1. avgusta med polnočjo in 4.30 uro je neznan storilec vlamil v gostinski lokal Dolce Vita na Čopovi ulici v Slovenski Bistrici, odnesel predal blagajne s 5.000 SIT, računalnik in CD player ter lastnika S.R. oškodoval za okrog 250.000 SIT.

### NEZNANEC PODTAKNIL OGREN

1. avgusta ob 15.15 uri je neznan storilec povzročil požar na gospodarskem poslopju v Gruškovcu v okolini Gorišnice. Pogorelo je leseno ostrešje s salonitnimi ploščami, in notranjosti pa razni kmetijski predmeti in drva. Požar so pogasili gasilci. Lastnica A.B. je s tem oškodovana za okrog 2.500.000 SIT. Za neznanim storilcem policisti še pozvujejo.

### PIJANA POVZROČILA EKSPLOZIJO IN POŽAR

4. avgusta okoli 21.30 ure je pijana J.F., stara 45 let, iz okolice Vidma v svoji stanovanjski hiši povzročila eksplozijo plina tako, da je v kuhinji v prvi etaži prerezala cev plinske jeklenke, nato pa še v kletni etaži. Odšla je v garažo in tam prizgala vžigalnik. Nastala je eksplozija in požar, v katerem je zgorela kuhinja, jedilnica in predprostor v kletnih prostorih. J.F. so zaradi poškodb z reševalnim vozilom odpeljali v bolnišnico v Ptuj, nato pa v Maribor, kjer je ostala na zdravljenju. Na kraj so prišli tudi gasilci, požar pogasili in zaprli plinski jeklenki. Materialna škoda znaša okoli 1.000.000 SIT. Zoper J.F. bo podana kazenska ovadba.

### Z MOTORJEM V AVTOMOBIL

5. avgusta ob 17.08 uri se je v naselju Borovci zgodila prometna nesreča, ko je voznik motornega kolesa Honda B.M., star 41 let, iz Ptuja vozil iz smeri Ptuja proti Ormožu. Pričel je prehitevati pred seboj vozeči osebni avtomobil Citroën ZX aura, ki ga je vozila voznica M.M., stara 25 let, s Huma pri Ormožu; ta je že pred tem pričela zavijati levo, na parkirni prostor prodajalne MCK. S prednjim desnim delom motornega kolesa je trčil v levi zadnji del osebnega avtomobila, da ga je odbilo preko strehe in je obležal izven vozišča. Zaradi poškodb so ga odpeljali v bolnišnico Ptuj, kjer je ostal na zdravljenju. Škoda, ki je pri tem nastala, znaša po nestrokovni oceni 700.000 SIT.

## Napoved vremena za Slovenijo

**Ce je Lovrenca (10.) lepo, tudi jeseni ne bo grdo.**  
Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne možne posamezne plohe ali nevihte. Najniže jutranje temperature bodo od 12 do 17, na Primorskem okoli 19, najvišje dnevne od 22 do 27, na Primorskem do 29 stopinj C.

### Obeti

V petek bo povečini sončno in topleje, popoldne in zvečer bodo posamezne nevihte. V soboto od zahoda znova pooblacitve z občasnimi padavinami.



## Kulturni križemkražem

**ORMOŽ \*** V petek, 9. avgusta, ob 20. uri bo na grajskem dvorišču v Ormožu koncert skupine Faraoni. Če bo deževano, bo koncert v domu kulturnega društva.

**BORL \*** V soboto, 10. avgusta, ob 20. uri bo v gradu drugi koncert iz cikla koncertov z degustacijo haloških vin *Tamburanje ob večerih*, na katerem bosta nastopila tamburaški orkester iz Vidma in Varaždina, s svojimi vini pa se bo predstavila kmetija Janžekovič. Vstopnine 500 SIT.

**KOLNKIŠTA \*** V nedeljo, 11. avgusta, ob 21. uri bo projekcija filma *Boter II*, režiserja Francisa Forda Coppole.

**PTUJ \*** V restavraciji Lužnik je na ogled likovna razstava karikatur Aljane Primožič, v četrtek, 22. avgusta, pa bo v istem prostoru odprtje prve samostojne likovne razstave likovnega ljubitelja Ota Mesariča.

**KOG \*** 15. avgusta ob 15. uri se bo s kulturnim programom, ki ga bodo pripravili učenci osnovne šole Kog, FS Kog, društvo upokojencev Zarja Kog in gostje - folklorni skupini iz Rečice pri Laškem ter Ljutomeru, pričela prireditve *Dnevi turizma na Kogu*. Ta dan bodo tudi postavili klopotec.

**ORMOŽ \*** V okviru *Ormožkega poletja* bo v petek, 16. avgusta, ob 20. uri na grajskem dvorišču s komedijo *Miodraga Mitroviča* Policia na pomoč gostoval Špas teater iz Ljubljane. Če bo vreme slabovo, bo predstava v ormoškem domu kulture.

**KOG \*** V petek, 16. avgusta, ob 20. uri bo v kulturnem domu na Kogu gledališka predstava *Pripoved o malem človeku v izvedbi Vlada Novaka*.

**PTUJ \*** 16. avgusta ob 19.30 bo v viteški dvorani ptujskega gradu gostoval eden najboljših slovenskih zborov, Akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane, ki ga vodi **Stojan Kuret**. Vstopnine ni, zaradi omejenega števila poslušalcev pa si lahko svoj sedež zagotovite z vizitko, ki jo boste dobili na sedežu Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, Jadranska 13.

## OSEBNA KRONIKA

**Rodile so:** Aleksandra Pungartnik, Potrčeva c. 42, Ptuj - Niko; Jožica Emeršič, Krčevina pri Ptaju 72, Ptuj - Metko; Suzana Vidovič-Zavec, Mariborska c. 40, Ptuj - Nejo; Natalija Jerič, Zagorcji 73/a, Juršinci - Tilna; Silvija Munda, Senik 19, Sv. Tomaž - Špelo; Karmen Plavec, Kvedrova 5, Ptuj - dečka; Dušica Frlež, Polenšak 53/a, Polenšak - deklico; Marta Glatz, Ul. Jožefe Lakovec 11, Ptuj - deklico; Jožica Belšak, Sp. Ključarovič 17, Velika Nedelja - dečka; Renata Fergola, Ivanjkovič 40, Ivanjkovič - Blaža; Nives Petrovič, Zlatoličje 117, Starše - Josha; Simona Semenič, Slavka Osterca ul. 12, Ljutomer - Mateja; Irena Moravec, Hum 31, Ormož - Tadeja; Vesna Kralj, Dravška ulica 7, Ptuj - Niko; Lidija Kodrič, Muretinci 36, Goršnica - Enej; Petra Rašl, Kidričeva 80, Rogaska Slatina - Urbana.

**Poroke Ptuj:** Dušan Krajnc in Katarina Marin, Velenje, Kersnikova cesta 11; Anton Zelenik, Vintarovci 36 in Milena Fridl, Ločki Vrh 23; Danilo Kostanjevec, Lančanova vas 16, in Brigitá Ljubec, Ptuj, Langusova ul. 13; Roman Kociper in Sonja Gabrovec, Videm pri Ptaju 13.

**Poroka Zavrc:** Vladimir Križnjak in Natalija Zebec, Brezovec 21.

**Umri so:** Karol Fideršek, Preša 16, roj. 1920, umrl 20. julija 2002; Alojz Zajšek, Ptuj, Trstenjakova ulica 9, roj. 1942, umrl 26. julija 2002; Marija Vičar, roj. Hojniki, Lasigovci 7, roj. 1926, umrla 29. julija 2002; Terezija Lovrenčič, roj. Belec, Vintarovci 56, roj. 1924, umrla 29. julija 2002; Marija Tuda, roj. Kolarič, Ptuj, Rimsko ploščad 8, roj. 1921, umrla 30. julija 2002.

OKNA - VRATA - SENČILA - ZIMSKI VRTOVI

**Dural**

Nudimo Vam strokovno svetovanje, meritve, izdelavo in montažo.

Proizvajal: DURAL d.o.o.  
Cejska cesta 39  
Sloveni Gradič  
Tel.: 02/881-2240

PE LJUBLJANA

TEL.: 01/566-1138

OKNA  
VHODNA VRATA  
SENČILA  
POLICE  
GARAŽNA IN NOTRANJA VRATA

PE MARIBOR  
TEL.: 02/331-7445

PE BREŽICE  
TEL.: 07/499-2225

Beta d.o.o.

• TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA

• VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

**Ugodni krediti od enega do petih let!**

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

**FIAT**

Prstec

Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj razpisuje prosto delovno mesto

**prodajalec rezervnih delov**

Pogoji:

- končana V. stopnja tehnične smeri
- 5. let delovnih izkušenj
- poznavanje dela z računalnikom
- komunikativnost in dobra volja za skupinsko delo ter delo s strankami

Vaše pisne prijave pričakujemo v 8 dneh od dneva objave.